工商日報

The Kung Sheung Daily News

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話

編輯部：二七零七零六

採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零

營業部、廣告部：二七九三零七、二八零七零八

社長室：二八二四五五

總編輯：二七五零五六

經理室：二七七三六一

中區辦事處：二弍五四九五、二弍一弍三八

電報掛號二零七五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七三七四號

叙軍源源入黎巴嫩
70艘俄艦集地中海
以色列坦克調駐邊境戒備

【華盛頓四日路透社電】據抵達此間的情報稱，叙利亞已增派一千名軍隊入黎巴嫩，並已佔領黎巴嫩兩個主要空軍基地的其中一個。

國防部昨日稱：過去數日內，跨過邊境的叙利亞增援部隊已抵達黎巴嫩中部地區，但並無跡象顯示他們向貝魯特推進。國防部官員稱：最新一批的二百名部隊，已通過北部邊界，保護正被回教徒襲擊的基督教徒村落，此舉使黎巴嫩境內的叙利亞軍隊數目增至五千至六千名。

巴勒斯坦通訊社報導：叙利亞軍隊已控制黎巴嫩中部的「蕾耶克」空軍基地。美國政府人士昨晚證實此項報導，基地係在週二被佔領。

該基地係黎巴嫩兩大空軍基地之一，黎巴嫩空軍最近已沒有使用，另一個主要空軍基地在北部沿海平原的「奇利亞特」，據稱，黎巴嫩空軍還有三個規模較小的基地，需要時亦可使用貝魯特國際機場。

國防部官員又表示，蘇俄在過去四十八小時內派出更多戰艦至地中海，現時已有七十艘戰艦在該處，其中新駛到的廿艘係海面戰鬥艦，一週前只有十艘同類蘇艦在該區域。

一名發言人稱，美國在地中海的戰艦數目仍為四十四艘，其中廿八艘為海面戰鬥艦。

【黎巴嫩南部・希琵四日路透社電】據目擊者的報導透露：以色列坦克昨日集結在黎巴嫩邊境附近，此舉為近五個月來的首次行動。

目擊者表示：坦克駐守在以色列佔領的戈蘭高地境內，其中一架坦克駐在能俯瞰華柴尼谷的山峯位置上，而其餘的則開往哈蒙峯的西部山坡。

黎左翼增援部隊 開入貝魯特北部

自從叙利亞軍隊由黎巴嫩的北部及東部進入該國後，在貝魯特的「擁黎派」及「反黎派」之間的形勢日漸緊張，圖為左翼軍人的增援部隊於星期四日開入貝魯特北部時的情形。

巴游糾集全力
誓與叙軍決戰
並謀請激進阿刺伯國支援

【貝魯特四日美聯社電】巴勒斯坦游擊隊蔑視叙利亞一項最後通牒，要求他們星期五撤離所有在黎巴嫩中部之高山陣地，並且發誓進行一次軍事攤牌。

游擊隊指揮部的一名發言人稱：巴勒斯坦和黎巴嫩部隊在最後通牒期滿之後十小時，固守他們在基督徒心臟地帶東面邊緣的陣地。

該發言人稱：這項午夜警告是星期二日進入東部貝卡省的叙利亞部隊司令發出的，他們企圖以武力結束已歷時十四個月的黎巴嫩內戰。

他稱：叙利亞方面威脅稱，如果星期五日到期而仍未撤退的話，他們要摧毀游擊隊和黎巴嫩回教左派的陣地，但該發言人謂，清晨並無戰事發生。

左派報紙報導稱：一些叙利亞部隊和坦克車從貝卡谷向南推進，封鎖供應在以色列北部與黎巴嫩接壤邊界上的游擊隊基地的補給路綫。

新聞報導稱：叙利亞部隊在切斷補給綫後，正向回教徒控制的陸軍駐守市鎮馬牙傑推進，該市鎮位於貝魯特南面四十哩，但這些報導未獲其他消息來源證實。

這條長六十哩的補給路綫是從叙利亞到黎巴嫩東南地區阿科比，游擊隊利用阿科比基地作為襲擊以色列北部的跳板。

游擊隊害怕叙利亞會妨碍他們襲擊以色列的自由，這是阿拉法反對叙利亞軍事介入黎巴嫩的主因。

此間軍方消息來源稱：叙利亞軍隊佔領黎巴嫩東部拉約空軍基地，該區距叙利亞邊界只有五哩。

當左派和右派領袖企圖透過談判，尋求一項和平解決時，貝魯特和其他內戰戰綫上的戰事日漸減少。一名警方發言人稱，在過去廿四小時內間歇性的衝突中有三人喪生，四十八人受傷，這與每日平均傷亡數字比較，則相對的較低。

【科威特四日法新社電】科威特一份報紙今日從貝魯特發出的報導稱：巴勒斯坦抵抗運動組織，正從所有阿剌伯國家徵集志願軍，來對付叙利亞武裝干預黎巴嫩所引起的危機。

該報引述在貝魯特的巴勒斯坦方面消息來源謂：如果巴勒斯坦抵抗組織的領袖請求伊拉克、利比亞及阿爾及利亞的政府派遣軍隊增援巴勒斯坦戰鬥部隊的話，他們將不會感到意外，而此舉將使叙利亞軍遭遇強敵。

但該報表示，除非巴勒斯坦抵抗運動組織及民族解放運動組織是處於極度危急情況之下，否則，他們不會向該等國家提出這種要求。

此間巴勒斯坦抵抗運動的人民工委及組織，今日發表一項聲明，籲請阿剌伯國家的國王及總統，接納巴勒斯坦解放組織的請求，舉行一個阿剌伯國家高峯會議。

俄埃關係仍惡劣
沙達促快開和會

【倫敦四日合眾國際社電】埃及總統沙達特說：埃及與莫斯科的關係仍很不愉快，解決中東問題的最佳希望，是在日內瓦和會的恢復舉行。

星期五日發表的他在接見倫敦「泰晤士報」編輯李斯莫格的訪問記中說：「蘇俄應讓我們保持自己的本來面目，而不是要我們變成他們要我們變成的樣子。」

沙達說：「我們與蘇俄的關係搞得很不愉快。我正盡力改變這種情況，我正盡力使情形不致變得更壞，我想會做得到的。」

沙達說：雖然彼此間有歧見，但他同意克姆林宮的日內瓦和會應恢復開的意見。他說，英、美、法、俄都應保證中東獲得和平的解決。

他說：俄會布里什紐夫並不反對此種安排。

沙達說：阻止此一和會召開的主要障碍，乃是美國總統選舉及叙利亞的態度。

沙達說：「他們今天說他們準備好了，但第二天卻說他們不參加會議。」

泰馬合作剷共計劃
取消越境追擊權利
月內簽新協定・馬軍撤出泰邊境

【新加坡四日路透社電】泰國外長披猜在耶加達宣稱泰、馬兩國應互相放棄越過對方邊境「窮追」顛覆分子的權利後，今日抵此。

披猜是由印尼首都飛來此間，作為時兩天的商談，包括與新加坡外長拉惹勒南及總理李光耀會談在內。

披猜昨晚在記者招待會席上說，他預料馬、泰將會於本月簽訂一項不包括目前越境窮追的權利在內的新的邊界合作協定。

此間觀察家說：新加坡領袖對泰國邊境局勢的意見，將會感到興趣，因為這個非共的島國新加坡的將來，有賴於馬來西亞對在泰國邊境活動的游擊隊掃蕩的成功。

【吉隆坡四日路透社電】此間消息靈通人士今天說，馬來西亞的野戰部隊，將會於星期日自泰國的邊境市鎮勿洞開始撤退。

該方面人士說，馬來西亞當局已安排好把仍然留在勿洞的野戰部隊四百人，於星期一日撤至與勿洞相對的高烏。

該方面人士說：此等安排是於泰、馬兩國的軍事及警察官員本週在泰南的宋卡府的省會開會時作出的。

四月十七日，馬來西亞部隊於追剿在勿洞凸出地帶的庇護所的共黨游擊隊時，曾發砲轟擊泰國領土，引起泰國舉行大規模的示威，要求馬軍撤退，馬來西亞警察部隊自泰境全數撤走，將在示威事件發生後的一個月之內完成。

泰國政府同意像示威羣眾所要求的那樣，使馬軍於一個月之內離開，示威者揚言，如果馬軍不在限期前撤走，將會發動更大規模的示威。

東德幹練間諜
源源滲入西德
估計萬一人在西德活動

【波昂四日合眾國際社電】西德內長邁可佛星期五日稱：東德已派遣甚多曾受高級訓練的專業人士進入西德，替東德任間諜。

邁可佛在發表其有關間諜及恐怖分子問題年報時稱：西德法庭去年曾判處卅三名間諜入獄，其中廿三人為東德間諜，八名為俄人，一名捷克人及一名北韓人。

邁氏謂：「西德的今日，一如以往一般，是共黨國家的間諜活動的一個特別目標。所有的事實証明，大批的間諜是受過高度技術訓練，他們對他們的活動接受過長期的訓練的，該類間諜是在西德活動的主要間諜。」

邁可佛並呼籲東德間諜自首。邁氏是西德官員暗示由於有十五名特工被扣留，因此可能有更多的間諜落網之際，發表上述演說的。

邁可佛稱：東德通常利用將他們的間諜偽裝成難民逃入西德的方法，將他們的間諜派到西德，但自築成柏林圍牆及防衛工事後，已使難民逃亡的行動陷入極度困難的情形，因此，他們以合法移民的方式將間諜派來西德。

邁氏稱：東德在一九七零年至一九七四年的一段時間內，僅允許一千六百五十名年紀由十八歲至八十歲的人士離境，但去年一年獲准離境的卻增至二千五百人。

邁可佛並未提供估計在西德活動的間諜人數，但情報官員則估計約為一萬一千人。

新德里叙大使館
被一批學生佔據
抗議叙軍干預黎巴嫩

【新德里四日路透社電】學生發言人今天說，一批伊拉克、巴勒斯坦及叙利亞的學生，已佔據了此間叙利亞大使館，抗議叙利亞干預黎巴嫩。

大使館職員證實這次佔據是象徵式的與和平的，並說並無召警干涉。

羅共消防演習
謠傳俄軍犯境
人民恐慌搶購食物

【伯爾格萊德四日合眾國際社電】西方外交界人士星期五日說：羅馬尼亞上月舉行局部動員武裝部隊，此舉曾觸發民眾的恐懼性搶購潮，及引起了俄軍正向羅馬尼亞邊境推進的謠言。

該方面人士極力否認此次動員是應付蘇俄軍事威脅的措施，因為莫斯科可能對羅西斯古總統的獨立政策不滿。

事實上，羅西斯古星期三日在布加勒斯特舉行的政治教育社會文化大會中發表的長凡五小時的演辭中，堅定地重申他的政策。他的演辭，有百分八十五是有關政治的，而不是有關文化的。

記者打電話給布加勒斯特的一位外交界人士，據稱，該次動員事件是發生於五月十七至二十日期內，這次是一次「消防演習」。他說，這項演習是用來決定多少時候才能完成一次徵召。

該方面人士說：「它引起了許多有關邊境的謠言，但它們都是沒有事實根據的。」

然而，該方面人士說：此次動員曾觸發了該國二千二百萬民眾對主要的食品如糖及栗油的混亂搶購潮。

泰境價值五千萬美元軍火
國防部長要求美國
美軍撤退前售予泰

【曼谷四日合眾國際社電】泰國目前正在患病的國防部長，已要求美國在七月廿日完全撤出泰國之前，售賣價值五千萬美元的軍火給泰國。

時蛀拉上將星期四日在醫院中稱：「美國官員已口頭上同意，但外交部仍然需要進行一項正式的協定。」

過去兩週來一直在柏萬克科軍事醫院留醫的時蛀拉上將稱：這批軍火大約有「二萬噸」，是中南半島戰爭留下來的。」他是患了肋膜炎和心臟衰弱而送院醫治。

美國軍事消息來源報導稱：大部份四噸泰國剩用的炸彈，而事實上在中南半島使用的炸彈，已運往別處。時蛀拉所指的可能是長槍和手槍子彈和手榴彈。

泰國武裝部隊的裝備，全是美製武器，因此可以留用。

美國大使館官員在第一大問及這項要求時，不允作出評論。

莫斯科貝魯特間 班機無限期停飛

【莫斯科四日法新社電】此間俄國官方人士說，自週三起，此間飛往貝魯特之班機，將無限期停飛。

該國人士並未解釋取消此項決定的原因。

三千馬共青年團
強徵老百姓稅捐
支援巴東鎮游擊隊活動

【曼谷四日法新社電】「曼谷郵報」今日報導，大約三千名馬共青年團成員，正在積極支持馬來西亞南部邊境省份的巴東鎮地區之游擊隊活動。

該報透露共消息來自當地一位保安官員佩撤中尉。

據悉，大約有一千五百名青年團成員，正在泰馬邊境一帶的叢林中受訓和活動，其餘的則在巴東鎮內執行宣傳及馬共黨游擊隊徵「稅」之任務。

據悉，佩撤中尉說，三千名青年團員中有大約一百名是女性。

他還說：這些青年完全在共黨控制之下，共黨要求全體家庭將巴東鎮老百姓毫無例外地需自己所擁有的一切交稅。

澳洲宣佈復准 核子艦重到訪

【堪培拉四日路透社電】澳洲政府今日宣佈，當局已決定讓核子動力的戰艦，恢復訪問澳洲各港口。

澳洲總理傅利沙稱：經過冗長深刻的考慮各種因素後，才作出此一決定。

傅氏在一大聲明中稱，當局曾深入研究此事所引起的國際環境的影響，及其促成之各種條件，亦作詳細審查，並對國防部所提交有關此事影響環境的各項意見，已作出十分小心的考慮。

中共原油恢復運菲
停止供應將近兩月

【馬尼剌四日美聯社電】貿易界人士星期五日說：經過了將近兩個月的停止供應後，中共已恢復運載「勝利」原油，供應菲國。同時貿易統計數字顯示，菲律賓的主要石油供應國沙特阿剌伯的輸出，已有輕微的下跌。

該等人士說：香港註冊的油輪「菲東新號」，在星期三日抵達，正在菲律賓煉油廠卸下大約一萬八千公噸的原油。

該等人士說：預料六月份中共會恢復正常供量——每日七千五百桶。

貿易界人士說：中共在四月初停止了供應，而已造成此間的輕微的短缺。此間預料中共會供應菲律賓在一九七六年的進口石油的百分之十。

星一左派頭目
服刑十年出獄未幾
又被當局扣留

【新加坡四日法新社電】新加坡政府今日再度扣留一名重要的左派人物，他曾在監獄服刑十年，其後在一九七三年十二月釋放。

一項官方聲明表示：被扣留者包基富醫生（譯音）被扣，是由於他曾重新參加親共活動，但他不遵守被釋放的條件。

聲明稱：「包基大力協助親共分子，並與外國的共黨組織建立聯繫，互相合作，他正在做組織功夫，使新加坡的共產黨合法再度活動。」

聲明指摘包基「在幕後指揮活動，欲使被扣留的死硬共產黨徒獲得無條件釋放」，他又唆使中學生充當學生領袖並指導他們。

聲明又稱：包基曾通過一名沙撈越共黨的青年的傷，該名青年被一枚他與兩名友人携帶的炸彈所傷，雖然政府公開呼籲醫生及醫院在傷者求治時報警，但包基未有如此做。

法陸軍參謀長訪平
楊成武露面迎接
料葉劍英將予款待

【北平四日法新社電】法國陸軍參謀長比加里將軍今日抵達北平，作十日的訪問。

五十六歲的比加里將軍將獲七十七歲的中共「國防部長」葉劍英接見，他會與中共軍方進行會談，並訪問北平及各省的軍事單位。

回程時，他會在新疆省會，該地係中共核武試驗的鑰子前線區域。

比加里乘坐一架特別的法國軍機抵達，該機屬波音C一三五型，係由空中加油的波音七零七機改裝。

比加里抵達時，由現年七十二歲的共軍「副總參謀長」楊成武迎接，中共軍「總參謀長」一職現時空懸，此職原屬鄧小平。

十六歲少年械劫銀行被映相

兩名年僅十六歲的少年，竟結伙持長槍打劫格拉斯哥銀行，搶走五千元，詎料却被銀行內一架隱蔽攝映機拍下了打劫鏡頭，遂雙雙落網。

謹詹於　年　月　日（星期六）下午一時正在……天主教堂舉……敬啓

九龍慈雲山毓華坊

華基大樓

建築費高漲，仍售舊價優待

快將入伙

望景最佳，兩房一廳

八萬元起

售出已逾八成

特價機會，先到先得！

防盜系統、電燈線路、電視天線、顏色潔具、廚櫃、灶櫃俱全。示範單位歡迎參觀選購。

3B, 3C, 3D, 5C, 及15A, 巴士路綫可直達

新鴻基　德輔道中，香港華人銀行大厦10樓　電話：5-228205・5-241206　地盤售樓處：3-246922（假日照常）

長春大厦

九龍鳳凰村飛鳳街28-46號

（3C, 5C, 3B, 6B, 11, 3, 111巴士可達）

面積：649－691方呎

所餘無多

即買即住・一成入伙

（現金另有優待）

租賃亦可・月租廉宜

勝於向南・勝於工料・勝於設備・勝於管理・勝於保安・勝於保值

愉輝洋樓

黃泥涌道53號

面對馬場・高尚住宅・一梯一伙

1734呎・即買即住・歡迎參觀

特價現貨

原售 $450,000　現售 $340,000

每呎僅售196元

超值樓宇 現時價格

後年今日 會漲一倍

地盤電話：5-792974（假日照常）

恒基兆業　電話：5-255828 5-244016（五綫）

美毛俄互不信任各使手段
亞洲東北地區 為世界火藥庫
日國防安全仍賴美核傘維護

【東京四日路透社電】日本的新防衛白皮書警告稱:「亞洲東北部所出現的軍事緊張局勢,使該地區成為世界上最受威脅的地區之一,但該白皮書謂:日本將繼續會依賴美國的核子嚇阻力量,但不會使本身成為個核子國家。」

該份官方文件已於今日獲內閣的通過,並表示贊同各項集體安全條約。該份文件並補充稱:美國及蘇俄所表現出種向和解的努力,並不能掩飾他們之間的互不信任。

據日本防衛廳副長官久保稱:該份自一九七零年以來首次發表的白皮書,廣泛列出日本防衛政策,目的是促使日本人民及外國能深切了解日本的防衛政策。

白皮書稱:儘管東,西方舉行對話,但今日世界的現實情形,卻距離和平甚遠。東、西方的强國,在彼此掩飾互不信任的情形下,加强他們本身的軍事實力,及將政治和解行動僅推動到其所需的範圍。和解或削減緊張局勢,基本上是不可能使東、西方和平共存,亦不能阻止東西方的鬥爭,結果使國際社會在可預見的將來,將須在一種緊張及和緩的互相循環的現實情形下,繼續生存下去。

白皮書續稱:大多數的亞洲國家,現已出現多種問題,該等問題是與地區性的多種問題同時出現的,此類問題是由於目前的不穩定情形所引起的。為使問題更趨複雜,中共及蘇俄每年加强他們對此等國家的接近,而美國則擔任均衡的角色。

白皮書並謂:「亞洲的東北部是美國、蘇俄及中共所涉及的重要戰畧利益的地區,並是若干雙邊安全系統的較具效力的地區。在與歐洲的環境作强烈的對照下,該地區是夾纏著衝突及敵對的行動,因此,使亞洲東北部地區成為世界上最不安定的地區之一。但一項大規模的武裝衝突,目前已在美國、蘇俄及中共的秘密努力下獲得制止。」

但白皮書補充謂:「中共與蘇俄之間的衝突,在該區域加强軍事武裝——特別是蘇俄的遠東艦隊,及南、北韓之間糾紛,已導致亞洲的東北部在軍事緊張局勢方面,成為世界上最威脅的地區之一。」

白皮書又謂:美、日安全條約屬於亞洲的國際關係結構的基層結構一個完整部分,因此有助於世界的穩定及和平。

英相銷假應付英鎊危機
本月中前料無行動
三週來拋售壓力已稍減

【倫敦四日路透社電】工黨政府對英鎊的緘默保持鎮靜態度之際,英國首相加拉漢今日結束了他的假期,回到唐寧街十號的官邸。

財政大臣希利在本週較早時,取消了其傳統的降靈節休假,但加拉漢則留在此間以南的鄉村農莊,直至他的假期結束為止。這被解釋為一項避免出現恐慌的故意行動。

政府的看法是,英鎊幣值在外匯市場上被估低,而一定可以回升的。希利已呼籲鎮靜,工黨領袖不願意向反對保守黨要求大幅度削減公衆開支的壓力低頭,因為此舉會觸怒具有權力的工會運動,現時工會正考慮新工資限制協議的建議。

消息靈通人士說:政府更可能會試圖將危機捱到六月十六日。工會大會將於是日對在未來十二個月內將所有工資增加率限制在百分之四點一五的建議進行投票。政府希望工會的投票結果,會接納是項建議,從而恢復對英鎊的信心。

同時,很可能會草擬某些緊急計劃,以防萬一。它們也許會包括一項小「預算案」,增加類如烟、酒等稅項,而各方亦提議若干形式的進口控制,政府可能並準備一項削減公衆開支的緊急計劃。

【倫敦四日合衆國際社電】疲弱不堪之英鎊,今日略有回升,開盤時為一點七三二二五美元,扭轉了三週來使之慘跌的拋售壓力。

開盤後不久,英鎊升回到一點七五一零美元。而昨日收盤時僅為一點七一二二五美元,星期四日上午,英鎊曾跌到一點七零美元的低點。

英鎊在主要外幣兌換上,貶值有助於一夜間由百分之四十一點六改進到百分之四十一點二。

財相希利提前結束假期,並於週四取消其他工作來應付危機。

社論
居民對廉署工作的觀感

香港五家中英文電視網,前天分別播映一項節目——「石破天驚」,檢討廉政公署的作業和方針。廉政專員姬達是答問人。全部節目時間僅半小時,因此,觀衆的普遍印象是不够深入和詳盡。在這一節目預告發表後,居民無不以懸望心情,等待播映,此無他,因為今日香港居民除了對生活問題最關心之外,對於肅貪工作的進度和迄今為止的成就,也備予重視。在過去,提起貪污,人人切齒,兩年前設立了廉政公署後,大家把目標集中於這個香港從未有過的機構,拭目觀望它的成就。

在一問一答的話題中,姬達專員曾表示居民對廉政公署的觀感和印象,仍無改變,換言之,大家都全力支持廉署的一切活動,並無重大的批評。這番話,作為廉署的首腦,所言當必無訛,但事實上並不盡然,這是因為居民的期待與廉署迄今為止的業績,仍存有一段距離,尤其是近來因回佣問題獲得滿城風雨,增加居民對廉署本位職責的困惑。

姬氏承認廉署之設是因葛柏貪污一案而起,經過三個月的匆促籌備,立即成立。居民在那一階段中,對廉署的「打老虎」勇氣,交口稱許。葛柏由英引渡返港和以後的開庭,府庫支出,為數非少,但居民對此項開支,毫無怨言。這說明廉署如果把肅貪的目標集中於「老虎」與大規模的貪污集團,全體居民必全力支持,願為後盾。葛柏一案以後,廉署的肅貪目標,似乎捨大擇小,儘管檢發貪污案件甚多,但居民心目中仍覺得「老虎」仍在張牙舞爪,蹂躪良民。這可能導致居民對廉署的觀感,心理上發生一種無名的失望。希望越大,失望越多,這是人之常情。

回佣問題發生後,不容否認使居民對廉署的觀感,帶來新的改變,雖然廉署一再强調檢控所謂非法回佣並非它的主要任務,但因商場回佣是歷史性的傳統方式,從來無人把它當做一項非法行為或商業賄賂,因此引起各方面的反對,中外商業人士都同聲籲請廉署,對此應從長計議,愼重將事。因此,居民情不自禁的產生一種印象,誤以為廉署對「打老虎」工作知難而退,惟有把目標移至回佣問題上。這種結論當然是不正確的,但無容置疑是事實,而且持如此印象的居民,為數甚衆。

姬氏承諾在明年年底時,一定能擒盡貪污集團。這是衆所樂聞的諾言。廉署既有此決心,相信一定戮力以赴。此舉相信一定可以恢復居民對廉署的信心與觀感,因為今天香港居民最憎恶和最受威脅的,仍然是貪官汚吏,回佣不論是合法的抑非法的,其嚴重程度絕對不能與貪污相提並論。此是我們的[illegible]期望。

另一個問題是設立「冤情大使」的建議,早在廉署成立之前,即已廣泛討論。時至今日,舊事重提,可能基於兩項原因:一是廉署在兩年歷史中所表現的,與「冤情大使」所可提供的貢獻,差別甚多,不如再設立一個「冤情大使」,補其不足之處。二是廉署權力膨脹,除港府之外,缺乏監察機構或人員,因此有設立「冤情大使」的需要,其主要任務為監察廉署的日常作業,限制它的權力在法律許可的範圍之內。姬氏對此表示贊同,用意在於顯示他所領導的廉署,並無越權情事的發生,有人從旁監察,自無反對之理。

站在居民的立場,反對政府任何叠牀架屋的措施。香港政府屬下的部門已經甚多,廉署的設立本包含有「冤情大使」的任務在內,何必增設「冤情大使」?多一個機構或多一個官職人員,俱增加政費的支出和納税人的負擔,與簡政原則背道而馳,祇要廉署負起肅貪的任務,充份行使法律所賦予的權力,根本不必考慮到「冤情大使」這件事。

「猴童」受檢驗
專家發生懷疑
非如傳說由猴羣養大

【乃洛比四日合衆國際社電】若干醫生星期五日將一名男童進行一連串的試驗,以便決定他是否曾在非洲中部森林與一群野猴一起生活,或是他的精神有毛病。

兩名來自波士頓的美國專家,最初曾相信該名十一歲的男童曾是一群野猴的成員,但他們對該男童進行為期兩日的研究後,即表示懷疑。該兩名問題兒童專家貝賴德醫生及蘭尼醫生,在將該名男童從滿佈巖石,位於非洲中部國家布倫迪帶來乃洛比進行各項試驗後稱:「我們是無理由相信該名男童是曾與猴群生活一起的。」

該名被照顧他的天主教傳教士稱他為「約翰」的男童,星期四日曾接受腦部檢驗及照射愛克司光。

星期五日,他曾再次接受腦部及血液的檢驗,以便確定他是否精神不健全,或事實上他曾與猴群生活過一段時期,最後,他可能被運往美國接受治療。

日本醫學教授發現
治療肝病藥物 能消減癌細胞

【東京四日法新社電】一名日本癌症專家使用治療肝病的藥物,成功防止癌症,或減少病人體內的癌細胞。

英文的「讀賣新聞」今日報導稱:飯島教授於過去五年內,使用「原卜啉」這種藥,並且在卅個病例中,成功的減少病人體內的癌細胞。飯島為東京南面川崎聖瑪利安納醫學院的教授。

據「讀賣」報導稱:飯島教授曾用三個月的藥物治療救回一名中華民國籍男子的生命。該男子於一九七三年在右肩上患了一個指頭般大小的惡性毒瘤。

當林青洲(譯音)今年三月從台北到日本接受飯島教授的治療時,右肩上的毒瘤已腫至小孩頭部般大小,並且已屆死亡邊緣。

飯島教授馬上使用「原卜啉」,在經過三個月的治療後,病者的毒瘤已縮回原來大小的十二分之一。「讀賣新聞」稱:林先生在星期三接受最後治療後已經出院,並於星期四返回台北。

大約有廿家藥廠出售這種「原卜啉」,作為治療肝病的成藥。

飯島稱:「原卜啉」沒有任何副作用,如果每日給病者服食六十毫克分量的「原卜啉」,可以阻止任何癌細胞的滋長。

飯島補充稱:如果目的在防癌的話,患者每日只須服食廿毫克的「原卜啉」便已足夠。

偵辦杏花閣血案人員
追緝關鍵人物關壯飛
兇器來源王羽唐松雄供詞有出入

【台北訊】警方偵辦杏花閣酒家凶殺案的專案人員在沉寂了幾天之後,又突然全體動員起來,要全力追緝在逃的嫌犯關壯飛到案,因為本案的「關鍵」小手槍的來源只有關壯飛到案才能獲得澄清。

警方目前再到警備總部的拘留所偵訊在押的嫌犯唐松雄之後,發現唐的供述與王羽所供的事實略有出入,其中的差異必須要關壯飛到案說明才能把眞相弄清楚。

唐松雄和王羽的供述所不同之點,在於那把警方稱為「兇器」的來源,在警方初步調查時,唐、王兩人均指稱小手槍是關交給唐,然後唐交給王羽由他使用。

但是,警方辦案人員深入偵訊時,唐松雄卻改了說法,他說小手槍是王羽的,王拿給關,然後關交給他,讓他出面投案頂替。

由於非法持有這種「兇器」小手槍,並且在公共場所擊發使人受傷,其持有人涉嫌妨害公共危險,是公訴罪,警方必須找到關壯飛查清楚,這把小手槍到底是誰的。

日前,關壯飛曾經分別打電話給他的朋友和市刑大專案人員,表示他準備投案,但是,第二天又變卦,關壯飛打電話和朋友說,他擔心投案之後,會被治安機關送往綠島管訓。

前天,關壯飛曾在台北的一處公共電話亭打電話給該案的一個重要關係人,當警方專案人員獲訊趕往逮捕時,關壯飛已離開那座公用電話亭。

肉類麵包缺乏之難買
俄境多起示威抗議

【倫敦四日美聯社電】每日電訊報星期五日載稱,蘇俄發生嚴重的糧荒,已在基輔、里加、羅斯托夫及其他大城市觸發了一連串的抗議示威。

這家保守派報紙的共黨新聞採訪員勞合,並沒有說示威抗議發生於何時,和參加示威的有多少人。

然而他說,主要的匱乏,是肉類、麵包和乳類,這是去年歉收的結果。歉收會迫使蘇俄向西方大購五穀。

勞合說,肉類的產量,在今年的頭三個月來,降至三十萬噸,較一九七五年第一季減少了百分之十一。

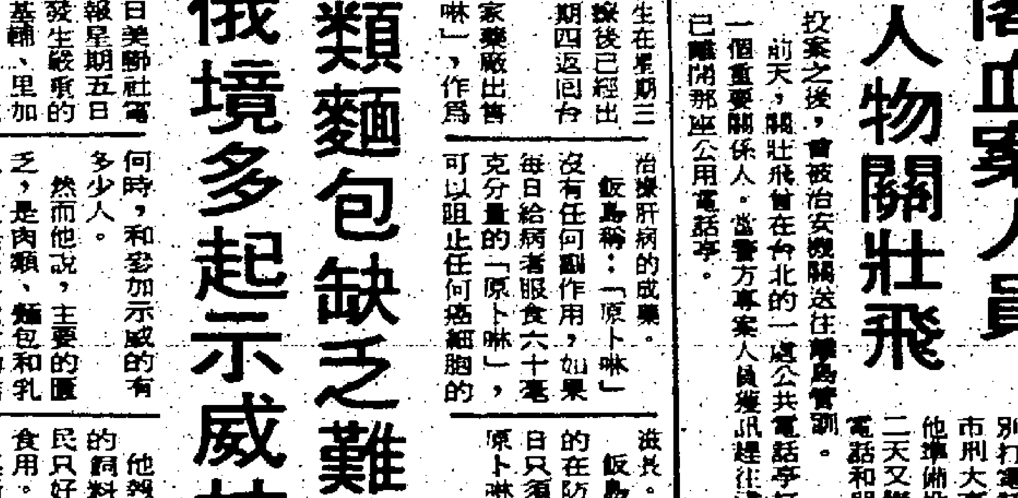
他報告說,供給牲畜的飼料也極為缺乏,農民只好把牛隻屠宰來供食用。

莫斯科和其他大城市的當局已下令每週有一天不得吃肉。

麵包在許多地區已實施配給制,各類水果與蔬菜的供應也短絀。

他說,莫斯科的許多商店,對每個顧客,每次購買多於十枚雞蛋一磅牛油兩磅芝士的,都予拒絕。

買一磅馬鈴薯,要花掉半天的工資,他沒有說每人每天的工資有多少。



年薪「百萬美元女記者」:今出現最高薪記者華特斯,週四主持最後一次「美國國民廣播公司」的「今日」節目,她從節目拍擋哈爾斯手上接過一朵「再見」鮮花,華小姐今年四十四歲,十五年前加入該節目,任職搜集資料及撰稿,她將於今秋跳槽「美國廣播公司」,與蔡辛拿一起主播晚間新聞,據報她的薪酬為五年內每年一百萬美元。

倘卡特不獲足夠代表支持
韓福瑞可能毛遂自薦 角逐民主黨總統提名
傳列根與美駐倫敦女大使搭檔

【華盛頓四日美聯社電】韓福瑞參議員昨晚表示:他可能改變主意,再次加入民主黨總統競選提名。

這位前副總統在訪問中表示:下週二初選結束後,如果支持民主黨大熱門卡特的代表不足一千二百至一千三百人,他可能毛遂自薦,試探民主黨有力人士的反應。

他說:「我會小心翼翼,保守和謹慎,我不想下任何判斷,以避免造成嚴重的政治錯誤,我無意加入任何「阻止卡特」之類的活動,我絕對不想自己的黨出現分裂現象。」

在卅個州初選中選出的代表,尚有些未投向任何候選人。韓氏說:他第一個行動就是要決定這些代表心目中究竟有無對象,他們傾向那一個候選人。」

「韓福瑞復出」運動的領導人宣稱:他們曾接觸過近四百名代表,而「大部份表示他們屬意韓福瑞參議員」。

韓氏一九六八年獲民主黨提名,但在大選中失敗,四年後再獲提名,但再度失敗。

昨日的聲明顯示他可能改變主意,他在四月廿九日曾表示在下月提名大會之前不會進行積極的競選活動,他並無參加任何一個初選。

韓氏指出,卡特現在有超過九百名代表支持,「卡特現在明顯領先,如果他在另外三個州選中再獲大部份代表支持,他便立於不敗之地。」

他補充:「就是如此,中途介入實在無補於事,我也不會這樣做,我認為大衆無人會在第一回合中取勝,問題是,如果需要的話,我可能做些甚麼或應該做些甚麼。」

【倫敦四日合衆國際社電】美國大使館今日說:安妮阿姆斯特朗大使對美國報界報道謂列根將在十一月大選中,選她做競選夥伴一事,並沒有發表任何評論。

大使館發言人說:「大使在下週一和下週二正式訪問格拉斯哥和愛丁堡之前,打算去蘇格蘭度週末。她倘未讀到上述報導,所以現在也無法置評。」

上述報導刊登在加州長堤「電訊報」上。該報說:朗奴列根已基本決定,提名阿姆斯特朗夫人為自己的副總統競選夥伴。

中共五穀收成
較預期者為低
與去年比較可能增產

【華盛頓四日法新社電】農業部在其最新的世界農業展望報告中說:中共今年的五穀收成量,結果會比最初預料的為低。

即使如此,收成可能會多過去年。相信去年的稻米收成,超過一億二千萬噸,而小麥則接近四千萬噸。

迄今並沒有跡象顯示中共會增加穀物的進口,在現今結束的一季裏,中共的輸入已跌至祗有二百五十萬噸。

該部認為多小麥受到了寒冷天氣的打擊,稻米亦受到天氣的影響,而春小麥則遲了播種。

天之大

兩個阿嬌都俏 一齊成親最妙
泰年青富商享盡齊人福

【曼谷四日美聯社電】泰國一名年青百萬富翁,在兩名女友之間難以取捨,結果昨日與兩人同時結婚,新郎家長稱:該婚禮係「泰國歷史上最成功和最令人興奮的事件。」

兩名新娘年齡分別為十八及廿四歲,婚禮在曼谷以西六十哩的北碧府舉行,有一千名賓客參加婚禮,「暹羅國民報」刊出一張圖片,顯示兩名新娘在婚宴上擁吻新郎。

新郎說:「這是解決我兩名女朋友紛爭的最好方法,與她們同時結婚,大被同眠,我認對他們兩人很公平。」

【蒙特利爾四日美聯社電】一名移民於星期四日向魁北克高等法院申請離婚,該移民說,他在一九七五年四月與一南越女子在西貢結婚,旨在使該女子在疏散時獲得合法的權利,但他們此舉失敗。

該名烏拉圭移民沙城里是在西貢的萬國商業機器公司任職,工作至該地被攻陷為止。沙城里在離婚申請書中表示,他從未曾想過與其配偶共同生活。

沙城里說:他同意該次婚事,只不過由於在服務的公司計劃中,僱員及其家屬都有資格獲得疏散。因此,他便與那南越女子結婚,以便助她取得合法的疏散權利。他說,婚禮是在去年四月廿二日舉行,正值北越軍隊進佔西貢之際。

沙城里表示,該公司的計劃後來未能成事實,因此在婚後三日,他離開南越時,那女子仍留在該地,而他未知她現在的通訊地址。

他並指出,在舉行婚禮後的三日中,他倆從未共處一室,而亦未有在一起生活的打算。

海斯辭選委會主席
動用公帑私養情婦
民主黨內衆憤未息

【華盛頓四日路透社電】國會衆議員海斯因最近被金髮女秘書指控動用公帑,養她做情婦而遭受抨擊,放棄了在衆議院中的一個重要職務,而且有可能選會被迫放棄更多的職務。

俄亥俄州民主黨人海斯昨日同意辭去衆選委員會主席之職,這個委員會負責將基金分配給參加再選舉的國會議員。

但海斯拒絕辭去衆議院行政委員會主席之職,這一職務使他有權過問國會代表團旅行及職員薪金的開支。海斯還保留了另外兩個較低的職務。

海斯在記者招待會上發表之聲明中表示,他下週將要求選出競選委員會之臨時主席,但此點並未能使他在國會中的同僚感到滿意。

密歇根州一位民主黨國會議員奧哈萊事後說:「海斯主席的提議是不够的。」他還說,海斯還應該辭去行政委員會主席之職。

衆議院多數派領袖奧尼爾也說,海斯應辭去行政委員會主席之職。奧尼爾預言說,如果海斯不肯辭職的話,也會在本月十六日衆議院全體民主黨議員開會討論這一問題時,被人撤掉他所有的公職。

岷航客機墜毀關島
機上四十四名乘客罹難

【關島阿嘉納四日法新社電】此間地方當局宣佈:一架四引擎馬尼剌航空公司飛機,今日在關島起飛後不久墜毁,造成四十四人死亡。

阿嘉納區警察中心一位發言人說:四十四名死者中,有一名為卡車司機,其餘皆為旅客。

該架墜毀之洛歇一八八「電星」式飛機,當時正將美國人僱用之三十到三十五名菲律賓工人送回關島,據美國海軍當局說:機上並有若干美國海軍派去關島地區視察上月颱風災情的調查人員。

【馬尼剌四日合衆國際社電】馬尼剌國際航空公司於它的一架「電星」式包機由威克島飛往菲律賓途中失事墜毀之後,已派出一隊緊急救援隊前往關島阿嘉納。

由這家航空公司職員組成的救援隊,包括一名飛行外科醫生,及菲律賓民航局的官員。他們已乘該公司的一架七零七噴射客機,首途前往阿嘉納。

專營飛往日本、香港、美國和印尼包機業務的馬尼剌航空公司的職員說:該隊將盡力進行必需的救護工作。

航空公司的職員說:迄至格林威治時間上午七時半,他們仍未獲知乘搭這架出事飛機的卅五名乘客的確切情況。相信機上的乘客全屬由威克島回家度假的菲律賓合同工人。

財次王紹堉的去職

本報駐台記者　華彬

【台北通訊】財政部常務次長王紹堉及該部糧食司長張清治,在五月的最後一天下午七點卅分電視新聞中,播出了被行政院記大過兩次免職的消息,在台北政界中感到很「突然」,而且,在政府遷台後的二十多年中,這也是政治史上一件空前的事,難免使人感到意外。

一位內閣部會副首長的去職,如果在人事調動中,並不是一件引人注意的事,但在當前內閣人事的安定中突然去職,顯得就有點不尋常了,特別是王紹堉這個人,近年來在政壇中崛起,而且一帆風順,前途似錦之際,突然去職的事竟發生在他身上,必然有不可寬恕的錯誤以致之。

行政院新聞局於五月卅一日傍晚,正式發佈的新聞稿中指出,王紹堉、張清治被行政院記大過兩次免職的主要原因是:不恤民情,對於有關糧鹽政策執行不力。在政府當前積極照顧大衆生活之際,這個錯誤就不能寬恕了。不過,從台北報紙的分析以及側面瞭解中,王紹堉的去職,不僅僅是上述的原因,他可能還涉前不久被揭露的台達企業集團向國內一家銀行的鉅額貸款案。行政院昨天同時並指示財政部及司法行政部,對於這一貸款案的違法失職人員,應徹查責任,依法嚴辦。如果傳說中王紹堉與此一案件有牽連,他不祇因前述原因而遭免職,還可能涉及台達企業貸款案的責任了。

王紹堉事實免職的命令正式發佈之前,當天下午[illegible],在機場迎接他們來訪的人群中,就有人聽說政府即將有重大消息宣佈,當時僅知是有關財政部的事,但不知是什麼事,稍後始揭穿其「謎底」。而且,一些瞭解內情的人士,預料這件事不致來得那麼快,但卻突然來臨了。

從行政院發佈的命令中,明白指出了王紹堉免職的主因,主要是涉及關係國民生活至鉅的糧價問題,但為什麼會落在王紹堉的頭上呢?據瞭解,政府在糧政工作中,前些年就設置了糧食平準基金,目的在調節糧食,並可照顧農民的生活,據說,這項平準基金累積迄今已達新台幣七十億元,過去曾發生過很大作用。這項基金的管理運用,是由各有關單位派遣高級人員所組成,並由王紹堉擔任召集人。以前,貸款需要召集會研討有關基金的運用事宜,但近年來,已很久沒有再行集會了。今年四月間,台灣的糧價突然波動,台灣省糧食局在糧價波動之初,即已提出報告,但政府採取拋售糧食平抑糧價的措施,卻嫌緩慢,使糧價波動了一個月之久,[illegible],但政府依保證價格收購的情形下,[illegible]有擴發,在農會無法收購的情形下,[illegible]收買,使得農民的利益受損,也影響了政府的威信,沒有及時擴發的責任,王紹堉當應其咎:這是原因之一。至於糧價的方面,因糧食局採用高價拋出大量糧食[illegible],而最村濫用糧源等的[illegible],導致農民的若干損失,王紹堉也未盡監督之責,故應卸其責任。至於傳說涉及台達企業貸款案處理不當的事,則尚待追查後始能明其究竟。

王紹堉事的免職,不僅顯示了行政院對各級行政人員賞罰分明,功過嚴肅的原則,也顯示政府的施政措施,一切以國民利益為重,再一次的表露在國民之前。

特別是這件事,更顯示了行政院長處理公務的公私分明,大公無私的堂正態度。據說:王紹堉追隨蔣院長多年,曾受蔣院長所器重,也使他從最早的物資局一事員,爬升到輔導會主計業務的主管;也從省府一個三級單位的烟酒公賣局局長,一下子就升到中央部會的副首長。認識王紹堉的人,都認為他確是一個幹練之才,也是可擔大任的人,他祇要好好地幹下去,前途實無可限量。但也有人批評他有點「驕傲」,但不論如何,這次他在政壇上栽下來,前途已無望,說不定還會吃上官司呢。

安排簽署商業協定
泰商業部長將赴平
啟程日期尚未決定

【曼谷四日法新社電】此間官方人士透露,泰國商業部長乃甬隆,打算於最近赴大陸對雙方之商業協定的簽字問題,作最後的安排。

乃甬隆在最近和中共駐曼谷大使柴澤民會晤時,曾向中共表明泰國政府的此項意圖。

泰國商業部長在北平亦將和中共討論中共提供之用以交換泰國廿萬噸大米之卅萬噸原油的運輸問題,這一貿易估計總值達五千萬美元以上。

部份大米已在運往大陸途中,雖然泰國仍未獲得中共運來之石油。

中共與泰國商業協議的簽字,可在北平或曼谷舉行,乃甬隆尚未能定下自己訪問大陸之日期。

我駐美大使館接郵包炸彈
安全拆除並無意外

【華盛頓四日路透社電】中華民國駐美大使館接獲一個郵寄炸彈包裹後,警方已加強對大使館之警衞。該枚炸彈已於昨日加以拆除。

炸彈包裹係寄致沈劍虹大使,由芝加哥寄出,由大使館秘書收下後,擬加以拆包,但發覺內有電線。該包裹大小型式,如裝金飾及鉛筆之裝盒。

據警方稱:盒內裝有電池與電線,表示是用電子儀炸殺,且爲有效的炸彈。

變性女司機拒穿男裝遭停職:一名接受了變性手術,由男性變成女性的貨車司機,因為拒絕穿着規定的男性工作制服,已被美國匹特堡高速公路委員會下令停職。沙朗·史雲克在去年變性後,繼續駕駛十噸重的自動卸貨卡車,她說:在她拒絕了公路局要她更換衣服的直接命令,在上星期第二次被下令停職。

日本亞航 出現赤字

【東京四日法新社電】日航全資的附屬公司「日本亞洲航空公司」,自從一九七五年八月成立以來,至今年三月止,已出現赤字二億七千三百萬日元(伸九十一萬美元)。

該公司今天宣稱:這個赤字較預期的為少。它是把總收入三十四億五千三百萬日元減去總成本三十七億二千六百萬日元而計算出來的。

烏拉圭突退出奧運會足球賽

【蒙特里爾三日美聯社電】蒙特里爾奧運籌委會的職員今日稱：已進入十六強的烏拉圭足球隊，現在宣佈退出比賽。

國際足協五月廿四日編組時把烏拉圭編入Ｃ組，與上屆冠軍波蘭、伊朗及尼日利亞同組，烏拉圭並未說明退出比賽的理由。某些奧運執委猜測，烏拉圭之退出比賽，可能與國內財政不穩有關。

蘇俄參加奧運人海戰術　印尼僅七人代表團出席

【蒙特里爾三日美聯社電】奧運籌委會於星期四稱：目前正有一百一十五國參加蒙特里爾奧運，各國均選出好手，準備參加該運動會，舉行日期由七月十七日至八月一日。

籌委會主席羅斯在記者招待會中稱：該次運動會估計選手在一千二百四十六人，各國職員約三千二百卅五人。

【莫斯科四日路透社電】此間消息稱：蘇俄將派一支成員五百餘人的代表團前往蒙特里爾參加奧運，除了曲棍球之外，他們每項比賽都有派員參加，其中包括十九名曾在奧運獲得冠軍的人物。

據塔斯社報導稱：蘇俄的田徑好手、短跑好手波索夫及三級跳遠辛尼義夫雖然最近受傷，但亦會隨隊前往。報導稱：蘇俄有信心在各項比賽中獲得獎牌，在一九七二年慕尼黑奧運中，蘇俄獲得金牌五十面，廿七面銀牌，廿二面銅牌。

【耶加達四日路透社電】印尼體育官員稱：該國現已選出七名運動員，準備參加蒙特里爾奧運會，包括兩名拳擊選手，兩名射箭選手及田徑、舉重、游泳各一人，該代表團將於七月二日出發。

目前的隊員名單，祇是初步入選者，尚須經過本月在萬隆舉行的國家運動會才確定最後名單。

元朗昨選出新職員　足球班主尚待物色
參加來屆聯賽問題態度未明

【本報訊】元朗體育會昨午召開新董事會議，推選會長，正、副主席及各部門負責人，結果會長許雄，主席黃松泉均告蟬聯，其餘各部門主任大都順利產生，祇有足球部主任出現難「產」情形。

元朗去屆以四十五萬大軍在甲組角逐，可惜後期的戰績不如理想，竟然位列聯賽第九位，這使到對足球有濃厚興趣的趙玉全及熊定嘉感到失望，因而有意退位讓賢，而後者目前正外遊未歸，所以在選舉足球部主任一職時便告「難產」。但是看去屆元朗的組班情形，那是會方首先撥出十五萬軍費作為組班之用，而本屆是否仍然如此，暫未獲悉，相信如仍有十五萬元的軍費，亦會有人挺身而出担任足球部主任，所以元朗的足球部主任雖未產生，但肯定地元朗仍派隊參加來屆的甲組足球聯賽。

至于元朗區體育會籌建之體育館，打樁工程已告完成，準備進行建築上蓋，而該項工程，已由興利公司以二百一十萬元投得。該會於是在昨日下午二時在新界政務司署舉行簽約儀式，由元朗會主席黃松泉及興利公司卓志剛兩人簽署，列席者包括了新界政務司鍾逸傑，元朗理民府官許雄，義務建築師陳百強，籌委副會長陳日新、鄧乃文、趙樹勛、趙聿修夫人、張王少清、陳泰、黃金榮、盧志忠、黃天宋、黃鉅、鄧伯榮及高級教育官梁惠顯。

此座落于元朗大陂頭體育路場館新大廈，佔地千餘方尺，樓高八層，規模宏偉，昨簽約後便立即動工，為時約八個月，將于明年二月底落成。

·東德提倡足球運動·東德的FC伯爵索茨足球會，為提倡足運，除員在球門上加些裝飾，作新風氣的樣子。圖為他們在球門上嵌上心形的圖案。

東德泳隊人才濟濟　又有數項賽事打破世界紀錄

【東柏林三日美聯社電】東德的游泳選手，頻頻的打破世界紀錄，在星期四的東德游泳錦標賽中，又打破了蝴蝶式及自由式的世界紀錄。

卡露森在第三日的比賽中，以四分十一秒六九打破女子四百公尺自由式的紀錄，舊紀錄四分十四秒六七，由巴巴東美於去年所創。另一名選子羅迦，以一分五十九秒六三刷新男子二百公尺蝴蝶式世界紀錄，在初賽中，他以二分〇秒廿一打破史必芝一九七二年所創的二分〇秒七〇的紀錄。

【東柏林三日路透社電】東德的女泳將安蒂錄，今日在東德游泳錦標賽中又創下另一項世界紀錄，她在一百公尺背泳中，以一分一秒六之嶄新世界紀錄。舊紀錄一分二秒六〇，於今年年初為其同胞里芝特所創。里芝特今日獲一百公尺背泳第二名，時間為一分二秒。

華人聯賽頻頻改期　昨又因雨不能上演

【本報訊】夏令華人青年足球聯賽，原定昨天有三伕在旺角市政場舉行，由中青對華雄，斯達巴對傑志及青坊對九巢，但因天雨關係，球場積水，臨時宣告改期。

華人足球聯賽，雖然于去月底揭幕，但連日天雨關係，現在祇打了一場，那是西青淨勝五一七四球，其餘星期二、四及昨天的九場賽事，均因天不逾美，改期舉行。茲將賽會編定最近一週內華人足球賽秩序如：

六月六日（星期日）下午四時（聯字組），中健對錦文。下午五時廿分（人字組），德成對中華。下午六時四十分（聯字組），龍門對聖慈幼。下午八時（賽字組），市政對藍田。

六月七日（星期一）下午五時半（球字組），青坊對吉卜賽。下午六時五十分（華字組），五一七對美青。下午八時十分（人字組），愉園對中青。

六月八日（星期二）下午五時半（足字組），斯達巴對冠雲，下午六時五十分（賽字組），光華對警察。下午八時十分（聯字組），錦文對龍門。

六月九日（星期三）下午五時半（華字組），西青對譚公，下午六時五十分（人字組），中華對華雄，下午八時十分（足字組）華南對傑志。

六月十日（星期四）下午五時半（華字組），林村對美青，下午六時五十分（球字組），公民對九巢，下午八時十分（聯字組），中健對德然。

六月十一日（星期五）下午五時半（賽字組），圖毅對市政，下午六時五十分（華字組），五一七對譚公。下午八時十分（足字組），黃大仙對斯達巴。

六月十二日（星期六）下午四時（球字組），大田對青坊，下午六時廿分（人字組），華雄對愉園，下午六時四十分（聯字組），錦文對聖慈幼，下午八時（賽字組），光華對藍田。

報聘和和盃足球賽　足聯後天開會　遴選港華球員

【本報訊】華人足球聯會，定下星期一（本月七日）下午六時半，在該會會所召開遴選小組會議，選拔前往大馬報聘和和盃足球賽的港華代表隊陣容。

足總甲組屬會　定下週一座談
會長盃擬提前開賽

【本報訊】甲組座談會定下週一在大會堂酒樓召開，主要議程是討論訓練香港隊的事宜。但消息來源透露：在會上將有某甲組會代表提議把會長盃提前舉行。

消息來源表示，以目前的情形來看，會長盃六強的比賽，有待南精大戰舉行後才能夠分組編排賽序，以致市政、東昇及流浪等隊伍要苦候至本月下旬才有賽事。所以，流浪的主事人畢得利將在會上提議，先行把六隊抽籤編組，將部份初賽賽事提早舉行，以免在月杪舉行分組初賽時遇着天雨，整個賽事便難以如期結束。

體育世界第卅六期昨已出版

體育雜誌彩色體育世界，第卅六期已出版，是期內容有齋李擔訪問記，東勁卡錦英，十八屆亞青盃各隊實力談，港青在泰三伕演出，亞軍日記，足總升降制度欠完善，鄭國根跨過了他的十年足球生涯，港澳田徑三角賽，第九屆中學體操大賽，香港足球各項盃賽劇文，俱由名家執筆，每本售價一元五角，港九報攤有售。

籃聯主辦各項賽事　定本月十日舉行頒獎禮

【本報訊】籃聯主辦的公開聯賽及特別銀牌淘汰賽，已定於本月十日下午八時十分，在九龍伊館舉行頒獎禮，由籃聯會長莫兆霖、副警務處長施禮榮主持，並舉行兩場表演賽七時：女子雙料冠軍青年會對銀牌亞軍七喜。八時半，男子甲一組冠軍均安對男子銀牌及甲二組冠軍東海。門券三圓。籃聯屬會及學生優待券二圓。

由籃聯主辦的各項比賽的優勝球隊名單如下：

（聯賽）男子甲一組冠軍：均安，亞軍：警察，季軍：南華。甲二組冠軍：東海，亞軍：天天、福建。乙組冠軍：占美，亞軍：清年，季軍：傑志。女子組冠軍：青年會，亞軍：大同、福建。

（銀牌）男子組冠軍：東海，亞軍：警察。女子組冠軍：青年會，亞軍：七喜。

籃球教練班　定月中開課

由教育司署康樂體育事務組及香港業餘籃球聯會合辦之「籃球教練訓練班」，定本月十五日至廿九日，逢星期二、四上課，上課地點為葛量洪教育學院（下午六時至八時），名額祇限一百人，費用全免。參加者年齡應在二十歲以上，而對籃球技術有相當基礎而有志於受訓後為主辦機構培養新秀，以推進籃球運動者，方可報名。凡完成該項課程而出席次數不少於四次者，得由教育司署康樂體育事務組頒發證明書。報名由即日起，至本月九日止。報名表格可在康樂體育事務組總辦事處及各分處索取。

市政盃排球賽　今上演十一場

港九排球聯會，市政局，市政事務署聯合辦一九七六年市政盃青少年排球賽今日賽序如下：

（東啓德場）下午二時，男少（烏鷹對逆火）下午三時，男青（綸鷹對觀瑪利諾）男少（晨曦對觀瑪），下午四時，男少（慈幼，對張振興，）男少（培英對烏鷹或逆火）。

（京士柏場）下午三時，女青（銳豐對柏青）下午二時男青（元友對利士達）下午三時女少（胡峯對聖傑靈）男少（伊中丙對刺沙B）下午四時，女少（路比對白強），男少（朝峯對奉英）。

麗視盃小球賽　風雲隊獲冠軍

「麗視盃」港九新界離島小球大賽，經過多月來角逐，現已圓滿結束。本屆參加隊伍凡五十隊，決弱十強後，由香港區之香港仔風雲，九龍區之深水埗飛輪，新界區之油塘業餘及離島區之坪洲吳東爭得決賽權。結果，香港仔風雲以長勝姿態奪得首屆冠軍，油塘業餘屈居亞軍，坪洲吳東奪得季軍，深水埗飛輪則叨陪四強之末。據賽會方面公佈，該項比賽經定於本月六日（星期日）下午二時在修頓球場舉行頒獎禮，並由贊助機構佳的國際有限公司董事長龔家文主持，到時將加插冠軍對聯隊作表演賽，雙方名單如下：

（冠軍香港仔風雲隊）領隊保世雄，球員：陳澤、盧志強、余慶寧、徐保森、李保勝、蘇寶仔、譚偉雄。（聯隊）領隊：黃寶森，球員：敖永成（油塘）、李仲雄（坪州）、朱新（油塘）、陳偉強（坪州）、阮錦榮（飛輪）、陳碧基（飛輪）、練源洪（油塘）、李文偉（飛輪）、蘇可立（坪州）、王炳發（坪州）、陳國華（坪州）。

是項比賽由能門體育會主辦，工商輔導策劃有限公司担任大會顧問。

英國足球聯賽　八月廿一開鑼
三乙組隊升上甲組

【倫敦四日法新社電】一九七六年至一九七七年度的英國甲組足球錦標賽，定八月廿一日開鑼。三支新升甲組隊伍為布士圖、辛德蘭及阿比恩。八月廿一日甲組聯賽開賽之日，上述三隊均須作客比賽，布士圖對阿仙奴，辛德蘭戰史篤城，阿比恩戰列斯聯。

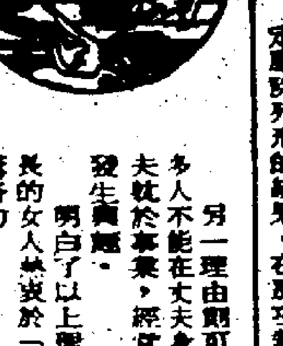
足總盃賽形勢

賽事	對陣	比數
第一圈	南華—怡和	2—1
第一圈	東方—愉園	1—4
第一圈	駒騰—市政	1—0
第一圈	港會—加山	4—1
第一圈	荃灣—精工	4—0
第一圈	流浪—元朗	1—4
第一圈	航校—東昇	7—0
第一圈	光華—警察	1—4
第二圈	東方—南華	1—4
第二圈	加山—市政	1—0
第二圈	流浪—精工	0—2
第二圈	光華—東昇	2—0
準決賽	加山—南華（首伕）	1—2
準決賽	加山—南華（次伕）	0—4
準決賽	光華—精工（首伕）	0—1
準決賽	光華—精工（次伕）	0—2
決賽	精工—南華	冠軍？

甲組足球聯賽成績表

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	廿一	十三	四	四	四五	十九	三十
流浪	廿二	十二	六	四	四五	廿八	三十
市政	廿二	十一	八	三	卅三	廿	三十
精工	廿	十二	三	五	四二	廿一	廿七
愉園	廿一	九	七	五	四八	廿六	廿五
東昇	廿二	八	八	六	廿九	廿九	廿四
光華	廿二	九	五	八	卅二	廿四	廿三
加山	廿二	七	六	九	廿六	卅二	廿
元朗	廿二	七	五	十	廿七	卅五	十九
東方	廿二	五	三	十四	廿一	四九	十三
警察	廿二	三	七	十二	十八	四七	十三
港會	廿二	一	四	十七	廿一	五七	六

流行美國的古怪風氣
牡婦少男結不解緣



一個年青男子有以下的回憶：

「我大約十六歲時，每當父母出門，我便住在一位中年的阿姨家中。她當時四十五歲，仍是小姑獨處。一天下午，她把我抱在膝上熱烈的吻我，要問我喜歡甚麼生日禮物，歡玉蘊香加上她的愛撫，使我極為亢奮。她發覺我的興奮狀況，便更進一步的引誘我，那是我的第一次性愛經驗。我現在已經二十歲，也再不容許她誘惑我，但我仍是感激她給我的「啓蒙」。」

以上的情形是否令人震驚？

很多人會說是。但根據近期調查所得，這種情形普遍地發生。調查數字一再指出，年事較長的婦人常被少男吸引，而且常到達誤付諸行動的程度；調查更指出，自古以來這現象就一直存在，目前一部分專家認為這種「忘年交」正在泛濫，但另有專家卻認為比例上並沒有增加，祇不過是更多身受者坦認有這種行徑罷了。

有很多理由可以解釋，為何很多婦人喜歡色誘年青男子，或甚至特別喜歡給予一個少年第一次性愛經驗。最明顯的是追求肉慾的滿足（這一點跟男人喜歡少艾並無分別）。他們會覺得引導一少年初嘗禁果，無論在精神上或肉體上都是很有刺激。

發育漸成熟的少男通常是性慾旺盛，因此與中年男子比較起來他們會是更佳的床上伴侶。況且當一個女人能成功地挑逗比她年少的男人時，她會欣慰自己還有一定的吸引力。有些女人更以逗弄男人為樂，而對象是少男的時候，她們的風情媚態便可更有效的發揮，當然另外又有很多女人喜歡君臨男性，而馴從性較強的小男孩自然是更易滿足她的慾望。

現代婦女在生活的每一環境都變成更有進取性，這一點在性生活方面的表現甚為明顯，何況現在她們對「性」的態度比前更開放？

此外還有其他的理由解釋為何愈來愈多的女人色誘少男。當她們過了更年期，或做過了子宮截除，便沒有了懷孕的恐懼。她們也熟知避孕工具和掌握了避孕丸。

另一理由則可能是失婚婦人增加和愈來愈多人不能在丈夫身上得到性愛的滿足。很多丈夫耽於事業，經常出差或根本就不再對妻子有興趣。

明白了以上理由中任何一種或全部，則年長的女人耽溺於「搖籃之戀」是一點也不令人驚奇的。

聽上了年紀的女人述說她們與少男的艷史，有時不禁令人驚詫。

一位中年的家庭主婦很坦白地承認她常常引誘少男，而視作入幕之賓的男孩，包括十四歲的報童。

性學專家盧蘭·賓試圖解釋青年男子特別能吸引中年女子的原因：首先，在這個崇拜青春的社會裡，一個女人以自己在年輕人眼中仍有性的吸引力為傲。如果這男孩子是十來二十歲，很可能他是沒有性經驗的。這是一個優點，因為他會樂意接受她的教導如何取悅她。同時，他也不會威脅她錢和爭取社會地位，也不會輕易就範為俘。

近日很多專家更強調女性與青年能親密的關係。美國一法官就引用一些專有統計數字，來證明女人喜與比她們年長的男人結婚是不合理的。事實上，在美國有百分之六十五的寡婦是生活在「因定貧困水平」之下。

在美國所有嫁夫寡婦人數中，寡婦肯定是佔多數。自一九七零年迄今，已有一千四百萬婦人喪偶，而死了妻子的男人則祇有一百萬。

因此，不論動機是為了性慾或為了更長久的保障，確是愈來愈多女人要選比她們年青的男人。這是一個很有趣的現象，而且是和所有西方社會的傳統所背馳的。

但同時愈來愈多的男人亦把目標轉向較老的女人。因為她們成熟，事業成就，以及會解人意，比那些小女孩的手段更誘人。

這種現象的原因不一而足，同時每一件情又很有獨特性。但無論動機是甚麼，其結果就像是我們社會裡瞬息可變的男女關係中的另一個新花樣。（大古）

兇手竟然不能控訴
殺死黑手黨首領
這件發生于佛羅列達的事充份反映美國司法的複雜。

新澤西的偵探們，幾乎不能夠相信他們的耳朵。一個名叫約瑟·羅德里圭斯的帮會分子，靜靜供述一九七二年殺死馬菲亞首領查曼蘭·康瑪拉達的經過。羅德里圭斯恐怕有人要取他的頭顱，希望獲得警察保護，把他自己牽涉於一對新澤西父子的殺人案中。羅德里圭斯非常詳細的描述這個兇子怎樣用一枝零點三零口徑的卡賓槍，向從一間北邁阿密醫場出來的康瑪拉達射擊，連發八枚子彈。一個帮會首領到了生命盡頭，這個六十八歲的西西里人告訴在結集中的重案：「不要召醫。我是可以的。」跟着死去了。

很快的，邁阿密的兇殺案偵探們不相信他們的耳朵。他們於去年十月北上，聆聽這認罪，然後南返設法把羅德里圭斯帶返邁阿密。祇在那時候，佛羅列達當局發現一個驚人的障礙：因為在一九七二年的州法律的一個漏洞，這些殺人犯不能被起訴。這案現在變成了一項公開的爭論，州檢察長施文，翻請邁阿密設法進行控訴，不抵觸法庭的裁定。

佛羅列達的寬赦殺人犯，係一九七二年六月的美國高等法院的裁定廢除死刑的結果。在那項裁定後，佛羅列達的法院裁定，如果沒有死刑，不可能有殺人罪。因此，那一級的謀殺案被減輕了，而祇能被判兩年徒刑。一九七二年十二月，這州恢復死刑，再把殺人罪列入法律，卻沒有考慮任何在這五個月內犯謀殺罪的兇犯必須於兩年內受審的事實。

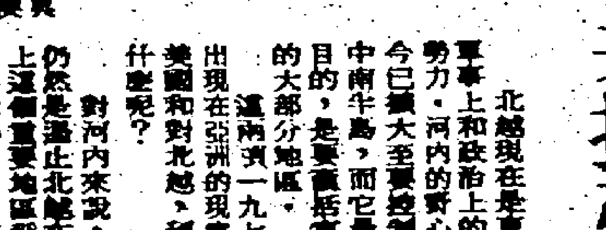
這打擊着佛羅列達當局。估計仍有五十宗仍未破案的謀殺案，發生於一九七二年六月至十二月期間。

·施文說：「我估計在這期間的案件未知道有些重大的案件不能在兩年內破案——就是謀殺案，仍不能起訴。」助理檢察長馬當把這情形叫做不可想像。

在這下，當局們恐怕不能做些什麼。例如康瑪拉達案，縱使由大陪審團控訴，羅德里圭斯或許能夠依法律的時間限制的理由，成功的反對控訴。

被問及如果有更多的在那「假期」時期犯謀殺的人認罪，他將怎麼辦？主辦康瑪拉達案的邁阿密兇殺組的朱尼高說，他將有機會的多謝那個殺人犯，與他就是再見，把那案的紀錄由「懸案」移至「已破案」的檔案。目前，警察在看着羅德里圭斯，有人或許控害他——包括馬菲亞。

美軍撤出中南半島後
越共擴張勢力野心更大



現任「美國新聞與世界報導」雜誌社駐亞洲專欄分社社長羅賓·梅里克是一九七五年四月撤離西貢的最後一批美國人中的一員。下面是他對共黨獲勝後，東南亞所出現的戰略形勢的看法：

北越把美國逐出越南已有一年多了，但美國的聲望和影響力，與大多數人的預測相反，在亞洲仍然保持強大的力量。甚至中共也要美國在該區維持強大的軍力。

北越現在是東南亞軍事上和政治上的重要勢力。河內的野心，如今已擴大至要控制整個中南半島，而它最終的目的，是要囊括東南亞的大部分地區。

這兩項一九七六年出現在亞洲的現實，對美國和對北越，預示些什麼呢？

對河內來說，美國仍然是遏止北越在世界上這個重要地區稱霸的主要障碍。

對華盛頓來說，這意味着美國必須及時與北越建立某種關係，如果要阻止它有損於美國的傾向的話。

美國早已向河內揮舞過橄欖枝了——建議舉行正常化關係的會談。

華盛頓的目的短期的爲：它促使河內，提供八百多名在越南戰爭中仍然下落不明的美軍人員的情報。長期的目的，則是希望遏阻河內擴張至它的邊境以外的願望，而促進這個爆炸性地區的穩定。

就河內本身而言，越共心知肚明，美國是不會答應它在宣傳中所提出的數千億美元的戰爭賠償要求的。然而，河內的領導人則十分希望能自美國那裡得到大量的不受限制的援助，包括開發越南海岸外的油田在內。

不僅這樣，河內雖然曾大聲譴責美國「干預」亞洲的事，但有等這東事家認爲北越事實上願有限度數目的美軍存在附近，以免蘇俄與中共在東南亞的角逐，全趨激烈。

預測北越在未來的數個月中，不會採取什麼重大的行動。它的目標謀求區域的政治格局，需要有一個比較和平與安定的時期，來實行它在該區稱霸的分為三個階段的計劃。

第一個階段是鞏固南、北越，使之成為在經濟上能夠生存的自給自足。

第二個階段是建立河內對中南半島其他兩個共產國家——寮國及高棉——的控制。

第三個階段是透過顛覆及以金錢和軍事援助，支持東南亞的「解放戰爭」，來擴張北越在該地區的軍事和政治的勢力。

第一個目標已快告達成，自從一九七五年四月三十日共軍開入西貢之後，河內已完全統治着南越了。今年四月廿五日舉行的全越立法議會的選舉，使北越的接管南越成為合法化，同時也使兩個越南進入了正式統一的階段。

這可能是一大使人重要的結合。缺乏糧食的北越，卻擁有大量原料及龐大的勞力。南越則能生產北越所需的全部糧食，此外，它又有良好的運輸、機場、港灣和美國人留下來的成長中的工業基地。

大部分西方軍事家相信，北越南第二個目的，祇是時間問題而已。這第二個目標便是把寮國和高棉，置於它的控制之下。

中共、蘇俄和北越，都想在寮國爭取上風。然而，河內早已藉寮國是它的保護國。不難有些寮國領袖，與北越有密切的友人關係，而寮共在該國的長期內戰中，亦常獲得北越共黨的大規模支援。

至於高棉的情形則又有所不同。在那裡，中共卻擔任主要的角色。北越和蘇俄都沒有什麼作用。高棉人對北越人懷有傳統上的憎恨，視北越人是帝國主義者。他們對河內的威脅與恐懼，是不會輕易就範的。

減輕城市噪音　西德已獲方案

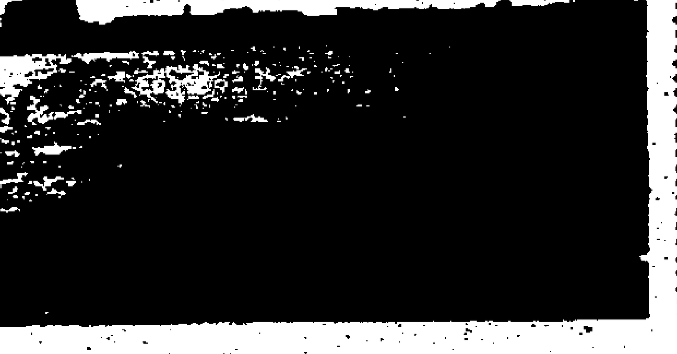
科隆的一般工程師，受到北萊因威斯巴頓的勞工、衞生與福利部的委托，進行一項有關噪音的觀察工作，經過了三年的研究之後，已經成功地在減低噪音技術找出了結論，他們所達致的方案將提供給一個規劃著名的機構來因爾公司執行。這公司乃公衆人士所熟知的一家受委作兩年調查道路與交通車輛工作的機構。

在西德減輕噪音和隔絕聲音的新技術與方案，將大大有助於德國的建築師與城市設計師更好地策劃新的建築計劃，俾在使減輕噪音和防音工作能更適應新的建築計劃。

過去，當道路、住宅區和工業區建在一起之時，人們很少注意到在減輕噪聲方面的問題，其實我們是有許多辦法，可以把噪音減低到最低限度的，但當噪音和防音問題出現之時，我們的建築師和城市設計家，似乎經常要表現他們在這方面所知甚少，此外，也顯示出他們關心不够。

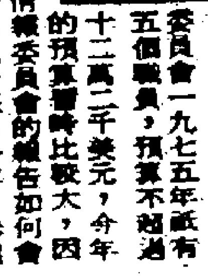
祇有最近幾年才把保護性的建築、牆壁和窗戶等包括在建設裡頭，當然我們不能完全歸咎於設計師身上，因爲直到最近人們才懂得一點關於噪音對於人體健康的影響。

經過了科隆工程師的調查之後，現在的城市設計者已經可以預先估計到噪音的程度，從而作出最有效的防止噪音的措施，這一來在新的環境裡人們可以過着最低限度的寧靜生活。（上）



國際剪影

烏煙瘴氣的美國國會
兩院雖有規律委員會，但極少處分任何議員。



規律委員會可能會有黨派之爭嗎？不是個問題，問題是委員會的工作少得可憐，衆議院的委員會一九七五年祇有五個職員，預算不超過十二萬二千美元，今年的預算暫時比較大，因爲要特別調查衆議院情報委員會的報告如何會洩露給哥倫比亞廣播公司記者蕭爾一事。參議院的委員會則祇有兩個職員，年薪總數不過五萬四千美元，如需其他支出時，委員會可向參議院後備基金要錢。衆議院的委員會雖然從未收起各議員每年填報一次的資產報告，但委員會卻從未動用到這些資料。直至五月十二日開始調查韓斯爲止，委員會成立九年以來，從未調查過任何一名衆議員。參議院的委員會則曾經調查過多名參議員，但自一九六七年起從未對一名參議員採取過紀律處分。委員會今年二月發表一項備忘錄，說委員會三次對紐澤西·高富石油公司涉嫌非法捐獻給美國參議院的多名成員」，並正與各有關機構「合作」進行調查，但自此之後委員會再沒有發表過有關此事的聲明。雖然據說調查仍在暗中進行。

爲甚麼有權調查議員不軌活動的委員會在執行任務時如此遲疑不決？各人有不同的答案：有些懷疑委員會的真正任務不是要揭發醜聞，而是將議員一貫的行爲正統化。「共同目標」主席加德拿將衆議院規律委員會稱爲：「最惡劣的一個假局，外表像警察，實際上卻大力包庇國會議員。」

規律委員會的成員卻有不同的講法，他們說大衆及新聞界不明白委員會的困難，而且要求太多，衆議院規律委員會主席法連治說：「如果由衆議院自己採取行動，就等於濫用權力，我們不是成立這個委員會來管自己兄弟的事」。他說如果沒有正式投訴，委員會不會主動進行調查，「委員會最好不要又做主控官又做法官。」他又解釋：「如果另一機構正進行調查，我們不能置身事內，否則我們會被控妨碍司法公正。」

但事實上國會要介入罪案調查時，並非時常都是這麼小心翼翼的。國會於一九七四年在『聯邦競選運動法例』附加一些條例，將多種涉及競選費用的罪行的「刑罰有效期」由五年減至三年，這些罪行其中包括非法收受公司捐款在內。如此一來，聯邦檢察官陳爾大氣，據報他們迫得放棄調查三分之一這類案件。

那些贊成規律委員會權限的人士則強調，他們做出來的事比外界人士所知道的多很多，但他們做事通常在極端秘密的情況下進行。法連治說：「其他議員常問我們他們的活動是否不妥，我們研究聯邦法律，研究我們衆議院自己的規條和前例來爲他們找出答案。他們不是要求指引，但有些議員說，如果一名議員要求有關規律的指引，他不一定可以得到。」舉衆議院銀行委員會主席萊斯爲例，他去年向規律委員會提出一個問題，當時國會正考慮立例幫助紐約市，他說他和他的妻子擁有一些紐約州的債券，他們應否賣去這些債券以避免可能發生的「利益衝突」？據萊斯說，規律委員會考慮他的問題三個星期，然後說不知道怎樣答他。

結果萊斯賣去那些債券。內幕人士說，規律委員會可能恐怕答覆萊斯會導致有關「利益衝突」的難題大量出現。

國會從未解釋過「利益衝突」到達那一個地步才使一個議員失去投票權利，根據參議院的規矩，參議員對涉及他個人投票的法例有權投票，衆議院的規例則禁止一名議員投票，如果他在那件事情上有「直接個人或金錢上的利益」。（中）

輸入地區胃納特强
國際棉花價格續漲
本港老早已有大量訂購　棉紡業生產尚未受影響

【本報訊】國際棉花價格繼續上漲，輸入棉花的國家搶購已出現新的高潮，幸而本港棉紡業預早訂購大量棉花，在今年十二月底以前，供應不成問題，故此鄰近地區的棉紡織業生產成本不會比本港低，對本港紡織業有利。

昨據本港著名的棉花貿易商人指稱：一九七五至七六年度，世界棉花生產量減少，消費量增加，估計不敷之數約達七百萬包，現在除了美國可以輸出較多棉花之外，已難找到其他地區較大量供應，幸而本港棉紡業預早訂購大量棉花，在今年底前，供應不會有問題，反觀鄰近地區搶購棉花出現新的高潮，反映鄰近地區棉紡織業生產成本增加，本港棉紡織品今後六個月內，對海外市場競爭將可獲得優勢，不過，本港各紗廠是否以合理價格供應棉紗予棉織業，協助本港棉織品爭取海外市場？要待事實答覆。

照現在棉花價格而言，紡製廿支A級棉紗每包成本約達一千九百元，紡製卅二支A級棉紗每包成本約達二千四百元，紡製卅二支半精梳棉紗每包成本約達二千八百元，紡製四十支A級棉紗每包成本約達二千六百元，紡製四十支半精梳棉紗每包成本約達三千元，但有較低價棉花繼續供應，生產成本可以減輕，倘若紗廠不顧全棉織業的利益，將紗價提升過高，就是不智之舉。

每日股市

政府發行債券銀根緊
外商拋出者多
股市跌逾七點
交投仍冷落成交二千餘萬元

【本報訊】倫敦股市金融指數本作輕微回升，但本港股市，實際壓力仍強，市價不特未跟外圍行情走，反而繼續下跌，交投仍呈疏落，四會總成交額為二千三百八十二萬元，計香港交易所佔六百一十一萬元；遠東交易所佔一千零一十六萬元；金銀交易所佔七百廿四萬元；九龍交易所佔卅一萬元。

股市繼續淡跌原因，據行中人指出：主要者是政府發行債券，將吸納不少資金，至市面銀根亦見轉緊，至昨日在市面沽貨者，以外商較多，因此，極為市場一般人所注意。

昨市走勢，上午開後，即見市價徐徐下降，上午指數收三八零點零八，已跌了五點三八。午後，跌勢轉緩，但仍沉滯，恒生香港指數收三七八點零九，全日比前市實跌七點三五。

一般收市價皆比前市為低。滙豐收一七．九元，跌四角。恒生收九五元，跌一元。香港燈收四元，跌七分半。九龍燈收二○．一元，跌五角。電話收一九．五元，跌六角。九巴收五．四五元，跌一角。九龍倉收一六．一元，跌五角。均益倉收六．○五元，跌二角。黃埔船塢收九．三五元，跌一角。置地收六．七五元，跌二角。怡和收一八．九元，跌五角。和記收二．八五元，跌五分。會德豐收二．二五元，跌二分半。

瑞興末期息三角八分截止過戶六月十六日至六月卅日。文生力啤中期息一角五分截止過戶六月十五日至六月廿一日。

港股週四在倫敦市場收市價如下：滙豐一八．○五元，怡和一九．三五元，和記二．九元，會德豐二．二五元，置地六．九五元。

股市分類指數

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二二七九．八六，跌五○．九五，公用類一二六八．六九，跌三○．七六，地產建築類二一一二．七七，跌五九．三○，工商企業類一七三四．八二，跌三七．八六，倉塢類三五四八．五八，跌三六．四九，酒店類一三三一．八三，跌一四．六四，紡織類一○八三．五九，跌七．四六，投資類二四五二．四七，跌七四．七六，橡膠類八三八．六五，跌一八．一八。

倫敦金價跌六角

【最後消息】倫敦金價頭盤一二六．五零美元，尾盤報一二六．六零美元，與前市尾盤比較跌六角。

英股起色升十一點

倫敦股市星期五日上升十一點二，成三七八點二。

紐約股市昨日上揚

紐約股市星期五日開市一小時後，杜鐘斯平均指數升三點五二，成九七七點二八。

本港金鈔外幣行情表

六月四日　（星期五）

（九九K金）	
開市	743.5
收市	743.5
最高	744.5
最低	739.8
（美鈔）	
大鈔	4.861
普鈔	4.850
（美電）	
最高	4.875
最低	4.870
（通天單）	
最高	4.873
最低	4.870
（日元）	
大紙（萬計）	161.7
細紙（萬計）	160.7

（雜幣）	
正鎊	8.40
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.15
加單	4.99
加元（大）	4.98
加元（小）	4.97
菲幣（大）	0.65
菲幣（小）	0.63
大坡紙	1.955
細坡紙	1.945
馬來西亞元	1.92
新勞啤（百計）	46.00
葡幣（每元）	0.89
西德馬克（百計）	186.80
法國新法郎（百計）	101.70
瑞士新法郎（百計）	200.00
泰幣（百計）	23.50
台幣（千計）	123.50
荷蘭（百計）	177.50
仰光（百計）	32.00

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

	恒生指數	遠東指數	金銀綜合指數	金指數	銀指數
上午	380.08	1884.79	32.27	32.47	35.47
下午	378.09	1883.98	32.48	32.39	35.34
	跌7.35	跌40.89	跌0.53	跌0.59	跌0.35

四會總成交額：二千三百八十二萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	17.90	18.30	17.80
恒生銀行	95.00	95.00	95.00
海外信託銀行	2.50	2.50	2.50
友聯銀行	4.45	4.45	4.40
（公用類）			
香港電燈	4.00	4.075	3.95
九龍電燈	20.10	20.40	20.00
電話公司	19.50	20.00	19.40
九龍巴士	5.45	5.55	5.40
油蔴地小輪	12.60	12.80	12.60
香港隧道	9.00	9.00	9.00
（倉塢類）			
九龍倉	16.10	16.50	16.10
九倉債券	134.00	134.00	134.00
均益倉	6.05	6.20	6.00
黃埔船塢	9.35	9.55	9.30
（航業類）			
亞洲航業	4.65	4.65	4.575
會德豐船務(A)	3.40	3.45	3.40
維達航業	4.50	4.50	4.50
華光航業	3.35	3.40	3.35
保榮航業	1.74	1.74	1.70
東方貨櫃	2.85	2.90	2.85
（實業類）			
保華	3.15	3.15	3.15
新昌	14.60	14.60	14.60
大新（公和）	1.97	1.97	1.95
大亞石業	0.72	0.72	0.70
（投資類）			
怡和證券	7.20	7.20	7.15
太平洋證券	8.00	8.00	8.00
新鴻基證券	1.58	1.60	1.58
美迪臣證券	0.25	0.25	0.24
隆豐投資	3.80	3.80	3.80
亞洲保險	4.70	4.70	4.70
（地產類）			
置地公司	6.75	6.95	6.75
置地債券	680.00	680.00	680.00
高富置地	0.75	0.75	0.75
永泰建業	2.825	2.85	2.825
啟明建業	0.75	0.75	0.75
廣聯企業	0.44	0.44	0.44
捷聯企業	1.30	1.32	1.30
美漢企業	0.88	0.89	0.88
長江實業	5.85	5.90	5.80
鷹君地產	1.56	1.56	1.56
金山地產	0.66	0.66	0.66
恒生工業地產	0.44	0.46	0.43
大昌地產	1.04	1.04	1.02
嘉年地產	4.00	4.00	4.00
聯邦地產（B）	0.33	0.33	0.33
城都地產	4.15	4.20	4.10
和豐地產	1.27	1.27	1.23
四海地產	1.10	1.10	1.10
大生地產	1.51	1.51	1.50
大寶地產	0.375	0.375	0.375
華光地產	0.80	0.81	0.80
合和地產	2.025	2.10	2.025
新鴻基地產	3.80	3.85	3.75
恒隆地產	3.50	3.50	3.50
建煌新記	0.74	0.74	0.74
南太平洋	0.65	0.65	0.65
統一機構	1.86	1.86	1.86
協成行	0.78	0.78	0.78
新同慶	0.45	0.45	0.45
廖創興	0.98	0.98	0.98
萬生	0.40	0.40	0.40
漢國	0.51	0.51	0.51
明輝發展	0.45	0.45	0.45
利興發展	0.81	0.81	0.81
泰盛發展	1.07	1.10	1.07
金閣發展	0.60	0.60	0.60
海南發展	1.20	1.24	1.20
新世界發展	1.45	1.47	1.43
太古昌發展	1.80	1.80	1.80
（工商類）			
怡和公司	18.90	19.40	18.80
怡和七厘半債券	52.00	52.50	52.00
和記企業	2.85	2.875	2.825
太古洋行（A）	8.60	8.70	8.55
太古洋行（B）	1.64	1.65	1.63
會德豐（A）	2.25	2.275	2.225
會德豐（股權）	0.64	0.69	0.63
香港地毯	2.30	2.30	2.30
邵氏公司	3.20	3.25	3.20
聯合橡膠	1.61	1.61	1.61
橡膠信託	1.60	1.65	1.60
菲立斯	0.255	0.255	0.255
屈臣氏	3.60	3.60	3.60
生力啤	12.00	12.00	12.00
新英華	3.85	3.85	3.80
信昌	9.30	9.30	9.30
和寶	2.30	2.30	2.30
寶光	4.75	4.80	4.70
仁孚	0.99	1.00	0.99
怡南	5.60	5.60	5.60
（紡織類）			
會德豐紗廠	5.45	5.45	5.45
南洋紗廠	14.50	14.80	14.50
南聯實業	1.92	1.96	1.90
新馬製衣	9.90	9.90	9.90
（酒店類）			
大酒店	10.50	10.70	10.50
永高酒店	6.90	6.95	6.90
凱聯酒店	2.00	2.00	1.97

美股市況軟順
指數跌兩點多

【紐約三日美聯社電】星期四紐約股市疲弱，但石油股票則略見微揚。杜鐘斯卅種工業平均指數於收市前半小時升一點，紐約証券交易所的上升股票與下跌股票是七比六，交投活躍。大市呈現一片牛皮淡局，投資者多持觀望態度，期待聯邦儲備局發表每週資金供應的數字，與此同時，華爾街中人士注視着五月份的批發物價指數。

石油股與大市背道而馳，據分析，工業機構的盈利提高，一般預料今夏石油的需求量會增加。

杜鐘斯卅種工業平均指數跌二點一三，收九七三點八。成交總額達一千八百九十萬股，比週三的一千六百一十二萬股，增加二百萬股。紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點零五，收五三點二八。

昨日外滙牌價
（一律電滙計）

貨幣		牌價	升跌
英鎊	出	八．四一五	跌○．○○二○
	入	八．二八○	跌○．○○二○
美元	出	四．九○五○	升○．五○
	入	四．八四五○	升○．五○
加拿大	出	五．○六九○	升○．六○
	入	四．九九五○	升○．六○
西德馬克	出	一．九二○五	升○．三○
	入	一．八六七五	升○．三○
法國法郎	出	一．○五七五	升○．一○
	入	一．○一七五	升○．一○
瑞士法郎	出	二．○五二五	跌一．二○
	入	一．九八五五	跌一．二○
日元	出	一．六五五五	升○．○○一○
	入	一．六一一○	升○．○○三五
人民幣	出	三九．八三	無上落
	入	四○．○三	無上落

和記委任行政要員
負責集團紡織業務

【本報訊】和記企業有限公司行政總裁韋利宣佈委任何倫特為行政要員，負責和記集團之紡織業務。

何倫特現年四十七歲，自一九六九年開始，在亞洲及太平洋區主理其家族之設計，製作及出入口業務。何氏在東南亞擁有一系列之零售機構，經售貨物品種繁多。於此期間，他又任聯合國顧問，駐印尼外貿部，處理產品發展及紡織品與其他消費品之出口推銷事宜。

前此，何氏曾任國際基本經濟公司紡織部門之負責人，負責該公司紡織部門之組織及管理工作，並進行大規模化布高質紡織品。

美電美鈔呆慢
金市反覆微順
去息一元半尾盤七四三．五

【本報訊】週四外國行情，金價方面：倫敦報一二七．二○美元（升三角），瑞士入價報一二七．○五美元（升兩角），巴黎報一二七．四二美元（升九角三仙）。加拿大期貨報一二八．七○美元（跌一元八角），美國紐約報一二八．一○美元（跌一元八角）。英鎊方面：倫敦轉讓務一．七○九五美元（縮一分四錢），美國告老士報一．七二五五美元（縮一分三錢五釐）。

本港金市，前市尾盤為七四五．九，昨日上午開市報七四三．五，最高報七四四．五，最低報七四○．二，收市價七四○．二；公價定七四二．五。下午開市七三九．八，最高七四三．七，最低七三九．八，收市七四三．五，尾盤價與前市比較，跌幅為二．四元，昨日走勢相當反覆。

外幣行情報跌，港市跟風小回，但跌幅不大，美鈔報四．八六五，普鈔報四．八五五；美電最高報四．八七五。

日元報順，大紙報一六一．五○，細紙報一六○．五○；台幣報一二三．五○；瑞士法郎報二○○．○○，西德馬克報一八六．五，法國法郎報一○一．五，英鎊報八．四○。

銀行業內頭寸緊
沽出美元轉增多

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續上升，活期拆息成五厘七五，一個月期成五厘六二五，下週一交還成五厘半，顯示銀行業內頭寸繼續抽緊。

據銀行界人士指稱：由於本港銀行內部頭寸有繼續抽緊之勢，英商銀行為了採取調節措施，使業內拆息不致急遽上升，拋售美元轉多，以致美元繼續下降。

昨日銀行業內成交付美元兌四．八七○港元至四．八七三港元，賣單每美元兌四．九○五港元，買單每美元兌四．八三四港元。

英鎊價格繼續趨落，賣單每鎊兌八．四一五港元，買單每鎊兌八．二四五港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘六二五，兩個月期六厘一二五，三個月期六厘半，六個月期七厘一二五。

五洲美元利率，一個月期五厘九三七五，兩個月期六厘四三七五，三個月期六厘六八七五，六個月期七厘三一二五。

香港總商會組團
赴柏林參加展覽

【本報訊】香港總商會再次籌組香港代表團於今年八月參加柏林「攜手邁進」入口貿易展覽會，由西德駐港領館贊助。

柏林展覽會每年舉行一次，香港自一九六八年開始參加。香港總商會是柏林展覽會香港名譽代表。該會今年再次以特價獲得香港攤位，可為參展商行節省大量參展成本。

柏林展覽會是歐洲主要貿易展覽會之一。歐洲各國的入口商、批發商、零售商、代理商、百貨公司買家及郵購商等均將應邀赴會，與來自世界各地的參展商行商洽交易。去年共有來自五十五個國家的一千零廿九間商行攜帶產品前往赴會參展。

香港參展商行去年在展覽會期間就接獲約值二百萬港元的定單，還不包括會後進一步達成的大量交易。買家來自德國、法國、義大利、比利時、荷蘭、挪威、瑞士及奧地利等國。

香港總商會業已接獲若干參展申請。由於香港攤位面積有限，展品數量亦須限制，所以申請手續將按先到先得原則辦理。柏林展覽會定於八月廿六日至卅日舉行。申請截止日期為六月十日，有關詳情可向該會貿易推廣部查詢。

國際行情續淡
糖市一片呆靜

【本報訊】比較多利淡因素影響下，國際糖價由於連續下跌，基本上是出於世界食糖供應過於充裕所形成。

糖商表示：本港糖價已漸趨低，新來貨以現價消售已無劃算，故本港糖市日來持盤無較大的變動，不過人意從淡，市場交投除非是天氣轉熱時有起旺表現，否則會持續一般時間在淡勢徘徊不前。

最近南華幼砂供應仍持續，每担一百廿五元至一百廿六元，南非幼砂本月份到貨，一百廿三、四元，法國幼砂一百廿元，台灣特砂一百廿元，鱷魚牌，每噸二千一百九十元，大陸中粗，每噸二千一百五十元。倫敦原糖現貨每噸一百八十二鎊，跌二鎊，紐約現貨每磅一二點五五美仙，跌○點五五美仙。

次新米積壓多
入口商頻落價

【本報訊】昨日米糧行市，繼續趨淡，由於買家補給減少，中、下級米積壓較多，要降價推出。

據米行人士指稱：現在較為滯銷的，祇是中、下級米，因為中、下級米積壓較多，昨日開始降價沽出，由於個別品質差，價格亦較為混亂。

昨日開盤沽出貨米祇得五百包，洪字新秩苗每擔一百廿七元，日字新油粘每擔一百一十一元，新纖花粘每擔一百○六元，新銀竹粘每擔九十八元，明字新油粘每擔一百○一元，紅泉暹羅糯米每擔八十五元，美字新油粘每擔一百一十一元，金發財谷仔米每擔一百○二元。

生產成本繼續加重
歐洲書紙新價再昇
紙商認爲與木漿漲價有關係

【本報訊】隨着日本道林紙報盤提高後，歐洲產品報來香港訂價亦上升，歐洲道林紙七○克花式捲筒貨，每噸升至五百七十美元，令庄貨六百廿美元，C．I．F．香港。

洋行方面說：上述歐洲道林紙訂價只係安排接入七、八月份付船期貨，但由九月份起，歐洲道林紙訂價繼續上升，由歐洲紙廠放出歐洲道林紙九月份訂盆，推銷貨每噸六百六十美元，急庄貨，七百○五美元C．I．F香港。

歐洲道林紙價繼續上升，主要是由於下半年世界紙張新價銷售，比方：歐洲道林紙的紙漿每噸四百廿五美元，再加上生產費一百五十美元至二百美元在內，道林紙出廠價達到每噸五百七十五美元以上，這是促成這類紙價不斷的上升。

本港紙商表示：歐洲道林紙近月來若干低價貨早已絕跡，同時，以四一五美元訂下的捲筒道林紙亦已到齊，因此，歐洲貨新價須按照新的生產成本報出，但本港市場目前只係作出輕微反應，紙價提升須第二季才能實現。

金魚缸濕濕滯

個天濕濕滯，整日落雨不停，昨日股市亦都學埋個天一樣，成個濕濕滯，股價就係咁既情形下跌左七點三五，某君笑道，咁啲散跌正如一個人在咁嘅落雨天，風濕調發作一下而已，唔滯要指緊張。

× × ×

保榮與羣達關係價唔清，在市場上被散友硬到衰，但係被人嗌係硬到衰，昨日股價起係出現反走勢，出人意料之外股價卻上升，開市已見一元七角，收市時更攀升至一元七角四分，較上日幾乎升多二毫子，某紅邊友謂，其非係講夠有結果乎？咁就要多留意咋至得了。

× × ×

保榮又有一說，有謂，公司董事認爲講夠唔成，對唔住班大佬，所以特別托高個市價來，使到某些實吃股票的散戶，一來可以走貨，二來亦都有咁傷心。

飛機貨源源而來

× × ×

市場中人，成日在淡淡從倫敦搭飛機來嘅飛機貨，源源不絕的注入股市，養養個市，有些人係有乜公德心，搬飛機貨都唔使考慮，似乎存心想做跌個大市，指數果然在有心人的指示下，再度跌低至三八○點，昨日見三七八點○九。

× × ×

又要到假期了，股友在週五對股票冇乜心機，主要原因，生怕好似端午假日時一樣，放完假返來，完全唔同晒個樣就慘啦，個時要成「官人」，你要唔要，我唔要」。

啟德遊樂場
香港港澳客可乘巴士111 106到達本場

鑽石戲院　星期日加開四點正場　華聲舞台
華美歌藝團
國華長青華語領導首席紅星大會串

粵劇　燕子劇團　夜祭　貴妃
石燕子　高丹凌　新金山貞

特務117　朋友妻

馬經

□至尊寶主編□

今夜賽馬形勢拉得緊

好消息 龍威 金碧贏面高

半冷馬勇霸王、龍圖志在揾歇暑費，必定打硬仗，可以照捧無誤！

—小溫—

第四十七次賽馬即本季最後一次秩序編排在黃昏上演，祇編七場舉行，觀戲碼相當平淡，表面看來雖熱門佔到不少便宜，但從逢如此場面，出馬越少局勢越不尋常，故選擇投注對象切勿着重於一面倒大熱爲要。

連場大雨後對沙地跑道來說自然有很大影響力，沙地經雨水濕透後必然比平時硬卵得多，故對以往一般靠後上之沙地馬必有一定影響，反爲傾放在前之快馬可能較佔便宜。

騎師方面，則以摩加利及羅國洲坐騎最突出，看來兩位仁兄鬥志較爲高昂，亦可望眷熱門客保回江山的。預祝讀者場場贏錢取得最後勝利。茲將各場大勢分析如下：

金伯爵沙地特佳 更厲害短途最合

第一場 第二班 一〇三〇公尺 （場外科加士）（場內孖寶第一口第一關）（場外孖寶第一口第一關）

①金伯爵 一四〇 十羅國洲
②更厲害 一三四 摩加利
③爽快 一二五 詹亞健
④勇霸王 一二三 謝啓瑩
⑤祝君長勝 一二二 告東尼
⑥中游之光 一二〇 浩德

棄權馬：
七寶 一二八
四蹄飛 一一八

3 1 2 5 6 4
米歐張殿張布朱摩近

第一場：論短途速度自然以更厲害最突出，況復課所見亦在大勇之境，問題是遇到沙地王金伯爵，看來要贏必要一番氣力方可。

「金伯爵」一向在沙地表現有前有後，能跟能鬥，早課慢試神態却見旺盛，何況羅國洲巣業在卿，定會在今次打硬仗的。

「中游之光」磅輕路合，在沙地跑女皇盃曾追到頂班馬利是吉透不過氣，故雖兼顧爲妙。

最值得一提是灰馬「勇霸王」據聞幕後有意在今場出冷門，且看能否得償所願。

三寶提供 ·小溫·

第二場 3金獎 4大會操
第五場 2飛驥 9龍圖
第七場 4愛甜蜜 2保得

張基貼士

第一場 正選：②更厲害（摩加利） 副選：①金伯爵（羅國洲） 副選：⑥中遊之光（浩德）
第二場 正選：⑥樂連捷（羅國洲） 副選：③金獎（馬彼得） 副選：①分秒必爭（簡元智）
第三場 正選：⑤好消息（羅國洲） 副選：②一定起（摩加利） 副選：①金鈴（詹亞健）
第四場 正選：④龍威（伊丹尼） 副選：②亞洲皇后（摩加利） 副選：⑦威標（白禮様）
第五場 正選：⑨龍圖（羅國洲） 副選：①百利（馬彼得） 副選：④金畫（摩加利）
第六場 正選：⑥幸運王子（葉英健） 副選：①求簽（告東尼） 副選：③金碧（摩加利）
第七場 正選：②保得（伊丹尼） 副選：①衆望（李源明） 副選：⑥猛虎（摩加利）

大會操金獎班利 感恩樣樣好拚命

第二場 第八班 一〇三〇公尺 （連贏位）（場內孖寶第一口第二關）（場外孖寶第二口第一關）（場外孖Q第一關）（三寶彩）

①分秒必爭 一三五 簡元智
②樣樣好 一三五 李源明
③金獎 一三五 馬彼得
④大會操 一三五 摩加利
⑤感恩 一三五 蘭尼
⑥樂連捷 一三五 羅國洲
⑦人之星 一三五 易仕
⑧德誠 一三五 詹亞健

棄權馬：
賀相逢 一三五
紅玫瑰 一三五
奇倫 一三五
至誠 一三五

8 3 4 1 6 7 2 5
陳譚賓摩張米譚殿

第二場：垃圾馬作最後一擊，平磅上陣故對幾匹一向負重磅之馬值得看好。「大會操」上次操足再殺，可惜臨場遇到大爛地因而白白錯過一次贏馬機會，今番再出形勢有利，足取勝。

「金獎」自流鼻血後即作小休，養精蓄銳狀態回復七七八八，由馬彼得執韁，定必硬拚了。

「感恩」、「樣樣好」均是近態不俗之老馬，路程適合前速夠快，可擇一小敲。

「分秒必爭」近態亦相當不俗，可惜限於質廂，最多只能爭位而已。

殿摩歐歐

好消息拚一定起 第三勢力屬金鈴

第三場 第三班 一五七五公尺 （場外科加士）（場內孖寶第二口第一關）

①金鈴 一三八 詹亞健
②一定起 一三二 摩加利
③同合 一三一 麥子文
④捷達 一二二 告東尼
⑤好消息 一二二 十羅國洲

4 1 2 3 5
張摩陳賓張

棄權馬：
喜運佳 一四〇
鳳好運 一三〇
五陵皇 一二八
全家寶 一二八
得運馬 一二五
獲多寶 一二四
自力 一三二
紫金 一三〇

第三場：五匹馬參戰，應該係一定起拚好消息之局，倘頭馬不出此兩匹中，天下大亂。

論戰意估計張學文之「好消息」必然會在今場出擊的，自由潘納在沙地爆大冷腳後，兩出草地均被捧成熱門而慘敗，據聞幕後人損失相當慘重，復課所見神態甚生，由羅國洲執韁定必全力以赴的，可以捧場。

「一定起」經摩加利在六匹馬中作最後選擇，自然因爲呢匹馬沙地特佳之故，望位求勝。

第三勢力可取「金鈴」。

蘇歐摩摩沈沈摩蘇

龍威未類可取勝 的色威標作冷配

第四場 第八班 一五七五公尺 （連贏位）（場內孖寶第二口第二關）（場外孖寶第一口第二關）

①環遊世界 一三五 告東尼
②亞洲皇后 一三五 摩加利
③金寶 一三五 蘭尼
④龍威 一三五 伊丹尼
⑤的色 一三五 李源明
⑥高富來 一三五 劉同安
⑦威標 一三五 白禮様

2 1 5 7 4 3 6
高摩歐賓譚殿譚

棄權馬：
新世紀 一三五

第四場：今場垃圾馬之重心，自然落在上次贏過之「威標」身上，但不可不知呢匹馬目前後進步無多亦稍有低落感覺，故加多十八磅上陣實不宜熱捧。

反而「龍威」配伊丹尼最值得留意，呢匹馬自前力磨下進展已多，此馬直路衝刺較强，在最後一役裏定會全力以赴。

「的色」雖然在波匹劣習但在此班裡仍佔有一定優勢，只要控制得宜，有力爆出半冷來，原因其他對手更弱之故。

朱

飛驥百利實力强 龍圖磅輕速度銳

第五場 第三班 一四〇〇公尺 （連贏位）（場外孖寶第二口第二關）（場外孖寶第三口第一關）（場內孖Q第一關）（三寶彩）（四重彩）

①百利 一四〇 馬彼得
②飛驥 一三四 白禮様
③係得㗎 一三四 蘭尼
④金畫 一三三 摩加利
⑤雪山 一二六 廿保頓

5 9 6 7 4
賓米歐摩杜

⑥幸運者 一二五 浩德
⑦盈利 一二二 告東尼
⑧人之裕 一〇〇 易仕
⑨龍圖 一〇〇 十羅國洲

2 8 3 1
布張譚蘇

棄權馬：
生猛 一四〇
新比利 一二四
良驥 一一九
飛力 一二二
花果山 一二三

第五場：今場九匹馬出爭四重彩但以幾匹英國馬最覺强勁，尤以白禮様之「飛驥」最値得看重，旣然爛地有出色表現，故沙地亦可望應付得來，復課所見神態甚生，力足取勝。

「百利」論馬的確具一班馬之潛質，近期拚後進步更大，問題是能否應付沙地而已。

「盈利」雖然出賽以來全無表現，但近期力磨下進展良多，提防在今場發難。

「龍圖」、「金畫」及「係得㗎」均是前段速度銳利之馬，頗有機會殺入四重彩一席。

高摩譚張摩國

W穿雲箭 ·至尊寶·

第二場：3金獎
第三場：2一定起
第四場：9龍圖
場內孖Q
第五場 1百利 2飛驥 4金畫 9龍圖(胆)
第七場 1衆望 6猛虎 4愛甜蜜(胆) 2保得

幸運王子贏面濃 金碧大勇足拚勝

第六場 第二班 一〇三〇公尺 （科加士）

①求簽 一四〇 告東尼
②金榜題名 一三二 浩德
③金碧 一三一 摩加利
④力驥 一二四 十羅國洲
⑤威豪 一二三 夏達
⑥幸運王子 一二三 葉英健

棄權馬：
小霸寶 一二六

3 1 4 6 2 5
賓布摩張沈朱

第六場：「幸運王子」論實力在第二班雖不算是突出之馬，但轉跑沙地則有不同之說法，以往強如先忠等馬，有跟都跟不住之鏡頭，故今次由葉英健執韁，肩負一一八磅，故可一捧。

「求簽」前速頗射，短途最合脚法，但今次負最重磅上陣加上路程稍長且沙地能否應付，此類馬可敲而忌捧。

「金碧」最具在今場突擊資格，觀上次在短途後上如飛，速度利害，是幸運王子最大之勁敵也。

「威豪」够快位好，提防突如其來。

保得愛甜蜜拚搏 猛虎態穩可一戰

第七場 第八班 一五七五公尺 （連贏位）（場外孖寶第三口第二關）（場內孖Q第二關）（場外孖Q第二關）（三寶彩）

①衆望 一三五 李源明
②保得 一三五 伊丹尼
③中發白 一三五 鮑榮光
④愛甜蜜 一三五 羅國洲
⑤心寶 一三五 鄧添
⑥猛虎 一三五 摩加利
⑦多寶來 一三五 告東尼
⑧浪淘沙 一三五 （退出）

5 4 2 7 1 3 6
譚賓布殿賓摩歐陳

第七場：「保得」以香寶實力而言超然高出一班以上，可惜以往熱來熱去，降至如此班次，倘真正遭受淘汰就可惜之至，故此今回平磅實事定必全力以赴拚盡的，且看能否逃出生天了。

「猛虎」減磅自然佔到便宜，此馬後勁凌厲，但前段肯定落後在先，故後上是否蓄時則難預料，看來位置較穩。

「愛甜蜜」老馬狀態不俗，講往績爲全場之冠，上次千八路程衝入直路出頭而敗於臨門一步，今路程縮短力足拚勝。

小溫貼士

第一場	第二班	一〇三〇公尺	
一	金伯爵	一三七	羅國洲
二	更厲害	一三四	摩加利
六	中游之光	一二〇	浩德
第二場	第八班	一〇三〇公尺	
四	大會操	一三五	摩加利
三	金獎	一三五	馬彼得
五	感恩	一三五	蘭尼
第三場	第三班	一五七五公尺	
五	好消息	一一九	羅國洲
二	一定起	一三二	摩加利
一	金鈴	一三八	詹亞健
第四場	第八班	一五七五公尺	
四	龍威	一三五	伊丹尼
五	的色	一三五	李源明
七	威標	一三五	白禮様
第五場	第三班	一四〇〇公尺	
二	飛驥	一三四	白禮様
一	百利	一四〇	馬彼得
三	係得㗎	一三四	蘭尼
九	龍圖	一二〇	羅國洲
第六場	第二班	一〇三〇公尺	
六	幸運王子	一一八	葉英健
三	金碧	一三一	摩加利
一	求簽	一四〇	告東尼
第七場	第八班	一五七五公尺	
二	保得	一三五	伊丹尼
四	愛甜蜜	一三五	羅國洲
六	猛虎	一三五	摩加利

至尊寶提供

第一場
正選：4勇霸王 謝啓瑩
副選：1金伯爵 羅國洲
冷選：2更厲害 摩加利

第二場
正選：3金獎 馬彼得
副選：4大會操 摩加利
冷選：2樣樣好 李源明

第三場
正選：2一定起 摩加利
副選：5好消息 羅國洲
冷選：3同合 麥子文

第四場
正選：4龍威 伊丹尼
副選：7威標 白禮様
冷選：6高富來 劉同安

第五場
正選：9龍圖 羅國洲
副選：2飛驥 白禮様
冷選：1百利 馬彼得
冷選：4金畫 摩加利

第六場
正選：3金碧 摩加利
副選：1求簽 告東尼
冷選：6幸運王子 葉英健

第七場
正選：4愛甜蜜 羅國洲
副選：6猛虎 摩加利
冷選：1衆望 李源明

最佳四寶第十一 小溫

第一場：1金伯爵
第四場：4龍威
第五場：2飛驥
第六場：6幸運王子

廣東銀行有限公司
開派一九七五年度股息通告

本公司一九七五年度股息計開第一優先股股息每股港幣一元二角第二優先股股息每股港幣六角新普通股股息每股港幣一角五仙業經一九七六年六月一日股東年會會議議決及通過自本年六月三日起開派凡我股東請向本行香港總行提支或委託各地廣東銀行代提爲荷。

廣東銀行有限公司啓

一九七六年六月三日

香港 徐誠斌主教紀念英文中學

招 男校（上午）F.I F.II F.III 女校（下午）F.I F.II F.III

新型校舍，標準課室三十六間，設備完善。

校址：香港灣仔謝斐道一七七至一八一號（灣仔差館隔隣）交通方便，由灣仔碼頭步行三分鐘可達。隧道巴士104—105直達校門。臨時聯絡電話：K930950

申請日期：本月五日至十一日

時間：上午九時至下午五時（星期日照常辦公）

申請地點：B.A.香港灣仔謝斐道一七七號本校。九龍荔枝角道二三三號聖安尼書院（代派）

考試日期：校內公佈。

考試地點：香港區：香港灣仔華仁書院 九龍區：新蒲崗伍華書院

名譽董事長：余道之神父

校長：S.N.C.MANUEL

調景嶺中學招生

班級：中學部：中一至中六（中五會考班不招生） 幼稚園：高班及低班。
小學部：小一至小六。

報名日期：即日開始，每日上午八時至十二時，下午二時至四時（例假除外）。

報名手續：繳驗證件，塡具報名表（攜帶二吋半身相片兩張），報名費三元。

費用：㈠學費全免，中文課本免費發給（英文課本自備），全學期註册費十元。㈡新建四層宿舍，遠道學生可申請寄宿，每月膳費五元，雜費六十元（多退少補），洗衣費五元。

考試日期：六月二十七日上午九時。地點本校。

校址：九龍調景嶺村大坪。㈠由九龍彩虹邨搭90號巴士直達。㈡由香港西灣河乘合成恭小輪直達本校。

附註：簡章函索即寄。電話：三一四八〇六三八 三一四八〇九三八

原日廣州許仁醫院院長創製

許仁補腎丸 補腎藥王

專醫 男子腎弱·有心無力·工作過度·子嗣艱難·耳鳴眼花·夜多幻夢·腰酸骨痛·神經衰弱·先天不足·健忘·遺精·水火不濟·發育不全·後天失調·未老先衰·氣血兩虧·腎部疾病·不論如何嚴重·久患殘症·一經服用·保證藥到回春·轉弱爲强·百發百中·奏效如神

五十丸庄每盒只售十元·一百二十丸庄每盒廉售弍十元

各處藥行均有代售（總行）彌敦道四九一號三樓電話3 851695（總代理）大埔道中正藥房電話 90290

盡市民天職 捐助公益金

哥倫比亞公司皇牌爆劫刺激巨片

鬼計賊中賊

華倫比提 高蒂韓 翟科比 主演

羅拔韋伯·史葛白烈地·亞魯布蓀斯 合演

爆劫保險箱，警誡貪污客，橋段新鮮，銀幕罕見！佈局巧妙，天衣無縫！包你拍案叫絕

兒童不宜觀看

"THE HEIST"

大導演李察布祿士傑作

氣氛緊張

豪華 [illegible]華 華聲

今天五場盛大獻映火速定座

何文法控馬會案續審
御用大律師指出「七好」如何跑法 馬主事先不知情

【本報訊】大馬主何文法，因其屬下名駒「七好」事件，連人及馬被吊銷資格六個月，於是採取法律行動控告馬會，此案續在高院民事庭，由顧按察司審案年聆訊，法庭已定期聆訊五天，兩日來由代表原訴人之御用大律師沙樂陳詞，至昨下午五時已告完結，法官諭押候星期一日續訊，屆時原訴人何文法將會出庭作供。

御用大律師沙樂在總結其陳詞指出三點：（一）並無証供証明馬主何文法與「七好」跑來未盡全力有關，亦無証據指出何氏向董事所作出之証供屬於謊言；（二）就算何氏所作出証供或有矛盾之點，祇不過其本人反應上與其他証人証供容有未符合之處，但不能因此便指其有觸犯規章而被判處；（三）祇靠環境上其他証人修正証供，而據此來作裁斷，抑不許原訴人有機會辯白，構成不實不盡之事實。

御用大律師沙樂首先宣讀有關一月三日馬會競賽小組受訊董事於賽後即召見「七好」騎師林灝利，練馬師吳志霖及馬主何文法，並押後一月五日繼續研訊，及一月十二日，三人上訴馬會董事局全部証供，包括當時董事局曾召「七好」馬伕作証，而獸醫潘利亦証述於賽後翌日檢驗該駒情形，認為該駒健康並無大不妥，祇有少少喉嗽而已。當日在席上馬會董事李福和、麥允尼及馬會主席韋彼德向三名上訴者提出若干問題，其後又討論及關於騎師策騎問題，大律師指出這無論如何都與馬主何文法全無關係，所以不能連馬主亦要遭受懲罰。

大律師指出：何文法是在一月六日，接到馬會通知，謂要吊銷其馬主資格六個月。因此，何文法乃決定上訴馬會董事局，理由是：

（一）馬會受新董事所作出判決有錯誤。

（二）何文法不應在「七好」未盡全力事件中負任何責任。

（三）當出賽前，練馬師吳志霖指示騎師林灝利如何策騎時，何文法并不在場，沒有証據証明何文法與此事有關。

律師續稱：何文法是一個商人，業務繁忙得很，「七好」一駒，是在七三年三月七日以五萬元購得，初放養於蘇眠，至七四年九月八日何氏屬下有七駒，包括「七好」、「七寶」、「上味」「百味」、「好味」、「珍味」，轉入吳志霖馬房，同時通知馬會，全數交由練馬師吳志霖處理，所以在賽前十天的初步報名，及賽前兩天，填報騎師確定出賽，一切由吳志霖代行，故「七好」之報名參加出賽，事前何氏並無所知，及後獲悉，吳志霖亦無告訴何有關該駒狀態，故何在董事研訊時，曾被問及關於該駒如此跑法，是否滿意，曾模棱兩可，致顯有矛盾之點。

大律師隨將馬會會章及比賽規條宣讀，並指出這大馬會董事指何觸犯了賽馬規條而吊銷其資格六個月，無論根據法律，或根據事實，都顯示有不公平。

青山獅子會交接儀式
馮彥就任會長
去年五萬元捐作社會服務

青山獅子會新員就職，圖為張楚庭將權杖授與會長馮彥、左為副會長趙汝照、霍慶恩。正中為總監伍楚生

【本報訊】青山獅子會昨天假美麗華酒店舉行七六至七七年度新職員就職，由總監伍楚生主禮。

觀禮者有黃頌盈，簡日淦，廖銓祺，周寶璋，地域主席楊少初，吳彥男，何榮高，暨各友會會長獅兄嫂二百餘人。首由會長張楚庭致詞，任內舉辦社會服務，共用去經費五萬餘元，救災恤難，撲滅罪行，醫療設備等，均賴獅兄出錢出力所致。繼由伍楚生主持新員就職，張楚庭將權杖移交新會長馮彥接受。馮彥致詞今後願獻所能，衆志成城，推進會務，使能繼往開來，為社會服務，旋由伍楚生頒發服務獎狀。茲將新職員名單：會長馮彥，副會長霍慶恩，趙汝照，張介倫，秘書何宇泰，司庫鄭鎮威，總務謝志明，糾察趙威林，顧問張楚庭。理事冀燕鵬，林福焯，高亞勝，何棟生，盧永廣，郭炳釗，邵樂燊，林炳嘉，馮生，盧玉亭，朱紹霙。小組主席畢禹徵，范伯豐，盧慶秋，郭寶煌，朱健照，陳平明，范思舜，何義貴，李大治，陳榮德，呂浩，董宏英，司徒興盛、黃國俊、林慶霆、鄭志明、林友強。

圖為恒生銀行龍船隊合影

恒生銀行龍舟隊
勇奪大埔端甬盃

【本報訊】恒生銀行龍舟隊今年參加大埔元洲仔端午節龍舟競渡表演賽，奪得端甬大盃挑戰盃錦標，賽後隨由駐港英軍司令夏卓賓中將主持頒獎。

今年在大埔元洲仔舉行之龍舟競渡賽，分為公開賽與表演賽，而參加表演賽的隊伍共有四隊，乃端甬隊、新界政務司鐘逸傑隊、無線電視隊及恒生銀行隊。在公開賽後，於上午十一時四十分舉行表演賽，在滂沱大雨中，四隊經過一番激烈賽事，恒生銀行隊終於勇奪端甬盃。恒生銀行今年是首次組隊參加龍舟競賽，倉卒成軍，缺乏經驗，而能有此佳績，誠屬難得。

茲將該行之龍舟隊成員名單列后：隊長：李慶欣，隊員：吳煒基、王建麟、黃友良、徐秉仁、何偉文、黃宗亮、黃錦雄、潘國強、鄭林輝、曾應鴻、甄達、陳錦文、梁禮光、王健佳、譚強康、邱觀濤、馬中宇、郭緒強、何富強、李英傑、徐志強、周志偉、潘祖根、劉森、梁善滿、蔡序立、鄭國

家庭計劃夫妻有責
五十對新婚夫婦
明日合作烹飪賽

【本報訊】五十對夫婦，明日午間將在灣仔修頓球場室內籃球場一起「煮飯仔」。

其實這五十對夫婦是參加由香港家庭計劃指導會主辦的「夫婦合作烹飪比賽」。

該會發言人稱：他們是來自港九不同階層的夫婦，參加比賽的目的，在證明夫婦雖然一同出外就業，亦應一同分享家務的興趣，共同實行「家庭計劃，男女有責」。

比賽明日下午二時至六時，在港島灣仔修頓室內籃球場館舉行。比賽分初賽及決賽，賽後即席頒獎，並有烹飪表演，皇家香港警察銀樂隊亦到場奏樂助興。

能仁書院
徵聘講師

能仁書院以新學年即將開始，為因應事實需要，增聘師資，公開徵求講授社會工作、社會心理學、銀行會計、金融經濟、商用數學、測驗統計等課程，及大專各年級英文講師，以主修上開課程具有高級學位，或有專門著作問世，能運用英語授課者為合。薪酬按資歷面議，有意者可逕函西九龍荔枝角道三二五至三三九號．該院選聘委員會，合則約晤。

又該院大學預科及英中五兩時徵聘英文、國文、數學、經濟教師若干名。

起出大批賍物
呼籲失主認領

【本報訊】警方最近實施一項大規模之搜捕行動，致力於將劫竊匪幫逐個粉碎。

警方發言人透露：九龍總部探隊自上月廿九日開始，一連三日在港九新界多處地點展開一連串搜查。

發言人說：這項搜查行動非常成功，警方除拘獲三十名分別與劫竊案有關之男子外，並起出超過一千件之賍物。

這些賍物有打火機、手錶、墨水筆及電子計算機等。警方呼籲失主與警方聯絡，辦理認領失物手續，同時又協助警方調查。

薄扶林道一段
暫不通車兩月

【本報訊】運輸署宣佈：由下週一（七日）上午十時起，介於皇后大道西及第三街之間一段薄扶林道，將暫時不准南行車輛使用，此項限制為期約兩個月，以便進行道路重建工程。

現東南行者屆時須改用西邊街。

中巴路線第三號A、第四號、第七號、第七十號及第七十一號等之巴士，將改經皇后大道西、水街及第三街，然後進入薄扶林道。除專利巴士外，所有南行交通，概不得使用水街。

屆時，將設置適當交通標誌，指導駕車人士。各受影響之巴士站處，亦將另有告示，以通知巴士乘客。

港府準備施行
單一時間制度
以夏令時間為標準

【本報訊】一九七六年法律釋義及通則（修訂）法案昨日在憲報刊登，如該法案獲得通過，本港將廢除兩種時間制度而永久保留現行之夏令時間。

今後所採用之單一時間制，名為「香港時間」，比「格林威治」時間早九小時。有關法案將於數週後始提交立法局審核，以便有充份時間徵詢民意。

政府發言人指出，港府建議實施一項永久性的時間制度，乃基於市民大衆似乎較為喜歡此項措施，同時由於許多其他國家現已採用單一時間制度，此項改革可使本港與該等國家看齊。

雖然擬議的永久時間制，將使冬季早上的天色較為黑暗，但若將早晨與傍晚兩段時間一併計算，則市民需要摸黑上街的時間將遠比目前為少，此乃由於整年而言，傍晚時分將比較光亮，而目前只有夏季才有此種現象。此項優點足以抵銷早上天色較暗的弊端。

實施單一時間制度後，每早七時半須起程上班或上學的工廠工人及學生，一年內約有兩個月時間需要摸黑離家外出，而七時半大概是冬季最遲的破曉時間。

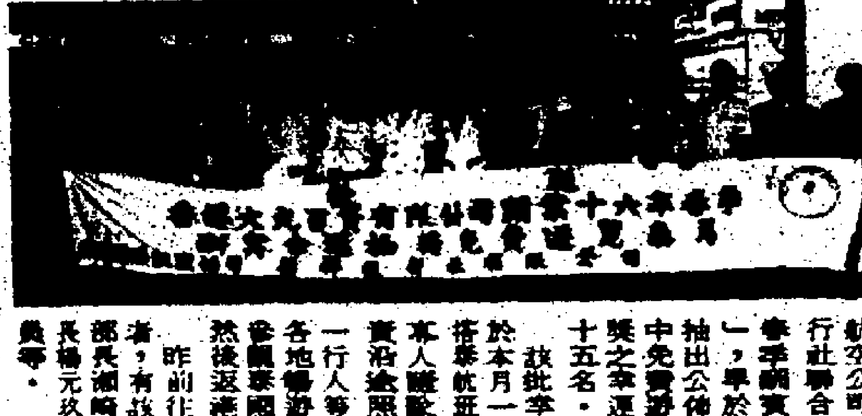
另一方面，每晚七時回家的市民，則可整年在歸途中享有日光。

至於學生方面，教育司表示，對於學校為避免學生摸黑上學而提出調整上課時間的請求，將會考慮接納。

發言人稱：永久保留現行時間制，最少有兩項顯著優點：一可免除市民再度調整鐘點之不便，二可讓市民更可利用日光，而市民更可利用傍晚的額外時間進行戶外康樂活動，尤以通常天氣晴朗的冬季為然。

竹林寺新住持
定十三日就職

荃灣芙蓉山竹林禪院住持融秋老和尚，乃開山之祖，接刱建立道場，厥功至偉，近因年老多病，不能再繼續執行寺務，評決定將住持一職，授予該山弟子意昭法師，爲該院第四代住持，擇定本月十三日（農曆五月十六日）上午十時，由東普陀寺住持了知法師主理送座，屆時該寺可理光圓師、意明師，及茂山師等，備設山齋招待嘉賓，及各界善信，歡迎隨喜參加，同結勝緣。



大丸幸運顧客免費旅遊泰馬

香港大丸百貨公司為開業十六年酬謝顧客而聯同泰國國際航空公司及雅麗旅行社聯合贊助之「春季顧客幸運抽獎」，早於月前公開抽出公佈，其中獲中免費遊泰馬特別獎之幸運顧客計共十五名。

該批幸運顧客已於本月一日下午乘搭泰航班機出發，事人雖陪而往，負責沿途照料一切，一行人等將在泰馬各地暢遊五天，並參觀泰國大丸公司，然後返港。

昨前往機場送行者，有該公司總務部長瀨崎幹夫、大長楊元玖及高級職員等。

柯式印刷附機廉讓

柯式印刷用之美國自動洗版機及日本洗水膠轆制價廉讓電話五一二七九三〇七歐先生洽。

台灣物產價廉物美　請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

最可靠的哮喘藥
得此藥旁身　舉生安樂晒

歷史最久，銷數最多最安全最可靠之當歸哮喘丸，享譽不衰，自有其獨到不同之優點，下列三大功效，在臨床上已獲證實，絕不誇張。

預防：哮喘病將發作時，先行服食，病者可以預覺，或自知週期性行將發作者，預早服用當歸哮喘丸，免致發作，若無其事矣。

治療：哮喘若已發作，服當歸哮喘丸，立即喘止痰清，呼吸回復正常，一切症狀，消於無形。

除根：喘息後繼服當歸哮喘丸，保證清除多種病因引起之過敏性反應，正本清源，徹底解決，永不復發。

港九各大藥店，均有代售，每瓶六十粒庄，售價四元。　香港文咸東街當歸藥廠發行

無保癒後收費
梁藥衛
風濕

威靈頓英文中學擴校通告

本校為副學生家長多年來要求擴充學額期望，爰在西營盤水街二十五至三十五號增設水街分校，定六月二十日（星期日）舉行新生入學試，即日開始在正分各校辦理F.1至F.3新生入學申請事宜，截止報名日期為六月十八日（星期五），特此通告。

正校校址：香港堅道卑利街衛威士頓台

分校校址：1.中區分校：必列者士街卅九至四十九號
2.北角分校：北角名園西街
3.西區分校：西營盤高街四十至四十六號
4.西區分校：西營盤水街二十五至三十五號
5.九龍校：尖沙咀金巴利道諾士佛台

工務司署佈告
香港法例第一二七章海灘及海床條例
關於擬發給海灘及海床官契事

一、現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契，茲特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

二、任何人士，如反對發給該官契，或認為發給該官契足以對其產業之出海通道有所妨礙，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

三、土地詳情

地段說明及號數	該段海灘及海床將歸入一零六六號地段新擴展部份之範圍內。
地點	新界西貢調景嶺。
面積	約四十七萬七千平方呎，其位置經在P．六七五四號圖則內用粗紅線表示。
附註	九龍新蒲崗太子道六九二號新蒲崗政府合署二樓西貢理民府及香港花園道美利大廈六樓海港工程部均備有圖則，可供查閱。

四、擬發官契之批期與條件

上述海灘及海床地區將歸入一零六六號地段新擴展部份及S．D．3號擴展部份之範圍內，批授官契之年期由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去最後三天，該地區乃供發展工業之用。

一九七六年五月二十一日

工務司　麥德霖

工務司署佈告
香港法例第一二七章海灘及海床條例
關於擬發給海灘及海床官契事

（一）現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契，茲特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對發給該官契，或認為發給該官契足以對其產業之出海通道有所妨礙，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

（三）土地詳情

地段說明及號數	用以興建碼頭之一段海床範圍，地段號數將於日後公佈。
地點	土瓜灣
面積	約一七〇二平方米，其位置經在P．一〇二三六號圖則內用粗紅線表示。
附註	九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署十一樓地政監處及香港花園道美利大厦六樓海港工程部均備有圖則，可供查閱。

（四）擬發官契之批期與條件

批期由一九七二年九月十六日起計七十五年之剩餘年限，該地段只限作碼頭之用。

一九七六年五月二十八日

工務司　麥德霖

工務司署佈告
香港法例第一一三章填海工程條例第二條

（一）現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一一三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認為該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出有關之反對或要求，詳細列明其性質及申請發給賠償，並須對所稱該項私有權益之喪失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：新界大欖涌青山道十六咪處。

說明：在兩段面積約三千五百平方公尺之X及Y海灘及海床範圍內進行建造碼頭工程，其位置經在P．一〇二三七號圖則內用粗紅線表示，存田土註冊處備查。

附註：香港花園道美利大廈六樓海港工程部及屯門青山道第二十五號地段屯門理民府均備有圖則，可供查閱。

一九七六年五月二十八日

工務司　麥德霖

工務司署佈告
香港法例第一一三章填海工程條例第二條

（一）現擬進行下開附表所述之建築工程，茲特根據香港法例第一一三章填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認為該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出有關之反對或要求，詳細列明其性質及申請發給賠償，並須對所稱該項私有權益之喪失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：長洲長洲灣

說明：在一段面積約二七點〇八英畝之海灘及海床範圍內進行建造防波堤，其位置經在P．六七五九A號圖則內用粗紅線表示，存田土註冊處備查。

附註：香港花園道美利大廈六樓海港工程部及香港中環統一碼頭一四一號國際大廈五樓離島理民府均備有圖則，可供查閱。

一九七六年六月四日

工務司　麥德霖

工務司署佈告
香港法例第一二七章海灘及海床條例
關於擬發給海灘及海床官契事

（一）現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契，茲特根據香港法例第一二七章海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對發給該官契，或認為發給該官契足以對其產業之出海通道有所妨礙，以致影響其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

（三）土地詳情

地段說明及號數	荃灣永久碼頭第二十七號
地點	青衣島。
面積	約一千八百零四平方呎，其範圍經在P．六七七五號圖則內用粗紅線表示。
附註	荃灣理民府及香港花園道美利大厦六樓海港工程部均備有圖則，可供查閱。

（四）擬發官契之批期與條件

該官契之批期爲五年，由發給之日期起計算，該地段只限作碼頭及保養碼頭之用。

一九七六年六月四日

工務司　麥德霖

香港法文專科 商業管理 學校

自置多層校舍．各層樓冷氣
六月份早午晚及週末班招生
商業全科．日文．英操會話
英文拼音．法文．德文西文
打字全科．簿記會計．速記
信札．秘書學．出入口文員
電腦全科及打咭．航空地勤
TOEFL試．GCE英文
書文護英專科．國語．語英
商業全科每月90元選修四科可兼外文
外文全科每月90元選修三科可兼國語

日晚報聯刊
特別分類廣告

每段二吋二格或四吋一格，每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。如登兩段位，每天日晚報合共收費七十元，連刊十四天。

上期收費　不折不扣

此種廣告以收費遺廣告為限，故事及普類除外。
凡需刊登七段天或以上者，見費壽送案價洋
行萬關精其實頭便條業一個及訪會牙開信刀
兩把　請尋收總於辦公時間內實區灣仔分號
衙十八號本報社鑽版。

商業地王
嘉利大廈　富力行　一梯兩伙
彌敦道233至239號　上海街623至625號
售價：十九萬餘元起　面積：622呎
樓高十七層商業大廈　售價：133,000元起
接近碼頭隧道火車站　接近亞皆老街交界
周生生地產有限公司　九龍彌敦道221號　電話：3-687261
現貨出售

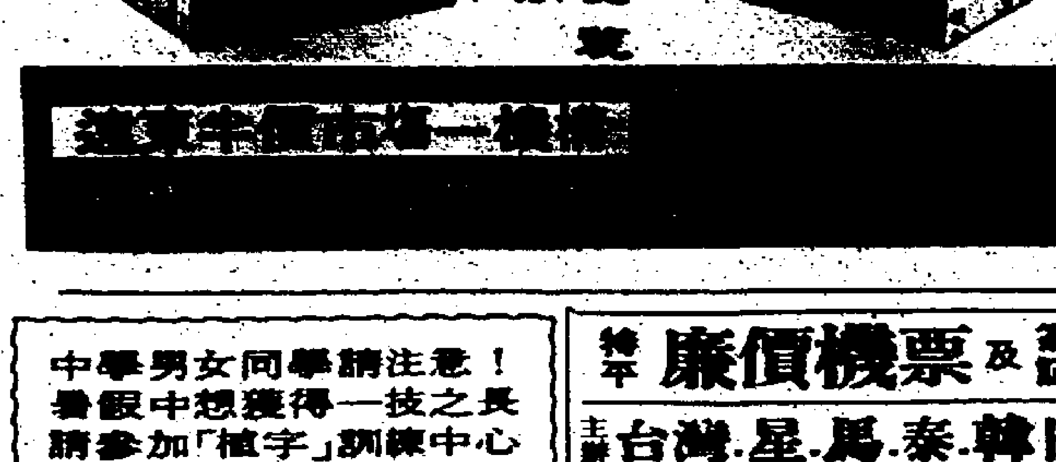
香港工科 暑新班開課 校六月七日
灣仔軒尼詩道274—288號二樓H753341
彌敦道593號創興銀行大廈3樓K305075
深水埗大埔道92-101號K770405
西環皇后大道西501-511號2樓H435447
機械工程．建築工程．廣告設計．室內設計．時裝設計．數學專科．工商管理．航海電報．無線電．冷氣工程．電機工程
英語拼音．成人字母．初中F1-F5．英語會話．打字日文．信札速記．洋行實務．會計全科．簿記全科

哥林比亞 無線電專科學校
無線電及電視全科日夜基本班　小六至中一程度七月三十日開學
無線電及電視全科日夜深實班　中二或以上程度七月三十日開學
船舶電台電訊科九月三日開學
暑期無線電工程活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號　自置校舍設備現模雄大歡迎到校參觀索章請電：K862483．K789115　K864969．即免費寄上

阿里山九天豪華團　7月24·31·8月7日　$1590（包個人証）
週末豪華團逢星期六出發．$1750（包個人証）
泰馬星十天豪華團　7月25·8月1日　$2750
日韓九天豪華團　7月17·24·31·8月7·14·21日　$2750
菲律賓碧瑤七天豪華團　7月19·25·31·8月6·12·18日　$1450

香港書院
彌敦道607號 新興大廈三樓 K856440
彌敦道593號創興銀行大廈5樓 K859364
彌敦道687號 富禾大廈三樓 K945747
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835
西班牙文．華文國語．英語拼音．日文法文．英文會話．電腦打孔．會計簿算．速記信札．中英速記．中英打字
TOEFL．GCE英文．CIF文員班．商科證書班．廣告裝飾班．特設英文專修班P.4－F.5　早午晚班

香港 神光英文中學
招F.1至F.5（會考班）上下午文理科男女新生（投考F.1學生如持有升中試准考證者可免筆試）
報名日期：即日開始
校址：香港灣仔交加里七號（京都戲院對面）　電話：H七五四四〇四　H七五四四〇一



中學男女同學請注意！
暑假中想獲得一技之長
請參加「植字」訓練中心
專人指導．個別訓練
易學速成．介紹工作
．歡迎光臨實地參觀．
每週訓練五天，分上、下午及夜班
簡章函索即寄．詳情電話查詢
東南亞（香港）植字訓練中心
香港洛克道126—128號401室
電話：五·二七八二一一

特平 廉價機票及簽證
主辦 台灣．星．馬．泰．韓日及菲律賓遊覽團
一流享受。一流食宿
遍遊名勝古蹟．節目多采多姿
康樂旅運公司
九龍尖沙咀彌敦道100號
東英大廈三樓商場205室
電話：3-686482　3-674553

近億元製販毒案疑犯再過堂
六男四女均不准保釋
多名被告爲集團要角
毒品製煉後由港運銷至歐美

【本報訊】警方毒品調查隊人員，破獲一個嫌疑販毒組織，拘獲六男四女，經嚴密調查後，並予落案檢控，昨再解上中央裁判署提堂，被告等暫無須答辯，高級法官徇控方請求，論將案押候至六月十一日，等候警方進行廣泛調查，被告人一律不准保釋，還押由警方看管候訊。

昨再在中央裁判署過堂之十名被告，只有九人出庭，第十被告因病迄今仍在醫院留醫，九名被告均申請保釋，但爲控方反對，結果法官拒絕被告人請保之請求。

主控檢察官麥道高，在陳述反對被告等担保理由指出，有關調查工作迄仍在進行中，本案案情非常複雜，而且涉及許多人物，係一個龐大販毒集團組織，專門從事販運生鴉片烟泥及嗎啡磚來港，在港加工製煉成爲海洛英之後又再轉運外銷出口，販運至歐美各地，案情非常嚴重，本案於下次提堂時，將有更多罪名對被告等提出加控，案中女被告之參加販毒組織活動，比男被告更爲活躍，她們絕非因受丈夫影響而參加販毒活動，警方在她們家中均檢獲大量可疑毒品，案中之第一、第二、第五及第七被告等四人，在販毒組織中担任重要角色，而第三被告，則更在販毒組織中，佔有領導地位，如准被告等保釋外出候訊，即可能會干擾證人，又恐怕被告伺機逃走。

十名被告爲（一）朱坤興，男，又名肥佬，四十二歲，商人，（二）鄭玉娥，卅八歲，女，商人，（三）周日娥，女，五十三歲，主婦，（四）陳清順，男，卅七歲，司機，（五）羅翔鴻，七十一歲，無業，（六）黃金玉，女，四十六歲，主婦，（七）彭錦森，男，四十一歲，無業，（八）詹玉玲，女，六十五歲，主婦，（九）林沛清，男，六十四歲，（十）陳志強，男，廿九歲，音樂廳帶位員。

控罪兩項（一）指首被告在一九六八年一月一日至一九六九年一月十六日期間，串謀其他人在本港地區，經營嗎啡鹽酸，未得衛生處許可，（二）指全部被告在一九六九年一月十七日，至七五年三月卅一日期間，在本港地區，串謀其他在逃人，販賣嗎啡鹽酸和巴比通。

高級督察鄧志仁續作証
承認與多名同僚
另組新收規集團

【本報訊】九龍交通部涉嫌集體貪污案，昨日在維多利亞地方法院，仍由控方第二名証人高級督察鄧志仁，接受代表第五、六、八及九名被告之辯方大律師盤問。

証人在接受盤問時表示：彼曾經以行動來破壞舊的收規集團，與同僚另起爐灶，組織新的收規集團。

全案昨日聆訊未畢，押候至下週一續訊。

証人鄧志仁供稱：彼於一九七四年九月間，第二次再調任交通部檢控組時，不久，彼祇能收到集團交來之少量黑錢，後來更沒有黑錢收，彼乃與第四被告劉國楠携手，分別在東西九龍地區，向那些受貪污集團保護之車輛，提出檢舉，以致貪污集團被瓦解。

及後，証人與劉國楠及有關人等舉行會議，有人建議另找收租佬，及另再組織新收規集團。在會議上，証人曾表示此舉將會使到新舊集團因爭食而引起衝突，而迫使新舊集團向廉署揭發，是以該會議沒有具體結果。

其後新集團卒告成立，交由一名沙展七〇六二主理其事，沙展從收租佬收片後，將錢交予証人。

証人供稱：一九七四年十二月初，他首次得到一萬元，該次是在一名沙展家中看小電影之後，由七〇六二給予該款。其後彼聽聞新集團之收租佬收片發生困難，乃因收租佬之面貌看來陌生，司機等人拒交片費。

全案昨日聆訊未畢，押候至下週一續訊。

屋邨住戶他遷或轉租
房屋委會可終止租約

【本報訊】政府現擬授權房屋委員會，若發現公共屋邨的單位非由獲准住客居住時，可立即終止其租約。

政府發言人昨日稱：公共屋邨的住客，倘遷往他處居住而讓其原有的單位空置，或將單位全部分租與他人，即屬違反租約協定，而授權房屋委員會終止租約的措施，將會消除此等違反租約的弊端。

現時，房屋委員會須在一個月前通知違反租約的住客遷出（特殊情形例外），但該等住客往往趁着這段期間，遷回原有單位居住，直至經過一段時間後，始繼續違反協定。

由於當局爲各類有資格人士提供的公共房屋非常短缺，此種違反租約之情況，實屬令人不滿。房屋委員會爲確保公共房屋有適當之管理及使用，故須獲得新權力，一旦確定有住客違反租約時，便可無需事先通知而終止其租約，並立即收回其單位。

不過，住客在接獲通知十日內，可就公共屋邨人員的決定，提出上訴。

一項有關法案，已於今日在憲報公佈，並將於短期內呈交立法局。該項一九七六年屋宇（修訂）法案，並授權擴大上訴委員會，使其委員人數由三名增至六名，包括兩名非房屋委員會委員在內，藉以應付日益繁重的工作，從而使到上訴委員會可分成若干小組，處理不同工作。

法案內的其他修訂，是關於程序的事項。

電話安裝及搬遷
將減收費用
憲報公佈修訂條例

【本報訊】政府現擬修訂電話條例，以便對香港電話有限公司調查委員會報告書提出之一些較迫切的決定立法施行。

一九七六年電話（修訂）法案所包含之修訂如下：

（一）電話安裝費由四百元減至二百五十元，追溯自一九七五年三月一日生效；

（二）電話搬遷費由三百五十元減至二百五十元，追溯自一九七五年三月一日起生效；

（三）所有未列入電話條例附表內的收費，必須由郵政司及電話公司預先達成協議；

（四）港督有權委派不超過兩人爲電話公司董事局額外董事；

（五）一九七六年一月一日起，電話公司免繳納專利稅。

該法案亦建議將授予電話公司在本港經營電話服務之特許權，追溯自一九七五年七月一日起計，予以延長二十年。

在評論減低電話安裝及搬遷收費時，政府發言人稱，政府於一九七五年十一月在立法局宣佈上述決定後，電話公司隨即減低收費，最近並將費用差額發還與有關用戶。

姬達對回佣所持見解
商界人士表示不同意
會損及工人之說更令人費解

【本報訊】本港若干工商社團代表昨午在廠商會舉行緊急會議，會議中對於廉政專員姬達前晚在一項特備電視節目中，關於工商業回佣問題所持見解，表示不敢苟同，至於所謂回佣會損害工人之說，更不明其所以然，實屬令人費解。

據悉，工商社團代表不否定回佣制度可能有改良之處，但相信沿用已久的習慣性回佣，加以適當運用，對工商貿易並無不利的。因爲合理回佣是促進商業行爲，雖或在貿易上可能產生不公平競爭，惟絕不能與政府人員的貪污相提並論。至於所說接到報告後才予檢控，代表們表示除非是受害者的投訴，否則第三者的投訴可能另有意圖，倘不以「告訴乃論」的原則去處理，很容易造成商場一片混亂，是非常危險的。他們認爲廉署如果決定不顧一切要將香港商業道德提至理想中的水準，亦應在過渡時期中，給予工商界接受教育，有充足時間調整和適應。

關於姬達提及有人利用回佣推銷大貨問題，工商社團代表認爲如果任何廠商眞有利用這種手段，相信亦不能藉此生存。至於佣金會使公司股東利潤減低，這只是片面理由，實際上合理的回佣，可以鼓勵交易成功，對公司是有利無害的。最後他們對姬達所說回佣會損害工人，等於在工人袋中取去利益，更不明其所指，事實上合理的回佣既有助於工商貿易，又怎會對工人有所損害？相反，如果急不及待的立刻將回佣取銷，引致訂單減少，工人就業將受威脅，那才是對工人不利。所以姬達的說法，似有製造勞資矛盾之嫌。希望廉署當局明瞭工商業的實際環境，切勿因此引起不必要的困擾。

又悉，日前派出代表會晤行政立法兩局非官守議員的三十五個工商業團體，將於日內舉行會議，進一步討論有關回佣問題。

42期多重彩開獎
9、3、12、5、10、11

【本報訊】第四十二期多重彩昨日攪珠，「九、三、十二、五、十、十一」這六個號碼，將爲幸運兒帶來財富。

中彩者請於今日下午五時前電五——七九四八二七登記。

新界將辦的士服務
初步發牌七百五十
規定不准在市區及荃灣沙田行駛

【本報訊】憲報昨日公佈的一項新法案，如獲通過，將修訂道路交通條例之法案，旨在將新界的士列爲條例所規定之一類車輛。該項一九七六年道路交通（修訂）法案，將於短期內提交立法局。

該法案通過後，政府將制定有關規例，以開設及管制此類新的士。

政府發言人表示：初步發出新界的士牌照，擬限于七百五十個，分三次發出，每次二百五十個。至於申請牌照之細節，預料可於七月底由運輸署公佈。

發言人續稱：新界的士將限於在新界郊區行駛，換言之，它們是不准在市區或荃灣和沙田行走。

他強調，限制新界的士只能在郊區行走，目的在於防止它們移向市區，從而破壞此項計劃的目標，開設新界的士之計劃，是爲郊區居民提供一種合法之的士服務，以取代現有的非法「白牌」車。

不過，發言人補充說，普通的士則可繼續獲准在新界行走。

新界的士擬議之收費辦法爲，首哩收一元，以後每五分之一哩則收二角。

該等新界的士牌照，將不以投標方式或繳付按金發給申請人。首期發出的新界的士牌照，每名申請人祇能獲得一個牌，獲發牌照的初步資格，爲申請者自一九七六年一月一日起已擁有一輛私家車，並持有三年以上的私家車駕駛執照。

發言人指出，訂立此項初步資格，旨在給予現有「白牌」車車主及經營者機會，領取牌照。

新界的士之擬議每年牌費將爲五百元。

菲華埠小姐
訪九龍商會

圖爲九龍總商會謝伯昌理事長向菲華小姐王明珠致贈會旗。

【本報訊】菲律賓華埠小姐王明珠，監護人伍杏好女士，及菲律賓華埠旅遊協會訪問團團長董尚信，副團長陳國仁一行四人，於前日下午七時訪問九龍總商會，該會理事長謝伯昌、副理事長周載、梁秉稻，理事陳星賓、梁春、朱朝欽、鄭煜、葉佩堯、徐瑞光、康瑞碩、劉百樂、劉文翔、嚴忠、羅善祥、伍江等在會所歡迎，並在禮堂設宴款待。席間，賓主以加強港菲兩地貿易及促進旅遊事業互勉，最後由謝理事長代表該會向菲華小姐王明珠致贈會旗留念。

狂漢半夜揮刀狂砍
胞弟慘死三人受傷
持刀逃脫警方加緊緝捕

【本報訊】一名疑是神經失常之男子，昨日凌晨在大角咀寓所中突持刀狂揮，混亂中，其胞弟遭砍斃，另一胞弟和兩名好友則被斬傷；該涉嫌行兇男子於行兇後逃去無踪。

由於疑兇身上可能懷刀，且疑神經不正常，故警方將之列爲極度危險人物，並加緊通緝其下落，但迄昨晚仍毫無所獲。警方呼籲市民提防此人，若發現他時應立即撥「九九九」報警。

該宗釀成一死三傷之家庭倫常慘案，現場在大角咀角祥街八十號中堅樓五樓十九號室，四姊弟同住，大姊名張麗容（廿七歲），弟爲張鴻紹（廿五歲），張偉光（廿四歲）及張英傑（十八歲）。

慘劇中死者爲幼弟張英傑，被斬傷者爲另一胞弟張偉光，其餘兩名傷者是張家好友：陳雄（廿歲）及譚國華（廿七歲）。除譚國華敷藥後出院外，張偉光及陳雄均需留醫。

據說：疑兇張鴻紹精神一向有問題，因而沒有工作，賦閒在家，年初時他病發曾一度爬到簷蓬作跳樓狀，有勞警方及消防人員將其救下。至端午節時，疑兇曾指責其大姊用其香梘，兩人爭吵了一場。

據悉：前晚大姊張麗容，約兩朋友陳雄與譚國華回家打麻雀，之後，兩友人在上址留宿。至昨日凌晨二時半左右，他們被張麗容的呼喊驚醒，與她的兩個幼弟一同起牀查看，發覺疑兇在狂性大發，持一把十二吋長利刀亂揮，四人擁上前制止，但混亂中，四人俱被斬傷，持刀者則奪門逃去。張麗容忙撥電報警將各傷者送院救治，但十八歲的張英傑，延至昨日凌晨三時十五分，終因傷過重不治斃命。警方將此案列爲本年度第四十五宗兇殺案處理。

疑兇在逃時身穿染上血跡的白恤衫，牛仔褲，赤腳，是一個危險人物，昨晚仍下落不明，警方呼籲市民留意。

有案底毒犯
判入獄三年

【本報訊】無業男子出作毒販，爲緝私人員拘控，昨解西區裁判署審訊，被告認罪，劉偉法官以其怙惡不悛，重判被告入獄三年。

主控官庭指出，被告於五月份曾經犯有一次同樣案底，被判罰款二千元。

被告男子歐偉文，三十歲，被控五月廿八日在德輔道西一六七號非法藏有九十包毒品，可作非法販賣用途。

據案情透露，五月廿八日下午三時三十分，緝私人員守候發見被告形跡可疑，同時又見一名男子向被告說話，隨後被告從一隻膠袋內取出一包白粉給予該男子離去，緝私人員立即上前將被告拘捕，就在膠袋內搜獲九十包白粉，乃將被告帶返警署落案起訴。

公務員加薪幅度
港府尚在研究中
月來秘密談判雙方不洩露內容

【本報訊】數以萬計的本港公務員，正等待與當局談判加薪的結果，並從港府發表的收支數字，領悟今年的加薪幅度。

由三個公務員團體所組成的代表，連月來數度與輔政司署舉行閉門會議，要求加薪，指出公務員的薪酬已被凍結兩年，而現在社會經濟情況已見好轉，理應在今年加薪。輔政司署發言人昨日表示：有關公務員的加薪幅度問題，港府仍在研究中，至於與公務員代表的商談內容，雙方同意暫時保密，據悉，交涉中的加薪幅度爲百分之八至廿三間。

本年二月二十五日，財政司夏鼎基已承諾由今年四月一日起，調整公務員之薪金，並謂加薪決定必須符合私人企業趨勢，及政府財政狀況所能負担等兩個條件。

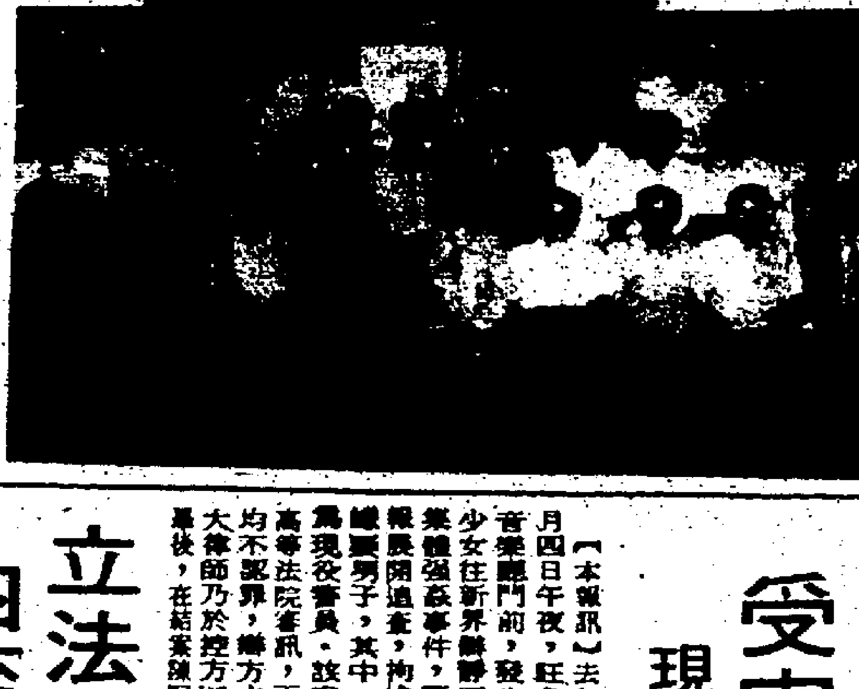
消息指出：未來宣佈的加薪，將由本年四月起計算，在上年度盈餘中付，而毋須作出額外撥款，由現年度財政預算中並無此項加薪開支。上年度的財政收支，截至本年二月份爲止的十個月內，已由預料中的赤字變爲盈餘一億七千六百萬元，而三月底的最終盈餘數字可能會更多。

前年的一次公務員加薪，幅度爲百分之四至十四，總開支約爲一億四千五百萬元。

崇正首長新舊交代
會長周有親自監交
黃石華呼籲同人精誠團結

【本報訊】海外七百萬客屬人士聯絡中心之崇正總會，日昨舉行第二十五、二十六新舊任交代典禮，由會長周有主持監交，并致詞勗勉。上屆理事長李立基將印信移交現任理事長黃石華，繼由總務、財務、學務等各部分別移交，儀式完成後，新職員隨即舉行第一次理事會議，由理事長黃石華主持。

黃氏呼籲崇正會同人，精神團結，維護該會五十六年來，先賢先進所創立之光榮傳統，發揚會章，共謀同人福利，其後討論會務，并推舉理事長黃石華爲崇正中學及崇正小學校董會校監。胡仙、葉諴、黃福祺、徐嘉義爲崇正中學註册校董，許靄成、陳漢宗、陳樹坤、鍾偉光爲崇正小學校董，會議完畢，由新任正副理事長黃石華、葉諴、黃一群設宴，招待全體出席福祺、黎國威假跑馬地一同賓晚餐。



圖爲香港崇正總會本屆首長及理事合照。

音樂廳前擄姦疑案
受害少女不出庭
現役警員與修車工人獲釋

【本報訊】去年十二月四日午夜，旺角一間音樂廳門前，發生擄劫少女往新界僻靜區進行集體強姦事件，警方圍捕展開追查，拘捕兩名嫌疑男子，其中一人竟爲現役警員。該案昨解高等法院審訊，兩被告均不認罪，辯方之代表大律師乃於控方証供完畢後，在結案陳詞中，指控方証供不足，請求裁定被告二人無需答辯，結果獲主審法官李安嘉接納，引導五男二女陪審員判案，裁定兩被告無須答辯，當庭省釋。

被告二人：（一）鄭偉強，廿七歲，現役警員，（二）葉賢明，廿二歲，汽車修理工人，控罪共四項，（甲）控首被告於一九七五年十二月五日在九龍地區，強姦少女吳少珍，（十七歲）；（乙）控首被告在旺角警署內毆打警務人員；（丙）控首被告在旺角警署合法拘捕下逃脫，（丁）控次被告於去年十二月五日，在九龍地區，強姦少女蔡少蓉（十七歲）。

立法局下年度增加
四至五名非官議員
新任議員人選兩月後宣佈

【本報訊】一項可靠消息指出，立法局非官守議員之席位，將在下年度增加四至五個。

據悉：港府將在本年八、九月間宣佈此等被委任之新議席名單，以發予在十月開始之下年度立法局工作，至於官守與非官守議員席位數目之平衡問題，港府仍未作出決定。

目前，立法局有官守議員十四名，非官守議員十五名，而該十五名非官守議員中，將會有一至二名在本年度結束時退休。

較早時傳說當局將在七月一日前宣佈人選的名單，及於本年度結束時委任十人以填補退休議員空缺之消息，實屬不確。

委任更多非官守議員之建議，曾由目前立法局首席非官守議員簡悅強爵士於七四年十月提出，謂要由十五人增至二十人，並包括工人代表，因本港工人階級衆多。

最近，市政局民選議員亦提出要求，委任彼等出席立法局會議。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹和緩至清勁西南風，天氣繼續不穩定，間中有驟雨，雨勢有時頗大，有時有狂風或雷雨，日間間中有陽光。

今日最高氣溫可升至攝氏廿八度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿六度，濕度爲百分之八十五。

□潮水漲退□

高潮：上午四時十六分・下午二時五十七分・

低潮：上午八時廿九分・下午十時十九分・

□截郵時間□

關島。	上午十時
馬來亞、印尼、西澳洲、星加坡、沙勞越。	正午
菲律賓、台灣、也門、依索匹亞、西德。	下午一時
	下午四時
印度、斯里蘭卡、南非、英屬查哲耳羣島、義大利、英國、荷蘭、比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、瑞典、以色列、希臘、瑞士、利比利亞、美國東岸、肯雅、內及利亞、加納、澳洲、斐濟、紐西蘭、法屬波里尼西亞、巴基斯坦、阿富汗、沙地阿剌伯、南韓、沙巴、婆羅乃、泰國、日本。	下午五時
美國西岸、美國中部及南部、加拿大、沖繩。	下午六時

寄黎巴嫩平郵暫停

郵政局昨日宣佈：由於船期缺乏，寄往黎巴嫩平郵信件及包裹服務，現告暫停。

各郵局暫不接受寄往黎巴嫩的平郵信件和包裹，直至另行通告爲止。

'76 新力展

日期：六月二日至七日

時間：上午十時——下午六時

地點：大會堂低座展覽廳

歡迎參觀・免費入場

展出種類

① 新力牌產品
- 收音機
- 錄音機
- 盒帶錄音/收音機
- 單槍彩色電視機
- 盒帶錄像系統
- 立體聲音響器材/組合
- 錄音及錄像磁帶
- 語言學習系統
- 耳聽機
- 無綫電對講機

② 新力化工各種萬能膠類

③ CBS/SONY 唱片

SONY FAIR '76

本港留美學生杜子昌 槍殺教授後自殺

攻讀化學博士考試成績不理想

死者爲新界人在港讀書時爲優異生

【本報訊】一名三代單傳的留學生，因成績欠佳，而感到彷徨，終於在前日將他的化學系教授槍殺，然後吞槍自殺。

這宗留學生的悲劇，發生在美國佛羅里達州立大學，這名留學生名杜子昌，英文名是柏德烈：杜，廿八歲，是八年前負笈美國深造的本港學生，遭槍殺的化學系教授是弗沙博士，四十八歲，在佛羅里達大學已任教廿一年。

杜子昌的母親蔡羅妹，五十二歲，以及祖母現仍住上水木湖村，昨日國際刑警將其子的噩耗通知她，她已不知所措，整天以淚洗面。

槍殺教授而後吞槍自殺的本港留美學生杜子昌。

蔡羅妹淚盈滿眶的對記者稱：她確是個苦命的人，當其子剛六個月大，其夫與人結怨，遭人刺殺喪生。

當其夫去世後，廿餘年來她辛苦的耕種，除將一對子女養育成人，還要照顧這年老的家婆，廿餘年來如一日。從未做過任何虧心事，亦未與人結怨，想不到……。

她聲嘶力竭的表示：她的大女兒，較杜子昌大兩歲，十一年前已嫁往西德。閒中有寄錢回來接濟家中兩老。

當談到杜子昌時，她痛哭失聲地說：子昌半歲大時其父就去世，她一手將他們兩姊弟養育成人。杜子昌自幼聰明過人，小學在鳳溪小學唸書，中學在喇沙書院畢業，在中學時代，杜子昌已替人補習。很少要家庭負担，同時又曾多次得獎學金。

半歲喪父 三代單傳

她表示，繼其姊嫁往西德後，杜子昌於一九六八年，考獲留美獎學金，前往佛羅里達州立大學深造。一九七二年在該大學獲得化學學士，但他寫信回來表示還想唸書，再入該校研究院，於一九七五年獲得化學碩士學位，其子今年最後來信稱，想獲得博士學位，才開始尋工作。

其子來信並透露：若獲得博士學位後，打算在美國作長期居留及工作，他的來信並對她透露，他已有一名紅顏知己，他的女友姓林，是由台灣往美國的，在波士頓大學唸書，打算通過博士考試後，於今年底結婚，想不到該封竟是最後的一封來信。

死者考試不合格 年底要被遣返港

平素沉靜勤力但未能應付考試

據來自美國佛羅里達州的消息稱：一位攻讀於佛羅里達州立大學的來自香港的學生，由於成績欠佳，而致喪失入境簽証，因而感到極度失望，終於本星期四把他的化學系教授槍殺，隨而自己亦吞槍自戕。

發現他們屍體的是一位教職員浩華博士稱，二十八歲的柏德烈．杜是在他的背囊中取出一支點三八口徑的手槍，並向弗沙博士的頭部發射。一位大學發言人說，射擊事件發生後之不久，他們二人被載往塔拉赫西紀念醫院，但因傷重不治。弗沙博士現年四十八歲，在該大學已任教二十一年。

他又說，這位英籍的學生，在本星期的大考中，成績不如理想，因而要被迫返回香港，故此失掉了學位。

浩華說，我懷疑弗沙是否知道他已被槍傷。

子彈是由耳背射入的。

他又說，在下午一時，他聽到一陣爆炸聲，而當時他在弗沙的化學實驗室隔鄰的一間房。跟着，他又聽到第二響爆炸聲。

他說最初他認爲只是一些類似實驗用的試管發生爆裂，但後來，「我聽到一個學生的叫喊聲，然後狂奔入弗沙博士的辦公室。」

「當發現他們時，那個學生倒在地上，身軀倚着書架。」浩華說。

正因爲杜氏考試不合格，致要被迫放棄攻讀化學系之畢業課程，所以他不能夠轉換他的入境簽証。一位大學發言人說，「他的証件有效期至十二月三十日止。我知道國務院不會繼續給他簽証，所以要被遣回香港。」

浩華追述弗沙教授對柏德烈．杜的批評時表示：弗沙時常談及後者。

據弗沙生前表示：杜乃一顯爲內向的傢伙，沉靜及動力，可是對考試完全應付不來。

浩華強調：弗沙已出盡九牛二虎之力去幫助杜。據稱杜做的實驗非常出色，但總是一個考試都應付不來。杜曾多次參加化學科的綜合考試，但總是失敗。

對於柏德烈．杜竟殺死對他幫忙備至的弗沙教授，浩華感到甚爲惋惜。

弗沙遺下一妻兩子，分別是十六和十九歲。

四名大陸逃港青年 涉嫌冒警入屋行刧

【本報訊】四名由大陸來港的青年，涉嫌穿着警察制服闖入灣仔一住戶行刧，日前被灣仔探緝拘捕，昨日解銅鑼灣裁判署提訊，法官徇控方請求將案押候至本月九日以待警方作進一步調查，四被告毋須答辯，還押警方看管。

四名被告：(一)曾志雄，(二)黃君仔，(三)潘逸雄，(四)黃沃炎，四人年齡在廿歲至廿五歲之間。

四人均是近年由大陸來港。

控罪指四人於本年三月十三日，在軒尼詩道二五四號七樓冒警入屋行刧姓李戶主一批珠寶首飾及攝影機總值約七千多元。

鄧肇堅醫院天台 工專學生跳樓斃命 遺書說讀書太辛苦

【本報訊】一名工專學生，疑抵受不住考試及功課壓力，昨日跳樓自殺斃命，成爲香港教育制度下之又一位犧牲者。

死者身世不詳，警方能從其遺書中知道其姓名爲崔寶恒，年約廿一、二歲。

死者是於昨日下午四時十五分，在灣仔鄧肇堅醫院天台跳樓的。據悉：事發前一小時，醫院一名梁姓職工已發現死者在該處天台徘徊，曾向他詢問逗留該院的原因，死者說稱是修理天線的，梁姓職工乃不以爲意，豈料事隔一小時，死者被人發現跳樓，當場傷重身亡，死者身穿白恤衫，深色西褲，携着一個內有書本的公事包。

警方事後從死者身上檢獲一封遺書，死者大致表示，自己是一個工專學生，因感到讀書太辛苦而自尋短。

管制戰後新樓加租 法案延長三年

業主仍可每兩年一次有限度加租

【本報訊】憲報昨晨公佈一項名爲一九七六年業主與住客(綜合)(修訂)法案，旨在將一九七三年十二月十五日生效的管制戰後樓宇加租法案延長三年，及對該法案內有關因改善樓宇而加租之條文，作若干項修訂。

在實施管制戰後樓宇加租法案時，當局曾表示將在該法案完結前再研究是否需繼續對加租加以管制。現時當局宣佈將該條例延長三年，乃使住的廣大市民將可再獲三年之保障。

一九七六年業主與住客(綜合)(修訂)法案，將原有條例第一部適用之樓宇，如業主曾耗款一千元或以上以改善該等樓宇，以致其應課差餉租值有所增加者，則租務法庭可批准增加該等樓宇之租金。每年可增加之租額爲改善樓宇所耗款項之百分之十二。現本法案第二條修訂該第一〇條第(三)款，以便將該項改善樓宇之最低支銷額，由一千元增至五千元，及將加租額增至每年百分之二十。

法案修訂原有條例第五一條，以便規定：關於樓宇是否屬住宅性質，不論有無爭論，任何有關人士均可向差餉物業估價署署長申請發給樓宇主要用途證明書。如屬對樓宇性質無所爭論者，則須繳收費用，數額由財政司訂定，而申請人須指定於何日簽發樓宇。

法案在原有條例內加入新訂第五五甲條。該新條款規定：如業主曾耗款五千元或以上改善樓宇，則可每年將所耗款項之百分之二十，加落租金之內。爲達加租目的，業主須向住客送達通知書，但住客有權向地方法院提出上訴，反對加租。如所進行之樓宇改善係關於一個以上之產業單位者，則所耗款項須由各產業單位分攤，而各單位之租金，則可按該條規定予以提高。法案在原有條例內加入新訂第六三甲條，以便准許遭受業主根據第五五甲條加租之住客，將所加數額轉嫁於其三房客。

房屋司黎保德既有關法案發表評論稱：延長租金管制之建議，顯示政府明白到有繼續保障住客的需要，使其免受不合理加租及追遷之虞，同時亦可再次保証住客的未來地位。

他解釋稱：祇要受管制的租金與市面租值一日存有很大的距離，住客便仍需要受到保障。許多受到保障的租約，即使經過第二次加租後，(而許多受保障的租約現已面臨第三次加租)，而其中大部份於一九七〇年初次受管制者之新租金，仍將不及市面租值百分之六十五，故當局認爲在此等情況下，撤消租金管制實屬對大衆無益。

但另一方面，業主仍有權加若干租金，而根據「因數」制度計算的每兩年可作有限度加租的規行規定，亦將繼續實施。

新法案亦有條款規定，若業主願意耗資改善(非修葺)樓宇，則可獲准增加有關樓宇的租金。有關建議經於去年底的一項法案中提出，其後則告撤銷，以便作進一步考慮。新建議將業主獲准加租的改善樓宇最低支銷額降低至五千元，並擴大「改善」一詞的定義，使包括更換有損壞或破舊的設備，例如抽水或電線系統等，同時並授權住客提出上訴。

法案鼓勵業主事先就擬議之改善或更換設備，徵求住客的同意，因爲根據法案規定，業主每年可增加之最高租額爲改善樓宇所耗款項之百分之二十。

此舉之目的在鼓勵業主改善其物業，從而改善住客的居住環境。

新法案尚包括其他次要修訂項目，以助解決業主與住客間對樓宇主要用途而引起的糾紛。

獨行賊昨晨手持長刀槍行刧上環一間珠寶行，得手後逃去時，將兩名巴籍更看擊傷。圖爲救護員替傷者敷治情形。

匪徒留下在旺角合興金舖內的類似手槍物體，其實匪徒是一支假槍。（本報記者郭建先攝）

地產商認爲長期管制 對樓宇銷路影響甚大

憲報昨晨公佈一項法案，將一九七三年之管制加租法案延長三年，該法案之延長，無疑對住客有所保障，但對於地產界及建築商方面又如何？本報記者特走訪數名地產界及建築商人士，請教他們對此之意見。

香港建築商會主席何世柱表示：基本上此修訂法案對建築業不會有很大影響，因爲此條例對七三年以前的住宅樓宇有效，亦不是絕對禁止加租，而且「居者皆願有其屋」，市民不會因要租便宜而放棄買樓的。此條例唯一不妥的地方，就是三年的期限似乎大長了，因爲誰也不能預知三年內的變化的。

協興建築公司總經理甄球則認爲此修訂條例對建築業會有不良影響，因爲若屋宇租金過少於供樓每月所付款項，則市民就寧願租屋居住——而不去供樓了。他還強調說：實在想不通政府何爲如此做！」

地產商會副會長胡漢輝，認爲延長該法案對目前已求過於供的地產界有很大影響，無異扼殺香港的經濟發展。

他認爲對於高價及中下價樓宇的加租率應該分開管制。以高價樓宇而言，祇准加租百分之二十，無疑是犧牲業主利益以滿足富有的住客，是不公平的。但他認爲管制中下價樓宇的加租額卻很合理。

此外，他認爲該法案會使很多欲買樓收租的人士裹足不前，影響地產發展很大。

恒基兆業地產部經理梁希文認爲若七七與七八年的完成的樓宇單位能達預料數字，則管制加租法例是無需延長的。

據統計數字指出，平均每年完成的樓宇單位約爲一萬八千個，而預料今年完成的單位有一萬三千個，在供不應求的情況下，業主便會任意加租，所以管制加租辦法的條例在所必行，但預料七七年完成單位約爲一萬七千，七八年更達二萬一千個，若預測準確，則管制法例是不必要的。

據成行發言人稱：此法案對一般市民生活起着定作用，並相信對建築業影響不太大。

現在大部份樓宇是自用而不出租的，所以相信不會受影響。

業調同及一些建築公司出租的樓宇價格會否在開始出租時便提高，以補償日後不能大幅度加租的損失，發言人謂出租價的主要決定因素在於偏客的購買力及公司內部因素，反之受此延長管制法例的影響很少。

刧旺角金舖匪徒逃走時，沿途棄置金飾，其中一條金鏈跌在一輛單車下。（本報記者郭建先攝）

當一名刧匪持槍行刧上環一間金行得手逃去時，巧遇警員巡邏發現，並予追捕，事後拘獲一名涉嫌男子。圖爲該名涉嫌男子被帶返警署時情況。

保利案張華添作供 曾在一張白紙簽名 被指欠款六十五萬

【本報訊】保利工程公司董事九名涉嫌串謀欺騙利益，及造假賬案，昨續在地方法院聆訊，由前保利工程公司地盤營業經理張華添被傳召出庭作供，全案仍未訊畢押候下星期一續訊。

據前保利工程公司營業經理張華添供稱，於一九六零年加入保利工程公司處理機器及出售廢鐵工作，每次出售廢鐵所得不超過三千元，而將所得存入萬國寶通銀行戶口，作爲工人福利，他的薪金由五千元逐昇至一萬元，一九七四年某月，當時公司已搬往上海商業銀行大廈，當返回公司時，游來強給與一張白紙，着其簽署，作爲幫助會計部對賬之用，當時感到非常奇怪，遂前去請教李保羅，而李謂沒有問題，所以才簽署，及至現在才知道這張是對數表，說他欠保利工程公司六十五萬元，查實沒有這件事。七四年間，李保羅曾示意將廢鐵所賣的錢，還與貨品供應公司，並不是還與李私人公司或彼種人的公司，售賣廢鐵的事，雖然完全由其處理，但是也根據李的意見，否認有六十五萬的事是李保羅代其自掏腰包代還，所以才不被追究。

獨行盜持械刧上環金舖 一槍射傷兩看更人 再開兩槍圖阻追捕

警員機警閃避勇擒疑匪

【本報訊】一名持手槍悍匪，昨晨行刧上環一間金舖，先鳴槍兩響，其中一槍擊傷兩名巴籍看更，匪徒逃走時，再向追捕他的兩名警員開兩槍，警員機警閃過，並勇擒疑匪歸案。

該兩名智勇過人之警員接獲得警務處長旌嘉獎。他們是一四〇一〇號警員林世傑及六三七九號苗華強。

港島區總指揮官紀里士，昨天在中區警署傳達警務處長之賀詞予他們時，對他們說：「你們的行爲，尤其値得讚賞，因爲雖然你們兩次被槍擊，但你們仍繼續勇敢地追捕，而終於能拘捕疑匪」。

他繼續表揚該兩名警員：因爲他們雖然已經拿出手槍，可是甚於當時街上行人如鯽，他們並沒有發槍以避免傷及無辜之路人。

「紀里士說：這充份表現你們的勇氣及決心」。

刧案現場爲上環皇后大道中二二二號大來珠石店。昨晨十時三十五分左右，一名年約五十歲的男子闖進上址，從懷中拔出手槍，向天花板開一槍示威，隨即掠去四十一隻價值約二萬元的戒指，奪門而逃，該店及隔鄰另一家金舖的兩名巴籍看更員見狀，立即追捕，匪徒向二人開了一槍，子彈擊中其中一人的腹部，再擦傷另一人腰部。

刧匪擊傷二人後，朝急庇利街方向逃去，但其行蹤爲兩名巡經上址的警員看見，於是向他追捕。匪徒見後有追兵，回身開了兩槍，兩警員敏捷地跳向牆一旁閃避，子彈沒有命中。警方追逐到急庇利街八十五號時，匪徒走上該座樓閣，全圍散避。

追捕的兩警員見匪上樓後，實行在樓下守株待兔。十分鐘後，他以爲無人追趕，沿樓而下，終被埋伏的警員拘捕，起回手槍及失物。兩名受傷的巴籍看更後被送往醫院救治。

疑匪尚被警方扣留查訊中。

四悍匪刧上海街金舖 兩名輔警開十一槍 僅有一槍擊中疑匪

【本報訊】旺角上海街昨日下午槍聲卜卜，兩名輔警往金舖簽簿時巧遇四名持械行刧得手匪徒，分兩路追逐，沿途共開十一槍，卒將一名疑匪擊中並拘捕。

事發現場爲旺角上海街四五一號合興金舖，昨日下午四時卅五分，四名男子分別持有一支類似手槍物體，一把斧頭及兩把呎餘長的牛肉刀，衝進金舖內，將店內七名店員挾持，其中一人更用斧頭擊碎左邊玻璃櫃，伸手取去內裏金飾，放進携來的一個尼龍車手袋內。

正在此時，金舖伏記臘動警鐘，而門外附近亦正有兩名輔警巡至，準備簽簿，見警鐘狂鳴，忙跑前察看。

此時，四名匪徒見事情敗露，奪門而出，持有類似手槍物體亦棄於店內。

四人分兩路逃走，二人向油麻地方向狂奔，另二人則向深水埗方面而去，兩名輔警亦拔出配槍一邊射擊，一邊追趕。

向深水埗方向二匪，其中一人迅速消失在人叢中，另一人則沿途棄置兩串門金舖的金飾及利刀，一時真金滿街飛。他由上海街轉入汝州街，持轉入新填地街時，爲輔警槍彈擊中右腿倒地，手上仍携有尼龍車手抽及一把斧頭，輔警趕前將其拘捕。

另一邊，另一名輔警向油麻地方向追捕的匪徒則在人叢中逃去無踪。

開槍擊中一名疑匪之輔警編號A四八二七，沿途共放五槍，他在追逐中連頭上帽子亦丟掉，另一名輔警則編號A一〇三四，沿途共放六槍。

中槍被捕疑匪名鄧×松，廿五歲，現時在醫院留醫。警方現時正追緝其餘在逃人等。傷者兩年前由大陸來港，失業，居無定所，警方在現場檢獲一支假槍。

青年男子因錢銀女人與人爭吵 頸胸均中刀傷 重傷倒斃街頭

【本報訊】一名青年男子，昨午身負重傷，倒臥在旺角道一間棉胎店的橫門，送院後證實已不治斃命。警方已把此案列爲本年度第四十六宗兇殺案處理。死者名凌宜基，廿六歲，被發現時頸部和胸部都有刀傷，血流如注。

據悉，死者過去，疑與錢銀及女人有關，昨日與人談判，得未能達成的協議，死者即遭對方持三角銼襲擊，頸與胸均被刺傷，以致傷重不治，該案之真相如何？警方仍在調查。

警方人員昨午於案發後到場調查，初步估計死者是在與棉胎店附近遭人襲擊，然後走到該棉胎店橫門即倒下。警方相信死者被人襲擊時，來往途人會看到，故警方在場調查時，即用擴音器廣播，呼籲目擊者向警方提供消息，協助調查此案。

據悉：案發在昨午四時許，當時有人見到凌宜基已身負重傷，一什一跌從登加街，橫過旺角道，走到旺角道的橫門，即不支倒下。

途經利匯棉胎店的老闆見狀，遂致電報警，救傷車把凌宜基送抵廣華醫院後，證實已斃命。

據悉：凌宜基無職業，據說是一名黑社會人物，去年年初才從獄中釋放，當時是因爲黑社會人物而判坐牢。有關此案詳情，警方仍在調查中。

昨午倒斃旺角街頭的男子凌宜基

半山區破豪華賭檔 首次被告入獄罰欵 第三四被告祇判罰欵

【本報訊】半山區羅便臣道豪華賭檔案，四名串謀開賭之被告人，於五月卅一日同爲警方解上在中央裁判署審訊，昨日，判首被告入獄二月，並罰兩千元；次被告入獄一月，第三被告罰四千元；第四被告罰一千元。首、次兩被告之代表律師黃明，向法庭申請担保出外，等候上訴，但遭拒絕。

高等法官判案時指出：以本案之見解，首被告被判獄外，亦應被罰一筆可觀金錢，但法庭礙於法例所限，只能判罰兩千元，在市民看來，顯是清楚，無疑當局將會採取適當步驟，作爲對症下藥。法官并稱：法庭經常處理開賭案件，與此案有別，一般承認開賭之被告人，其幕後尚有主持人，但此案首被告即係羅便臣道豪華賭檔之眞正主持者，蓄意向法律挑戰。

被告四人：㈠劉興仁，四十六歲，地產公司董事。㈡陳德成，四十七歲，電器俱樂部主席。㈢蔡海，四十三歲，會計員。㈣鄧四藝，卅三歲，無職業。分別被控三罪：㈠控首、次被告兩人於一九七四年十二月一日至一九七五年十月七日，在半山區羅便臣道串謀開設賭檔。㈡控第一至第三被告等三人，一九七五年十月七日至一九七五年十二月二日，在半山區羅便臣道串謀開設賭場。㈢控全體被告四人，一九七五年十二月二日至一九六七年二月十二日，在半山區羅便臣道串謀開設賭檔。

主控陳述案情稱：一九七五年十月，警察反黑組，已偵查出半山區羅便臣道香港電絡會（賭名）係一不法豪華賭檔，一九七六年二月十二日，警方正尋得一條線索可以提供該會所之內情，正確進行搜查，開賭及聚賭時間及一切，但當日上午，廉政署人員即先行進入香港電絡會所內，然後通知反黑組人員到場調查。

香港電絡會係於一九五七年六月廿八日註冊登記，最初會址原在九龍尖沙咀彌敦道電業大廈，一九七四年九月遷至羅便臣道，而於一九七四年十二月一日開檔，網羅賭徒，抽水圖利。

檔中賭客均屬本港各階層各行業之有地位人士，經常包括有醫生、律師、證券經紀及富家子等。

警方於破獲此賭檔後，曾經搜查港九若干個銀行戶口，發現有兩個銀行戶口係與賭檔有關者，其中一個，係於一九七五年十月七日，由第三被告使用化名，在九龍香港商業銀行分行開設者，一九七五年十二月二日結束，戶口先後存入款項共達三百一十八萬一千五百六十七元，一九七五年十二月二日，第三與第四被告聯同使用化名，在同一銀行開設另一戶口先後存入共達一千一百零四十九萬餘元，當警政署人員進入賭檔之數小時後，該戶口即行被人結束，將所有九十二萬之全部存款提走現已無法追查。

在警方發現此豪華賭檔四個半月以來，該賭檔戶口，共存入一千四百萬元。

天星碼頭馬會投注站 今晨警鐘大鳴

查明門窗完好並無損失 彩票存根會被移動

【本報訊】中區天星碼頭一個馬會場外投注站，今日凌晨零時時分突然警鐘大鳴，警方人員聞報趕至調查，並未發現有遭人撬門損壞的跡象，但有一部份的彩票存根，有曾遭移動的跡象。

據悉：會遭人移動彩票存根的櫃檯，係一個號數較少的櫃，該等彩票存根，通常職員下班關門之前均先行妥爲存放的，但不知何故，卻有少部份存根未被「妥爲存放」，至於該等存根數目有無缺少，目前則不得而知。

在該宗警鐘大鳴的事件中，警方在現場並未發現有遭人撬門的跡象，投注站內亦無現款損失，事後警方派指模部人員前往套取指模。

警方發言人今晨一時四十分表示：此案屬一宗「警鐘誤鳴事件」。

據悉：昨晚十一時卅分，一名護衞員巡經該投注站時，發現該站內的警鐘與平日設置的稍有不同，並[illegible]恐生意外，[illegible]。

申請認購地鐵債券總值 超過發行總額二億餘元

攤配辦法訂定有利小額投資

【本報訊】香港地下鐵路公司昨日宣佈：共收到二千六百三十二張有效的認購債券申請書，認購總值達港幣六億六千三百五十七萬五千元。

是次發行的首批債券共值四億港元，債券年期爲十年，週息九厘三七五。認購申請已於前日截止。

地下鐵路公司與其財務顧問獲多利有限公司，已決定一有利於小額投資者的攤配債券辦法。

申請二十五張債券（本值共十二萬五千元）或以下者將可獲全數配給。此類申請書共二千五百一十四份，總值三千八百零七萬五千元。

申請二十六張至一百張者將獲配其認購數額的百分之八十五；一百零一至八百張者獲配百分之七十五；超過八百張者則獲配百分之五十六。

認購申請之接納，需視乎該等申請是否按照債券發行所指定的方法辦理。申請人在未接獲接納認購的個別通知書前，無須採取任何行動。預料該等通知書將於六月七日發出。

地下鐵路公司主席唐信昨日在發表攤配債券的評情時表示：是次債券獲得大量的小額投資人士申請，殊感欣慰。

唐信稱：「我認爲這是對地下鐵路的一大信任投票，[illegible]得到公衆良好的反應。」

「是次案貸的成功亦爲本公司籌措較長期貸款的一個良好的開始。」

箱屍案主角歐陽炳強表示 倘若上訴陷於無望 決心絕食以表清白

【本報訊】根據科學鑑証，被法庭二度判定謀殺卡玉英罪名成立的歐陽炳強，日前曾向其妻表示：假若一切上訴途徑均使他陷於無望的絕境下，他唯一表示清白的途徑祇有在獄中絕食至死。

歐陽炳強並向其妻強調，要是有可能的話，他也要向上帝提出上訴。

歐陽炳強的家屬昨午五時在深水埗多寶酒樓召開記者招待會，並且表示：他們已向法律援助署辦妥申請上訴的手續。目前祇是等待批示而已，上訴如被駁回，祇好向英倫上訴，但無論如何，他們亦會替歐陽炳強伸寃。

歐陽張金鳳含着眼淚對記者稱：其夫在獄中向她表示，在覆審尚未裁定時，他對本港的法律仍抱有希望，相信法律是公正嚴明的，但現時他已失去信心。

歐陽炳強並且對她強調：事實上他是無愧於心，對於死者及指控「箱屍事件」的兩名女子，他根本從未見過面的，對於這次判決，假若一切上訴及洗脫寃情的途徑均陷於絕望的話，最後他唯一足以表示清白的途徑，就是絕食致死，他決不會要求減刑，這無疑是等於承認一切，除此之外，假若有可能的話，他會走到上帝的面前提出上訴。

歐陽炳強的大哥歐陽伍明對記者稱：去月廿一日，即覆審判案後第二日，他們立即前往法律援助署爲歐陽炳強辦理上訴手續，該署的職員當時並對他們表示：有關申請，該署會盡力而爲，一旦批准上訴的話，亦當替歐陽炳強延聘一位著用大律師，但申請何時獲得答覆尚未知。

羅弼時爵士 昨赴英公幹

【本報訊】輔政司羅弼時爵士昨日傍晚離港返英。他將在英國逗留約一星期，與外交及聯邦事務處之香港及印度洋區部門官員商談涉及雙方的有關問題。

林珍奇仍未准出院　邵逸夫令徹查始末

五劇情片選出參加本屆亞展

陳振華(右)鄒世孝赴泰拍外景。

∆邵氏對於六月十五日赴韓參加亞展，已準備了五部劇情片參加亞展，該五部劇情片分別為楚原的「流星蝴蝶劍」、「小樓殘夢」、何夢華的「血滴子」、劉家良的「黃飛鴻與陸亞采」及馬氏公司的「碧雲天」。

方逸華已決定率領參展團，包括芬妮、胡錦及馬氏公司數名演員，為數十餘人赴韓國。

林珍奇本來已答應方逸華同赴韓國參展，但是，公司以她的護照問題仍未獲妥，行不得也哥哥。而事實上，林珍奇在月前曾返台辦理護照，赴新加坡義演籌款，但其護照祇簽了新加坡，未簽韓國，時間上未能趕及再度辦護照。

協利公司之「地藏王」，亦原定參加亞展，卻臨時退出而由馬氏之「碧雲天」代替。據悉，今年的韓國亞展，聲明是拒絕拳頭枕頭的影片參展，而邵氏所選出的「血滴子」及「黃飛鴻與陸亞采」則是純拳頭的影片，與韓國的參展影片決定，有所出入。

∆林珍奇原定昨午三時許出院，因醫生認為她的情緒頗為激動，實在不宜出院，應在設會靜養，日內始准出院。據邵氏製片部經理蔡瀾表示，對於林珍奇所發生的事件，邵逸夫認為林珍奇不只被玻璃杯割損手部這麼簡單，下令徹查此事，以免林珍奇再重蹈覆徹，引起不少麻煩。

至於醫藥費的問題，目前暫由邵氏支付，記者問蔡瀾，邵氏會否在林珍奇的片酬及薪酬上扣除，蔡瀾表示，林珍奇入息甚微，僅可照顧個人生活，因此，醫藥費仍由邵氏代付，但是，如日後仍有此種情形發生，邵氏將不會再為其付出醫藥費。

∆姜大衛昨入邵氏攝新合約，他表示，是在上月廿九日與邵氏續簽三年新約，為期三年。

他將於今天赴台灣，辦理私事，兩日後與張徹同時返港。

群星會

麗的搶簽袁曼姿　小龍女用李通明　陳振華鄒世孝昨赴泰　曾江等今飛韓看外景

∆神鵰俠侶的演員經多日來的甄選，名單已大致決定如下：

小龍女（李通明飾）；楊過（羅樂林飾）；完顏萍（黎麗儀飾）；尹志平（陳耀林飾）；郭芙（林巧兒飾）；陸無雙（單思美飾）。

昨午二時許，各主要演員分別穿上戲服在佳視與記者會面。

「神鵰俠侶」的兩名外景導演，曾江及蕭笙，今晨作先頭部隊赴韓國看外景。

演員李通明、羅樂林、林巧兒、陳耀林、單思美及其他工作人員，包括製作人林念萱、歐陽國威、張旭華、查傅誼、王紀華、吳楚雄，將於本週日早上赴韓國，然後轉赴日本拍外景，為期八天，約六月十三號返港。

名單中令一位意外的是袁曼姿並不在內，早時曾傳出她可能被邀演出小龍女一角，但麗的捷足先登，搶先與袁曼姿簽約，佳視方面，則搶回一個單思美。

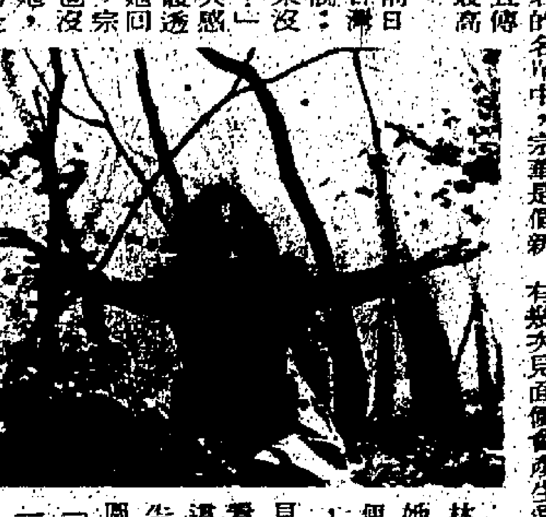
陳振華及鄒世孝昨中午前往泰國，與編導張浩等會合，參加「世界風情畫」的實景拍攝工作。而另一位曾參與女演員陳美琪由於尚未辦妥出入境手續的關係，將延期今日中午出發，參加張浩執導的長篇電視劇「暴風驟雨」的拍攝工作。

麗的的「世界風情畫」大製作。將派出旗下編導率領外景隊及藝員分別前往世界各地拍攝劇節目，把各地的名勝風光盡量拍入鏡頭，第一支外景隊經由張浩率領於端午節啓程前往泰谷，當日成行的包括藝員徐小明、吳回、鄭婉琴、伍永森、梁雪儀等等。

另兩支外景隊將由鄭世孝、王添特率領，分別前往台灣及星馬等地拍攝實景，此外，麗的電視「世界風情畫」的外景隊還計劃分別前往美國、日本、菲律賓、汶萊等地，把世界各地的怡人風光都盡量攝入鏡頭。

群星會

林青霞在台北說　宗華從未追過我



林青霞來港拍片也帶出了大批拍拖戀愛新聞，她回台灣後，便被台灣記者就此問題窮追，他們最關心的是宗華追求她的問題，事關在林青霞追求者的名單中，宗華是個新名字，而且傳說是呼聲最高的一個。

誰知前日林青霞在台灣回答記者說：「宗華從來沒追求過我！」這話使人大感興趣，青霞透露說，自她回台灣之後，宗華連電話也沒有一個給她，如果真正的是追求她，怎會這樣呢？如果說是普通朋友還可以，因在港時宗華招呼過她母女，而林媽媽對他印象不錯，若說到談愛問題則言之尚早，那有幾次見面便會產生愛情的？

另方面，林青霞又透露她自回台灣後便未見過王羽，祇在報上看見他的消息，看來她和王羽這一段邂逅是告一段落了。

圖為林青霞在「楓葉情」中一幕。

施思與劉霞玲，近日在烈日下，又再披重疊厚絨的古裝，趕拍程剛的「滴血滴子」。圖為與工作人員同攝。

華倫比提與高蒂韓　相好僅及朋友階段

華倫比提是好萊塢的浪子明星，早年演伊力卡山的「青春夢裡人」成名。後來，又與漂蜜李演「三月杜鵑紅」，惹人注意。

近幾年來，他把精力放在製片上，成績斐然，繼「雌雄大盜」後，他又製作了「洗頭水」，此片在美國上映，大受觀眾歡迎。

「洗頭水」是他與大眼女高蒂韓主演的，劇本則由華倫比提與名編劇家羅拔唐尼合撰。在拍攝「洗頭水」期間，盛傳華倫比提與大眼女相愛，但這祇不過是傳說罷了。

華倫比提對高蒂韓甚有好感，當他與她一起演出「鬼計賊中賊」時，兩人已非常談得來，這部影片不但是他倆的合作開始，也是友誼的開始。

華倫比提說：「不知道甚麼原因，我惹人喜愛的，總是扮演賊人，是在『雌雄大盜』中如此，在『鬼計賊中賊』中也不例外。我一直想改邪歸正，但是，觀眾不准許我，因為我一演正派的角色，此片就沒有賣座把握。」

華倫比提為了演些他想演的角色，所以，現在他拚命賺錢，做老細。希望將來拍一些娛樂他自己的電影。

不過，對於賣座的「鬼計賊中賊」他也是感到滿意的，理由是：該片橋段好。

李翰祥忙闢謠否認

傳建議裁員．怕惹起風波

李翰祥有點不開心，為了報章上有人寫他建議邵氏裁員，六組燈光可以裁去若干人員。

李翰祥打電話來否認這件事，他說：「你們寫報導的，為何不向我求証一下。你應了解我，凡是不關我事的，我一向好少理。如果剛好碰到這時邵氏裁員，責任不都落到我頭上？你也知道，那些人沒有受過教育，很容易聽信人言，到時怪責起我，拿刀子來殺人都可能，這不是害我嗎？」

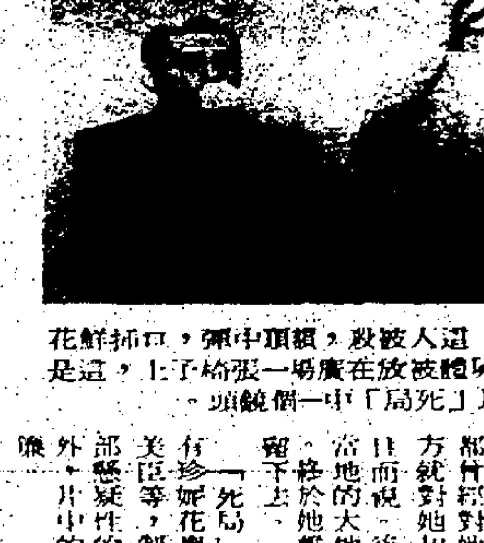
在李翰祥打電話來之前，我看過那幾篇報導，那報導沒指明建議裁員的是李翰祥，祇說是一個很有「牙力」的導演，邵氏誰最有牙力呢？以前是張徹，現在是李翰祥，自然，李翰祥看了就生氣，認定是指他。

李翰祥告訴我，他的確是閙過劇務部的人，他那天在假日酒店拍「騙財騙色」，一共才祇兩名演員，公司卻派了一個化粧師，一個服裝，一組燈光，五六部車子，他們拍戲的房間很小很小，人多，擠不進去，那些閒着的人，就企七個八的站在走廊上，他說：「那多難看，人家是酒店，我們來了這麼多閒人，像甚麼話，我駡劇務部，他們不該為了他們方便，一派就派一組燈光給我，我不需要那麼多人。你知，拍戲因場地而異，有時一組燈光不夠，要兩組，有時一兩個人就夠了。他們應該有伸縮性。並非我叫邵氏裁員。」

人與人之間，常常因語言語氣的輕重，產生誤會，甚麼事，經過解釋，清楚原委，也就算了，這種事，也總是難免的。

李翰祥也沒否認他說過要拍「紅樓夢」，這中間大概也有點小誤會，他暫時不拍自然有他的理由，昨日，我乘他的車子出市區看病，他就告訴我很多困難，這些困難不是外人所能明白的，他還說「紅樓夢」可拍的太多了，不一定是賈寶玉林黛玉，我才說要拍，馬上有人諷刺，說李翰祥拍紅樓夢，最好莫過於拍初試雲雨情，好像我非拍這類戲不可。」

撲朔迷離的死局



這人被殺，額頭中彈，口插鮮花，屍體被放在廣場一張椅子上，這是影片「死局」中一個鏡頭。

「死局」這部片，做了一大串，還叫人看得不明不白。那群徒子的男子怎麼會死得那麼怪，又那麼浪漫？口中還含了一朵花。那騎電單車的兩個人，在廣場欺侮女教師，拉着她的頭髮，將她的人往地上拖，不久就默默死了？死的時候像雕像，摸不着頭腦，到底是誰殺死這些人呢？看完了整部影片才知道，原來是「他」，殺人的原因和目的原來是這樣的，於是，一切都清清楚楚，明明白白了。

影片的拍攝地是西西里島，一開始以一名從別地應徵到此地任教職的一個女子說起，自從她到達西西里島後，就發生了一連串的謀殺案，死者都曾經對她不禮貌或冒犯她，於是警方就對她起了懷疑，島上居民對她側目而視。後來她查出，那不過是一名當地的大地主利用她達到自己的陰謀，終於她離開了這一個地方，不再逗留下去。

「死局」一片的演員，陣容頗大，有珍妮花奧穌露、法蘭高尼路、占士美臣等，製片人是卡路龐提。這是一部懸疑性的奇情片，除了劇情吸引之外，片中的西西里風光亦最入觀眾眼簾。

幕前閒話

公僕諷刺欠深打鬥平平

「公僕」是一部現代義大利警匪片，在片中警探要對付的對象不再是黑手黨，至少黑手黨徒聽見警察來了還要逃之夭夭，但是有個非法的匪黨組織，則是天不怕，地不怕，敢用機槍對付追捕的警探，同時壓大企圖暗殺對付他們的探長，因為他們背後有勢力掌握的政要做後台，故此有恃無恐，片中的男主角李安納文恩飾演身手不凡的探長馬里奧，他手下的一隊探員都是經過嚴格的挑選和訓練，由於兩名得力助手，在追捕一宗盜匪時被歹徒用機關槍射殺，探長誓要將匪徒歸案，後來探長的女友更在一次匪徒的暗殺行動中死亡，使到探長大受刺激，不顧依法行事讓歹徒逍遙，立刻採取私人行動，一一殲滅匪徒，他這一行動雖然看來大快人心，但也令人担心可能濫殺無辜，最後探長也須面對司法部門的審訊。

這部影片雖然揭發政治的黑暗，不過並不深入，反而是極力諷刺警探的薪水微薄，達到可恥的程度，但奇怪的是警探們依然士氣高昂，雖有敗壞份子，但祇佔極小部份。

老牌演員占士美臣和史提芬杯亞在片中所演角色戲份不多，也沒有甚麼表現的機會，反而新面孔的男主角，被捧成一個英雄人物，樣貌英俊，身手不凡，惜有姿勢無實的臉孔，四個歹徒也不是他的對手，漏掉想利用他來吸引女性觀眾。

以警匪打鬥片來看，此片的打鬥、飛車等均不過平平而已，但拍女主角中彈的一組慢鏡頭甚有真實感。　·邵雅·

銀色圈外

阿偉性豪爽　阿龍太節儉　減少來往事出有因

報上刊登了狄龍與姜大衛不和的消息，此消息之起源在於阿偉夫婦並沒有出現在陶敏明的生辰宴，而引起各方面的揣測。

過去，狄龍與阿偉簡直是同患難共富貴的難兄難弟，兩個人各有女朋友，珠珠與陶敏明，三天兩頭便碰在一起，不是我到你家串門子，就是你來我家湊搭子，打幾圈衛生麻將，生活過得逍遙自在，兩個人的事業已如日中天，成為影壇的天之驕子。

因為在邵氏再度續約三年，雙方的酬勞不平均，引起雙方間的誤會，我相信這並不是主要的原因，我打電話給阿偉，他在肥肥家打牌，珠珠接的電話，我問她有沒有這回事，珠珠爽爽快快的說：「有甚麼好不和，不要造謠生事，以前，大家沒結婚，時間也比現在多，來往自然比較密切，現在是各拍各的戲，張徹又在台灣，大家見面的機會也少了。」

「人長大了，朋友也會多起來，我和阿偉搬到廣播道，肥肥、茅瑛都住在附近，往也較多，還有胡錦、張沖。」

阿偉與珠珠在性格方面很慷慨，這是狄龍所學不到的優點。以前，大家在外面玩樂，出錢的大部份是阿偉，狄龍很少肯花大錢去狂歡，他是節儉慣了的人，賭錢最多也不超過二百元。

我曾經看過他們推牌九，狄龍最大的一把還是二十元，絕不含糊，甚有原則。

性格上的差異，阿偉與狄龍在最近是少來往了，但是，絕對不是因片酬而失和。阿偉近年來致力於製衣廠生意，與秦沛及契媽努力在事業上發展，拍片也成為次要的事，他絕不會在乎一點點的片酬。

由於手工好及交貨準，訂單如雪片飛來，阿偉的本錢一下子賺好幾個開，他的不動產除了廣播道一層複式樓宇外，還有新界幾幢樓，是以前與人投資地產生意的成果。

狄龍做人比較安份，他絕對不會胡來；阿偉則較於冒險，這是兩個人性格上的差異，在一切穩定的時候，狄龍的際遇會比較好，他永遠保持自己，不前進也不後退，阿偉不同，他比較肯學，他寧願做導演，多捱幾次教訓，爭取更多經驗，以備自己將來在導演的方面發展。

田鵬培植乃弟　強迫努力學武

【本報台北訊】田鵬做導演自己拍「兩俠展昭」，起用了他的弟弟田鶴在片中扮演要角——錦毛鼠白玉堂。很多記者對他如此大膽冒險很感躭心，因為白玉堂在片中的戲並不輕，僅次於展昭，田鵬笑說：他這次起用田鶴，並非因為是同胞手足關係，而是以才用人，因為他有足夠的條件勝任此角。「知人善用」，當然可用了！

田鵬講的是實話，記者曾到現場看田鶴演戲，証明哥哥確是以才取人，並非自私。

田鵬培植弟弟，早有計劃，近年，曾要他努力學武功，因此這次正式參加拍戲，演來不感如何吃力，可以應付。

有其兄必有其弟，哥哥拍武俠片能出人頭地，成為台灣炙手可熱的武俠王牌小生，做弟弟的祇要努力，成功自可預卜。（司馬芬）

海運・百樂　H702412　K678091
連日滿座今六場　加開午夜場！
12點半・兩點半・五點半・七點半・九點半
櫻花　VICTORY
百樂明早十點半：獨臂刀

紐約・凱聲　3-816656　5 768721
第二週五場
櫻花
最佳影片獎

皇后・皇都・麗聲・黃金
今天五場獻映
李添勝・張寶・朱青・潘冰嫦
鄒文懷監製　朱牧導演
阿茂娶老婆　ELMO TAKES A BRIDE
阿茂怪相・一見就笑
今晚午夜場：南拳北腿

新華・新都
狂滿五場請早
阿倫狄龍　嘉寶
THE SICILIAN CLAN
劫寶奇謀
新華新都今晚午夜場：楓葉情｜新都早場：女兵

娛樂・樂聲・寶聲・英京
今天全線五場
邵氏出品根據野史改編而成的電影
乾隆皇奇遇記
米雪　劉永　汪萬　主演　王風導演
今全午場夜映：方世玉與胡惠乾

南昌　深水埗
今天最後
星座奇趣錄
明天獻映　乾隆奇遇記

龍華・恒星・福星・油麻地
今天三院聯映
星座奇趣錄
伍衛國　李狄　林　賈　廖　張　梁
今天映　乾隆王奇遇記　汪萬　劉永　田青

京華・快樂・金冠
第四週映
鯊鯊鯊
今晚午夜場　南拳北腿
今最後　憤怒
金冠明早五場：俏校花

今天五場盛大獻映
THE HEIST
天衣無縫　佈局巧妙

爆滿！全線五場續映
星座奇趣錄
今晚午夜場　楓葉情

倫敦
今天兩院仍映
七彩粵語輕鬆喜劇　星座奇趣錄
最後今天四場　七彩神話國語　白蛇傳
楓葉情

週末五場
公僕
今晚午夜場：方世玉與胡惠乾

翡翠・李活・荷李活・亞洲
今天週末五場
乾隆皇奇遇記
米雪　劉永　汪萬　王風導演
今全午場夜映：方世玉與胡惠乾

文華・明珠
今日最佳娛樂
女性的秘密
今全午夜場：方世玉與胡惠乾

今請早
天翻地覆　THE GONG CHASE
皮亞・李察

總統・華盛頓・帝國
今天請早
天翻地覆
帝國今映　阿茂正傳

京都・新聲
週末請早
兩院今晚午夜場：南拳北腿

金門
今天五場
李添勝
阿茂正傳
今晚午夜場：南拳北腿

姑爺仔　石人

涉涉推開門，才發覺余太和西門他們還坐在廳子中的沙發喝酒。

「唉，伊娃！有沒有麻煩？」余太先自向她笑了笑，又在沙發上輕拍一下，示意她坐下來。

「不會有甚麼麻煩的，不過是些衝動派，很容易對付，」涉涉也笑了笑，便坐了來，望了西門他們一眼。

「怎麼你們還不走？」

「我們是奉余家大姊之命，在這裡商量大計。」

「甚麼大計？」

「這個，嘿嘿，要問余大姊。」

「伊娃，你知道，西門今天給我輸了多少錢給史蒂文？」余太噴了一口香煙。

涉涉這時候才明白，原來西門賭的不是自己的錢，而是余太的錢。

「我想總有兩萬吧，夠買一部車子了。」

「不過，這些祇是香餌，不要緊的，明天我們就可以拿回來。」余太又是淡淡地笑了笑。

「大姊，你的意思是說……」

「我是說，明天我們非把它拿回來不可，而且要史蒂文十倍賠還，」余太的表情忽然變得很嚴肅：「不過，伊娃，你也得一齊合作。」

「合作？」

「是的，我告訴你，我們這個是股份公司，你也是股東之一，你的所佔，是七分之一，也就是說，我們除了用出去的本錢除下之後，賺進來的，每七萬元，你可以佔一萬，如果明天有二十萬，你也就差不多有三萬，比中一條冷門四重彩差不多了。」

「可是，大姊，我……」

「你別想到旁的地方去，你不要拿本錢出來的，可就是要合作，當你坐在他後面看牌的時候，有個甚麼，你用很自然的手勢告訴西門。」

於是，余太開始教涉涉：「將右手按在右頰上，是K，用手搔頭髮，是Q，低下頭來摸自己的指甲，從左面的第一隻算起，一路是一、二、三、四、五、六、七、八、九、十。眼睛望出窗外，是J。」

「不過，一切都要做得自然，還有，如果是同花，便搓搓眼睛。都記得了吧？」

跟着，余太又特別叫涉涉坐到自己背後，自己取牌，讓她演習了許多次。

「記着，這是我們大家生死攸關的事，可別疏忽，伊娃！」（七〇）

此恨綿綿　穎．詩

人是感情的動物，接觸的機會頻繁，情苗也就漸漸在他們之間滋長。

伊美常常鼓勵李培發奮努力上進，站在青年人的崗位上，從生活中爭取自己的前途。她也常常吐露過很多關於自己的家庭狀況和心事，總之，對他已默許，願托終身。

李培也表示死心塌地的愛她到底，此心不變，此志不渝。

………光陰荏苒，李培和梁伊美的往還已經過了幾個月的時間，彼此的感情也與日俱增。

時間是培養愛情的溫床，他們有了更深刻的了解，愛情也就更無可動搖了。

那年的秋天，是一個良辰美景的夜晚。

月白風清，銀河閃爍着點點繁星，點綴着晴空萬里無雲。

李培和梁伊美兩個人租了一艘小艇，在海上泛遊，對着滿空明月，讓小艇浮沉在綠波碧浪之中，並肩偎倚，兩情綿綿。

他們抬起頭來，看繁星與明月，在雲層中輕快漫遊，那是充滿了詩情畫意，兩個人都深深的陶醉在一個濃厚的羅曼蒂克底氣氛中。

片霎，大家又不約而同的低垂下頭，他偷偷的窺看她，而她也同樣的偷窺他，四目相投，彼此的視綫遭遇在一處，卻又不勝羞怯的低下了頭去。

李培默默的凝視着她，目光映在伊美的粉頰上，更覺嬌艷動人，他的心開始發生了一陣衝動，好像有一種力量對他煽惑，他極力的抑制自己那份奇異的情操，訥訥說：

「今夜的月色太美好了！」

「是的，月亮好像格外圓，也格外亮！」伊美那嬌艷的笑靨像一朵綻開的蓓蕾。

「可不是嗎？人卻比月更美！」李培說着癡癡迷迷的瞪着伊美，眸子一轉也不轉。

伊美臉頰緋紅，嬌嗔的說：「你又開我的玩笑啦！」

「不，這是事實，我感到今天晚上太興奮了，這是有生以來最愉快的一天！」她認真的說。

「——」她緘默的沉思，但心頭卻是一陣甜蜜。

「妳相信命運嗎？」

」她輕輕的搖了搖頭。

「有時命運卻是很奇異的東西，在中國人傳統的思想中，說男女的姻緣是前生註定的。」李培望着她，喜洋洋的。（二）

市聲

等待陽光　雨萍

現在我祇是輕輕地搖頭，輕輕地說：

「你一直都知道，我們不是很好的一對。」

「為甚麼不是？」

「你要我重複多少遍呢？我說過幾百次了！」

「蓓蓓，我是很認真的，」他嚴肅得像在講道的牧師。

「正因為你認真，所以我才要你面對現實。」

「蓓蓓，妳還要我等多久？」

「結束等待，找一個比我漂亮，比我聰明的女孩。不，漂亮和聰明都不重要，頂重要的是她愛你比我深，有一個愛你的妻子是幸福的。」

他怔在那裏，風在吹，舒暢而柔和，但他的額上不住冒汗，臉色愈來愈凝重。

他會變成化石那樣，千年萬代的佇在這小路上？

「長痛不如短痛，小復，」我很輕地說。

無論如何，這是我們最後一次像情侶那樣地在一起談話，在一起散步了。我要處處小心，我不要傷害他，我發覺，在這以前，我從來沒對他這樣珍惜過。

「妳以為說散就散這麼容易？」半天他才問，臉是紫漲的，汗還在冒。

「從明天起，我們不要在一起。我已經申請調離本院，過一段日子，你會忘記我。」

「說得好輕鬆！」

「這不是輕鬆的事，我知道。你會很痛苦，我也會，至少我會傷感，如果不是痛苦那麼嚴重的話。可是，時間會沖淡一切，快樂和痛苦一樣會褪去。」

出乎意料之外，他一滴眼淚都沒有。他好像早已料到會有這一天，他一直擔心的，也是這一天的來臨。

他咬着牙，半晌沒說話，好久好久才冷冷地說：

「妳會那個人的感情也會給時間沖淡？也會褪色？」

我心上像的中了一枝冷箭。

何苦提那個人？何苦傷我？小復！

我向前走幾步，仰起頭，月亮真的冰涼，一個冰盤。（一〇〇）

長痛不如短痛。

大命奇案

第三十五回：下監牢强徒納悶　自出首李豐獻謀

貴興入到內監，猶如做夢一般，便問宗孔道：「叔父，我們到底為了甚事，來到這裏？」宗孔道：「便是我正要問你呢，莫非我們在這裏做夢麼？」美閒道：「你一個人做夢，難道我們大家都做夢麼？」宗孔道：「我但願是做夢便好了，回來醒了，還是睡在自家床上；那我就快活了！」

看官！這等遭逢，猶如當頭打了個悶棍一般，怎怪得他們疑是做夢呢！就是看官們看到這裏，也會莫名其妙，也要疑惑悶氣。待我先把這件事補了出來，破了這個悶吧。

原來梁天來自從度了南雄之後，一路上並無阻礙。到了北京，便到都察院去投了呈詞，都御史陳式收了下來一看，見案情重大，又關礙着廣東許多官員，心中猶疑不決，所以擱了三日，尚未批出。這一日值日引見，四鼓時候，便到朝房去伺候。恰好遇見孔大鵬黃河工竣，回京復命。陳式想起天來呈詞內，有「某年月日由兩廣總督孔家明在案」一句，因對大鵬談及。大鵬驚道：「這個案還未結麼？」陳式道：「天來現在來京御控，我因為這案情太大，牽涉的人多，所以未曾批出去。」大鵬道：「趕緊批准了入奏！這是兄弟親自提訊過，毫無遁飾的，不知後來怎樣翻了。不能為牽涉人多，就把這個重案擱起的。」陳式道：「再商量吧。」大鵬道：「不必商量，就入奏請旨就是了。貴院不奏，兄弟明日就越俎了。」嚇得陳式諾諾連聲。不一會，裏面叫起，二人方纔住口不談。

散朝之後，陳式回到都察院，趕忙就把天來的呈詞批准了，又委了兩員御史，把天來傳到案下，問過口供，與呈詞上無異。（一六五）

風雨殘陽　文：高峯　畫：丹青

黃臘梭道：「多謝老前輩關懷，已經不痛了。」

青竹赫道：「那就好了。哦，咱們沒有替你找到海長老，十分抱歉，他是你的師父麼？」

黃臘梭道：「不，是家母要晚輩找海長老，想請他代找家父。」

青竹赫道：「原來如此，令尊是誰？」

黃臘梭道：「家父是黃九峯。」

青竹赫愕然道：「黃九峯就是令尊？那你不姓黃了。」

黃臘梭道：「是的，臘梭是晚輩的名字。」

青竹赫道：「你也不是從山上摔下來的？」

黃臘梭道：「請老前輩原諒，晚輩是被人打下江心，順流漂來的。」

青竹赫道：「這人祇說三分話，我不怪你，不過，你受傷如此之重，能夠漂來此地，倒也是一樁奇蹟。」

黃臘梭道：「晚輩跟十一叔學過水功，所以僥倖逃得性命。」

青竹赫道：「這就難怪了，黃景仁水功之高，是當代武林的傑出人物。」

其中可能大有蹺蹊。

黃臘梭道：「老前輩……」

青竹赫道：「甚麼事？你說，快說。」

黃臘梭道：「晚輩想去找家父。」

青竹赫道：「十三把刀遭逢劇變，尋找令尊自是勢在必行，祇不過還有幾個問題，咱們必須先作研究。」

黃臘梭道：「甚麼問題？」

青竹赫道：「有關令尊的一項傳言，你可知道？」

黃臘梭說道：「晚輩不知道。」

青竹赫道：「江湖上出現了一個專食人腦的魔頭，據說就是令尊。」

黃臘梭呆了一呆道：「不，我不信。」

青竹赫道：「老身也不相信，其中可能大有蹺蹊。」

劉薇怡道：「甚麼蹺蹊？奶奶快說。」

青竹赫道：「自然是有人栽贓嫁禍，要使黃大俠身敗名裂了。」

劉薇怡道：「捉賊要拿贓，說話的有甚麼證據？」

青竹赫道：「十三把刀毀於一夜之間，海長老忽然失蹤，江湖上又傳出黃大俠專食人腦，我想這幾樁事必有關連。」

劉薇怡道：「奶奶之意是說這三件事是一個人幹的？」

青竹赫道：「不，應該說是一幫人幹的，這幫人能一舉毀掉十三把刀，力量的強大，在江湖上算得是十分罕見。」

劉薇怡道：「有了，咱們可以從各大門派之中調查。」（一〇）

山川人物

楊廣矯飾奪位　衡之

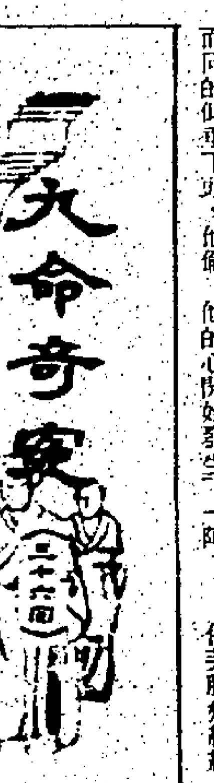
隋、唐兩代，第二任君主繼承大均引起宮庭倫常之變，但以行動之過程來看，玄武門之變較之楊帝楊廣奪位為嚴重了。

隋文帝即位，便立長子楊勇為太子，甚至參預國家大事。文帝以勇性格寬厚，任性爽直，生活奢華，不合自己節儉本性，故此便不時告誡道：「自古帝王未有好奢侈而能久長者，汝為儲后，當以儉約為先，乃能奉承宗廟，吾昔日衣服，各留一物，時復觀之以自警誡。恐汝以今日皇太子之心，忘昔時之事，故賜汝以我舊所帶刀一枚，並俎醬一合，汝昔作上士時常所食也。若存記前事，應知我心。」但勇性不改，某年冬至，百官賀勇，勇張樂受賀，文帝得知，執問朝臣，太常少卿辛亶對以「於東宮，乃賀也，不得言朝」。文帝以此不合禮法，因下詔：「禮有等差，君臣不雜，皇太子雖居上嗣，義兼臣子，而諸方岳牧正冬朝賀，任土作貢，別上東宮，事非典則，宜悉停斷。」自是便對勇不滿，漸生疑阻。

至於晉王楊廣，性格矯飾，朝外掌權大臣，他都傾心巴結。凡上所派左右之人到來，廣及蕭妃必親迎於門，並享以美饌，故此下人回報，無不稱他仁孝。上及獨孤后臨幸他的第宅時，就算杯酒高歌，他都立即屏匿美人樂工，祇留下老醜的，穿上粗衣，服侍一旁，以迎合上意。故此文帝常讚他不好聲色，寵愛有加。自此，楊廣在外朝，刻意巴結楊素，而一切奪宗計謀，全由安州總管宇文述及司馬張衡安排。而宮內則全靠討好獨孤皇后。某日，楊素入侍皇上宴，稱讚廣孝悌恭儉，以試探皇后心意。獨孤后泣道：「公言是也！吾兒大孝愛，每聞至尊（文帝）及我遣內使到，必迎於境首，言及違離，未嘗不泣。又其新婦亦大可憐，我使婢去，常與之同寢共食。……我所以益憐阿麼（楊廣）者，常恐其潛殺之。」素便乘機進讒后廢立，后遂給與廢立太子用金。由是，上及后都常於玄武門（大興城正北門）達至德門（宮城東北）派人監視楊勇，事無大細，隨時奏聞，甚至將勇身邊親信侍衛均遣走。太史令袁充奏道：「臣觀天文，皇太子當廢。」上道：「玄象久見，群臣不敢言耳。」楊廣又買通東宮幸臣姬威，令伺勇行動，密告楊素，於是太子過失日有所聞。終於在開皇二十年十一月，立晉王廣為太子。並囚勇於東宮，交廣掌管，勇因不能面奏冤屈，不時升樹叫呼，結果被廣及素中傷為情志昏亂，為癲鬼附身。

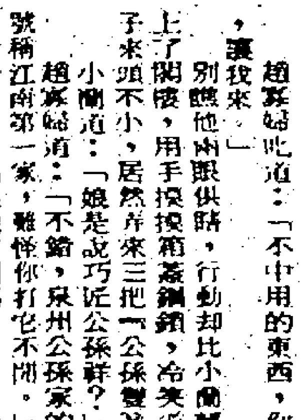
及文帝臨終，楊素、柳述、元巖等均入閣侍疾，召皇太子入居大寶殿。太子恐怕上有不諱，便暗自寫了封信給閣內楊素，素將過程回覆廣，怎知送信的人誤送文帝，帝見大怒，剛巧陳夫人在宮道又為楊廣所逼，逃回帝室，帝見她神色有異，問知廣無禮，氣憤地拍着牀說：「畜生何足付大事！獨孤誤我！」立即傳令叫楊勇入室，楊素立即通知楊廣，並矯詔執傳令者。門禁出入，令右庶子張衡入寢殿侍皇上，頃刻間文帝駕崩。即矯詔賜楊勇死。

隋文帝之死，史書多異詞，而馬總通歷一書更明言張衡拉帝，血濺屏風。一般人遂以為楊廣弒君，[illegible]存疑，以就教高明。



其中可能大有蹺蹊（插圖）

硃砂井　高庸



趙寡婦道：「不要緊，你去開箱子，我坐在門口，祇要聽見他回來，我就咳嗽，小心些別把箱子弄壞就行了。」

她打開木門，拉一把椅子當門而坐，小蘭也上了閣樓。

可是，費了好半天工夫，竟然無法弄開木箱上的鋼鎖。

趙寡婦催促道：「手腳俐落點，再耽誤，那小子真會回來了。」

小蘭道道：「這箱子太牢固，三把鋼鎖很難弄開，我怕弄壞箱子，留下痕跡。」

趙寡婦叱道：「不中用的東西，你來守着門，讓我來。」

別瞧他兩眼俱瞎，行動卻比小蘭輕捷，閃身上了閣樓，用手摸摸箱蓋鋼鎖，冷笑道：「這小子來頭不小，居然弄來三把『公孫雙簧鎖』。」

小蘭道：「娘是說巧匠公孫祥？」

趙寡婦道：「不錯，泉州公孫家的雙簧鎖，號稱江南第一家，難怪你打它不開。」

小蘭道：「娘能打開嗎？」

趙寡婦道：「天下沒有我三手婆婆打不開的鎖，祇是，我如今目不能視，難免得多花點時間，你去房裡床頭小匣子裡，替娘把那串百合鑰匙拿來。」

小蘭進房裡取鑰匙，一條人影恰巧在這時從竹籬外「颼」了進來。

這人骨瘦如柴，舉步無聲，行動卻十分敏捷，一晃身，就越過了竹籬笆，好像被風吹進來似的。

霎眼間，這人已到了木屋前，閣樓上的三手婆婆竟然毫未發覺。

但他並沒有進來，祇在門口張望了一眼，就輕飄飄繞過木屋，消失在屋角牆後……（一三）

光芒　黃思騁

「這樣就能把問題解決嗎？」葛飛霞說道：「祇要問題一天不解決，衝突的根源就一天不會消除。」

「你們夫妻間和睦是一件事，生活問題又是一件事，不可混為一談。」

一提到眼前的生活問題，斯文彥就感到喪氣，他本身實在無法解決這個問題。

「朱大姊，我已經和我家裡的人鬧翻，我對於家計已無能為力，我現在祇好答應靜芬回到她的老行業裡去，演些文藝片一類的戲。」

朱品蘭對葛飛霞和獨立製片家的談判結果統統都明白，她苦笑一下，說道：「她想回當初的行業也不容易，你知道一個明星在某方面有特殊的號召力的時候，製片家是不會放過的。我不知道她告訴你談判結果沒有，她進行得並不順利。」

「我祇知道談判沒有結果，不知道詳細的經過。」

「成功的可能很微，斯先生，這中間的困難幾乎不能克服。」

「我可以從想像得知。」

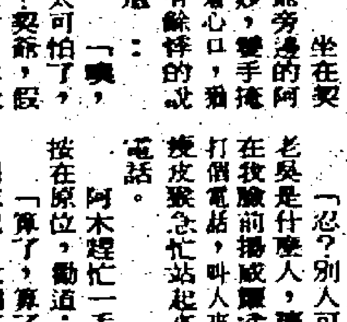
「你們已經欠下幾萬塊錢的債務，其中的兩萬快要到期，而你們連日常開支都無着。」

斯文彥低頭不語，隔了好一會，他說：「必要的時候，我想我們祇好現實一點，把這層樓轉讓。」

朱品蘭望一望葛飛霞，見她沒有任何表示，便在一邊說道：「飛霞不想賣這層房子，她對它有着深厚的感情；同時，房子一旦賣去，外間的人對你們的觀感也有所不同，我以為這或者祇是最後的抉擇。」

「我們已到作最後抉擇的時候了。」（二七五）

歌壇



卅四：嚇得幾乎暈過去

坐在契爺旁邊的阿妙，雙手掩着心口，猶有餘悸的說道：

「噢，太可怕了，嚇得我幾乎昏過去！契爺，假如他亂了性，真的開槍，你豈不是成了槍下冤魂？」

「哼！我看他準沒有那膽兒，他媽的，他大概是初哥一名，連我老吳也不能認，好，過兩天找人查查他的底，向他的老大打個報告，要他吃西北風！」

「算了，你是正當商人，何必和這種野蠻人一般見識？再說，有道是，富不與官爭，而今這個世界，惡人當道，還是忍為上！」

「忍？別人可能會怕，我老吳是什麼人，讓這些小毛蟲在我臉前揚威耀武？哼！讓我打個電話，叫人來點點相！」

擾皮聚急忙站起來，準備去打電話。

阿木趕忙一手把他拉住，按在原位，勸道：

「算了，算了，何必動氣，別忘記了我們來這裏是尋歡作樂，不是叫自己惹閒氣，這是癡細佬一句話，不要生氣！」

擾皮聚舞了雙手，睜大了眼睛對阿木說：

「你叫我怎樣能吃得下這口氣！」

阿木也不打話，祇是不停地做手勢，叫他少安毋躁。

奇怪的是，他們雖然吵得極端厲害，可是，坐在同檯的方藥旋，卻好像無動於衷，木木然的望着台上的女歌星，實勁地在唱歌——

「……呀！呀——我把愛情還給你，我把愛情還給你，以後不要來找我！」

「哼！」方藥旋悶哼了一聲，自言自語地道：「唱來唱去，不是愛，便是恨！唉！也不知道這些歌是甚麼搞的，我就不相信除了愛呀恨呀，便沒有其他歌可以唱！」

「唉，我們的大小姐，現在香港人喜歡這一套，這是時代曲呀！」

「時代曲？我看，倒像是時代哭！嚶嚶嚶嚶的像在吊喪！」

「時勢所趨，她們也是沒有辦法呀！」

「哼！哼！總之是丟臉！這些歌再唱下去，社會不暮氣沉沉才怪！」

奇緣　南宮搏

「祝小姐請明示，如有需要奔走的，在下必竭力以赴！」馬氏管家恭敬地說。

「我先與梁山伯公子有婚約，梁公子已物故，葬胡橋鎮，此去，我會經過，必經胡橋鎮，我請求在經過的時候，讓我下車，拜祭梁公子之墓！」

管家吃驚了，張口結舌地看着祝英台。

「萬不可絕，我將以白衣祭墓，然後，在墳前變化喪服，再為新人！」祝英台自行說出了一絕。

「賢侄女，古往今來，從無此例，這個，實在不妥，也斷難從命！」劉千雖然已看出祝英台的神氣不對，可是，英台的提議太荒悖了，他以媒人的身份，世伯的身份，祇有嚴詞拒絕。

「嗯——」她一揚臉，冷峻地說：「既然如此，我祇能請世伯和管家回去覆命，英台不能去歸馬氏！」

「啊！」管家發出驚叫。

「賢侄女——」劉千脹紅了臉，努力抑制憤怒：「這個，這個……賢侄女讀書明理，怎可如此？」

「這是人情，我以為與理不悖的！」她說着，冷靜地向二人行禮：「如此，請兩位恕我待慢之罪，請回去向馬氏復命，雙方婚約，祇能作罷，他日，如果能容我這樣做，再來迎娶！」

管家兩眼發直，劉千也是兩眼發直。

「唉——」她又弓身，吐出一個字，然後，緩步退回坐處，垂下眼皮，深幽地坐着。

管家定了定神，轉向看劉千，低問：「怎麼辦？」

劉千的惱怒再也無法抑制，他以為，自己受到祝家父女戲弄，於是，他憤憤地說出：「貴管家請稍候，我下去和祝員外談談！」

對此，祝英台似是無聞，當劉千下樓之後，管家發覺，祝員外已無力阻止女兒了！劉千下去交涉，成功的希望極渺茫，思及於此，他認為祇有再在祝英台身上做功夫。

「小姐，這件事使我為難，如果我遵從小姐的囑咐，回去，主人必不見諒，如果我不遵照小姐吩咐，花轎空返，那就更不堪設想了：」管家以懇求的口氣說：「但望小姐體諒小的處境——」他自稱小的了，以他在馬氏家中的地位，是不必如此自稱的，因為，他雖然擔當了馬氏管家之職，但他本身卻是馬氏的族人，論輩份，他還是馬文才的族叔。

祝英台佯作不知這位管家的身份，悽愴地一笑：

「我希望管家能體諒我的處境！」（一三八）

播音電視節目

香港電台

六·〇〇 粵語新聞及天氣報告
時代曲
香江之晨
天氣報告
粵語新聞
每日公眾活動
報告
節目摘要報告
蔬菜價格報告
新聞報告
太平山下漫步
兒童節目「綠野歌聲」
賽馬消息
新聞報告
每週報章文摘
宗教節目「豐富的人生」
美不美由你「加價有條件」
新聞報告
美林新記
「榮升車主」
旋律三四七
新聞報告及時事評論
積播旋律三四七
廣播劇——七世夫妻之「梁山伯與祝英台」
新聞報告
實地報導今日各場賽馬及派彩情況
農產品市價及鮮魚批發市價
天氣報告
新聞報告
纖纖報告各場賽馬情況
時代曲
跳音轉播夜總會音樂節目
轉播倫敦新聞及今晚時評
愛曲夜眠
天氣報告
新聞報告
積播愛曲夜眠
廣播完畢

商業第一台

六·〇〇 新聞簡報
天氣報告
名曲選播
清晨雅趣
天氣預測
新聞報告
積播清晨雅趣
新聞簡報
生活的旋律
新聞簡報
賽馬貼士淺導
時代曲
金玉緣
新聞專輯
奇情小說
新聞報告
小說「[illegible]假爸爸」
粵曲[illegible]
天仙配
恩仇未了情
實地報導今晚各場賽馬及派彩情況
全晚成績
報導今晚賽馬
新聞專輯
粵曲
新聞報告
廣播完畢

商業第二台

七·〇〇 新聞簡報
良辰美韻
天氣預測
新聞報告
天氣報告
積播良辰美韻
新聞報告
輕快的節奏
週末歌集
新聞報告
引人入勝
新聞簡報
天氣報告
時代曲
新聞專輯
午間音樂盒
年青人時間
新聞報告
積播年青人時間
新聞簡報
口琴演奏
時代曲
新聞報告
時代曲
報導各場賽馬結果
廣播完畢

佳藝電視台

節目預告
卡通片
伯巴喇
佳視新聞及天氣報告
少年警訊
這一代
特大歡喜
獅子山下
明日新聞精華
週末劇場「晶晶」
金玉緣
M.J.萬能號
全日播映完畢

麗的電視中文台

新聞報告
節目介紹
快樂家庭
新聞及天氣報告
海底歷險記
學以致用
英國本土國際足球賽
體育家家
少年行
新聞及節目介紹
麗的影院（上）
勝利火花
鬼馬雙探
得心應手
今時今日第一輯
天氣報告及股市一週
環目世家
妙探嗚叔
實地播映四重彩賽馬
野生動物奇觀
真人真事
林家聲專輯
今時今日第二輯
週末名片「橫刀奪愛」謝賢、嘉玲主演
完播曲

麗的電視英文台

妙狗奇遇
遊俠瑪哥力
週末下午電影「教兵」米高、米勒主演
新聞及天氣報告
電器組
小英雄歷險記
杏林風波
神威勇探
新聞報導及天氣報告
挺週名片「醫水大賽」
笑話天地
週末電影「紅海盜」畢蘭加士打主演
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

新聞報告
新聞報告
七彩「珍寶石」卡通片集
七彩「齊天大聖」卡通片集
午間新聞
七彩「馬能神探」片集
七彩「神犬拉西」片集
七彩「藍寶石王子」卡通片
七彩「無敵神童」片集
新聞簡報
七彩「雄虎雙雄」片集
七彩「調球雙鳳」片集
七彩「少俠三雄」片集
七彩「少年行」片集
七彩「玄機妙算」片集
七彩「同居共住」
新聞及天氣報導
七彩「歡目世家」
七彩「青春樂」
七彩「獅子山下」
七彩「民間傳奇」
焦點
七彩「良友雙龍」片集
最後新聞報導
午夜場「秀探追兇」
英語長片「出水美人魚」
全日播映完畢

無綫電視明珠台

新聞報告
七彩卡通片
七彩「深海搜秘」片集
英語長片「綠野爭雄」
七彩「太空人卡通」片集
七彩「披頭士卡通」片集
七彩「拉西歷險記」片集
七彩「小小世界」片集
七彩「快樂君王」
新聞及天氣報告
七彩「動物世界」片集
七彩「風流探理」片集
七彩「天佑吾家」片集
七彩「冒網三雄」片集
新聞及天氣報告
七彩「漫遊天下」片集
小森美麗斯特輯
週末西片「死前一幕」
最後新聞報導
週末午夜場「草莽龍蛇」珍惠文主演
全日播映完畢

分類廣告　醫藥

濟民婦科　祖國醫學．特快通經．經驗豐富

女醫　張麗芬　婦科

祖傳四代中醫　岑國良　耳鼻喉疾病

香港皮膚專科
資歷：中國醫科大學皮膚科名醫主治
設備：顯微鏡檢查紫外線等放射治療
濕疹皮炎．皮膚敏感．暗瘡粉刺．疤痕暗塊．疥瘡頑癬．
汗斑黑痣．斑點白蝕．手汗狐臭．雞眼瘊疣．外皮改良．
檢查詳盡．絕對根據．
診症時間：上午10.00—下午9.00　電話掛號：(5)779268
診所：香港銅鑼灣軒尼詩道511號2樓．假日照常

專科　許仲濟　男專醫　腸氣　刀針用不

京都太極堂藥廠出品太極牌　肝膽治　一服見效　獨有秘方
京都太極堂藥廠出品太極牌　頸核敵　一服見效　獨有秘方　不用電割
京都太極堂藥廠出品太極牌　腸氣敵　一服見效　獨有秘方
京都太極堂藥廠出品太極牌　五風丹　一服見效　獨有秘方
京都太極堂藥廠出品太極牌　化石金丹　內中消藥
京都太極堂藥廠出品太極牌　聽耳靈　一服見效　獨有秘方

租售

荃灣吉樓售　荃灣德士古道三十六樓南向，三房廳，又背河街向，南五樓五房②423314

唐樓平賣　紅磡碼頭廳四樓一伙，三房單邊，交通便利，電話0234606洽

新樓出售　大廈有意任何呎商住合元洲街鴻福齋大廈，電話K619602洽

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二四五九五二・二三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三〇七・二八〇七〇八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹壹記生租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東英大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司

聯刊本報日・晚報小廣告可獲下列巨獎

頭獎可獲得總值二千九百元之美雅燈飾公司精美貨品，包括：
（一）六角型組合裝飾櫃壹套（見圖）
（二）雙型六角組合活動酒吧櫃壹套
（三）奧地利美麗彩色水晶枱燈壹座

在本年六月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於七月七日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告客戶屆時請持收據惠臨參觀，並於七月八日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。

另設安慰獎九名，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定：第一至第九名安慰獎依次為：

千五呎製衣廠頂　交通方便，工作環境光爽，成衣八碼，連電話K923405

出讓　出讓　全層招租　橫門招租　屯門洋樓　女子理髮　租伍佰餘元　單邊鋪平　平租千二元　碼頭旺舖　商業樓租　旺舖出租（九龍）　診所出讓　吉樓招租　月租千餘　單邊旺舖（香港）　招租　農場屋售　元朗安樂路

徵求　內褲加工　報稅　待聘　倫敦英語　請學徒　誠　暑期工作　信封啤盒　招請男工　夜班排字員　聘請　電視學徒　招請司機　柯式印刷練習生　聘請　遷居平讓　旺士多頂　牙科出讓　乒乓波檯

鳴謝　天德聖教正德善堂教友家屬福壽組依華發給仙遊者帛金特此聯合鳴謝　啟事　遺失　聲明　幸福婚姻　誠徵廠房　專買酸枝　收買酸枝

商業　遊河　中文打字油印　利羣服務　鴨脷洲街坊福利會長壽組公告　妙想天開　鳴謝順德倉華鄉和順堂同鄉會　頂讓聲明

漏水　歐美　正情緒飾物總批發　介指石面，精工頸鍊，新款手鈪，K白介子，美國正貨，變色多，顏色鮮艷，價廉　電話：③808323

台灣九天暑假團 $1350　出發日期25/7 8/8 22/8

台灣快證120　急證140廉價機票　代售商品　台灣五天豪華團 19/6 26/6 出發　任圓山內陸機豪華冷氣遊覽車　寶通公司 K965097

雲石紙皮石磁磚總批發　花樣多價錢平歡迎惠顧　合記貿易公司　大埔道新輝大廈後座101號　電話：③618506

美加平價機票　移民學生旅遊包機　成功旅運公司　歡迎詢問：5-440550 448271　特平專寄外埠行李

漏水滲水　情緒介指飾物　東亞貿易行 5-437429　花都羊城午唱　瑞香園　專改男女服裝請電　流年財運氣色　老農見士居　相掌命卦　智明女士　掌相命　修精　25元修電視　20元修電視　塑膠模　彫刻機

台灣雨衣・自動縮骨雨傘

式樣多　顏色美　最平　最抵

北角分店：英皇道一三五號　灣仔分店：莊士敦道十二號　旺角分店：荔枝角道廿二號　九龍總店：尖沙咀東英大廈　台灣民生物產有限公司

立勝搬屋拆門 885280 848810 773544 772755 703300 703332　搬運　台灣物產價廉物美　劉公發　承印黑嘜　鋁窗　往台灣 機票$528 台證$99　台灣五天七天九天 特廉 快證（逢星期六出發）行程表備索　特快台證．廉價機票　百貨配售．東南亞團　金門旅遊公司　電話：K942821 K946441

聖玫瑰天主教　國際聯邦書院　招三年學分制大專日夜課程　現代英語　英國人仕　英美人仕　英人小姐　小姐英美　香港樣華商科外文學校　國日英速信會簿打設裁室廣 語語語記札計記字計縫內告　英人會話　招生　中聯搬屋拆門 627922 628973 333560 333532 632345 628647

電子工業　半島烹飪學校　港九德信烹飪學校　德法烹飪學院　陳榮　週末法文班　沖曬放大　街坊日語

丹病腰標黃　黃華湛　痔瘡　久咳哮喘　梁耀文　婦科　葉友芳　醫藥　龍藝苑　針灸招生　英婦主理　英人聲帶

喉　吳景雲　口臭　耳鼻喉　蔡德芬　診藥五元　皮膚癬　梁達良　盧玉雄　胃　竹林氏

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：
住址：
電話：

一九　年　月　日　啓

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字劃去；寄來支票則將「郵票」二字劃去。每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天二元，不折不扣，以四段為限。日晚報聯刊，每天共收四元，可獲抽獎（醫藥類除外）。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元。

婦女聖藥 仙婦　暈頭　靜林氏　善補靈藥　工商日報分類廣告　工商晚報 5-280708 是最佳的廣告媒介　耳鳴　婦科朱玉華　中國李惠玲玉芳婦科醫師　尚有分類廣告刊十第頁　男人虛弱　謝金石　鼻得寧

馬匹配磅的技術性調整

馬場話　老彥

技術性的調整，其配磅核計辦法，可從下列例子得知：

第五班有十八匹馬，其評分假如是：安伯伯五十一分，安琪五十分，藍鑽石四十九分，冠軍、財神到四十二分，皆利年四十分，的奇、馬如龍、快猛、飛駿均爲三十九分，聖手、好味、保榮、寂籐、辣椒仔、仙草均爲卅八分，新豐年、太平山卅七分。

分爲兩組作賽，依評分計磅如下：

（甲組）安伯伯一四零，安琪一三九，財神到一三一，的奇、馬如龍、快猛、飛駿，均爲一二八磅，保榮一二七，太平山一二六。這一組因爲已有一四零磅馬掛頭牌，不必作「技術」性調整，可照此配磅出賽。

（乙組）以評分計磅，計出各駒的負磅是藍鑽石一三八，冠軍一三一，皆利年一二九，聖手、好味、寂籐、辣椒仔、仙草均爲一二七，新豐年一二六磅。

這一組由於沒有一四零頂磅馬存在，故要作技術性調整，將藍鑽石由一三八磅加到一四零磅，使之成爲頭磅馬，因此同賽各駒亦受此影響，一律加重兩磅。經過技術性調整之後，這一組的評磅成爲：藍鑽石一四零，冠軍一三三，皆利年一三一，聖手、好味、寂籐、辣椒仔、仙草均爲一二九，新豐年一二八。

配磅就是這樣評算出來的。以藍鑽石爲例，假如牠在甲組出賽，其負磅祇爲一三八磅，但在乙組出賽，便變成一四零磅，所以有時一匹馬的加減磅，也要視乎環境而定的。

處於升班「緩衝」分的馬，未必一定要負起重磅的，但遇有一匹處於降班「緩衝」分的馬同場，便要負過頂磅。

以第六班爲例，假設評分爲：安騰四十二分，飛得四十分，咖啡三十九分，飛行俠三十八分，以此算來評磅是：安騰一四零，飛得一三八，咖啡一三七，飛行俠一三六。

反過來說假設的評分爲：安騰四十二分，飛得四十分，咖啡卅九分，飛行俠爲十八分，計算便截然不同，配磅應該是安騰一四二，飛得一四零，咖啡一三九，飛行俠一一八，因爲安騰的評分處於升班「緩衝」分之內，飛行俠則處於降班「緩衝」分之內，故要作以上之更改。

至於如何評分及處理升降班，留待下次再談。

香港海底奇景

自求

這日炎炎，悶熱難耐，人們自然會想到避暑，想到游泳，想到其他一切解暑的清涼玩意，其中令人最爲嚮往的，當然莫過於海底潛水了。

海底潛水與普通游泳大異其趣，最不同之點是，在游泳浮水時，皮膚仍難免與灼熱的陽光接觸，而潛水則可以深入水中，完全置身於冰涼世界裏面，何況在海底還可獵魚、攝影及欣賞奇景；這一切都是非浮泳於水面能夠享受其萬一。

日前香港主持潛水運動的，一共有兩個團體，一是「海底俱樂部」，另一是「海龍潛水會」。不過，你假如對潛水有興趣，同時又具備此項技術的話，則不用加入任何團體，亦可約同三數友好進行。有一位潛水技術甚精的青年朋友，最近曾在港島統一碼頭附近潛入海中，作了一次潛海的短途旅行，他在海底世界裏所見到的一切，說來十分富饒趣味。

據他說，當他在統一碼頭附近潛下海中以後，愈走向海的中心，海水便也愈深，大約離開岸邊約二十呎的地方，海水已深達六、七十呎。這時在海底見到的卻並不是細砂，而全部都是污泥！色澤烏黑，愈靠近岸邊則愈黑。這大抵是由於每天從市區溝渠流出海裏的污水，都夾有很多動植物的成份，它們沉澱在海底，漸漸變爲腐植質，百數十年來日積月累，深得的海底便變爲了藏垢納污的場所。

在潛水時，假如不是使勁用力，而又不是深深潛入海底的話，那麼，在港島天星碼頭以東的海域裏，便可以很清楚地看見礁石和游來游去的水中生物；如果向下潛泳，潛得愈深，則所有被視物的色彩就越來越模糊，因爲在海底所見到的光，其來源也是太陽光，日光本身所具的是紅、橙、黃、綠、青、藍、紫七種混合而成的複合光，海水質點對淺色光線（紅、橙、黃等）的吸收力強，對深色光線（綠、青、藍、紫等）的吸收力較弱。當日光進入海水時，其中紅色光線透過了三十至四十呎之際，便全被海水所吸收，剩下來祇有青、藍等深色的光線。因此，在深海中所看見的東西，便全部呈現青藍或灰暗的顏色。

本港的水域，由統一碼頭開始，愈向東行則愈深，但不論海水的或深或淺，在香港海域以內任何一個地方，魚類都非常豐富，假若持有獵魚槍入海，在海底追逐魚羣，其情趣就更爲盎然。

在海底潛水時只單獨漫游海底奇景，亦已是一項十分寫意的娛樂。海底與陸上簡直是兩個不同的世界，不論海底的植物美麗得出奇，那五顏六色的水族亦極爲悅目。

台灣牛蛙運港試養

申公

關於在新界試養牛蛙，最近獲得一些較詳細的資料。這一項不必花太多本錢的副業，如有適當的地方，確是值得一試的。據所知，現在新界還有不少豬場雞場空置着，大可利用。

現在新界試養的牛蛙種，是從台灣運來的。台灣南部各縣，養殖牛蛙已有幾年歷史，成績頗佳。牛蛙的原產地是美國，在台灣已經繁殖了兩三代，運來香港試養的就是在台繁生的第三代。

牛蛙很快大，最重可以長到一公斤，即司馬斤一斤半重，菜館用來做菜饌，最爲合用，雖然牠的肉質較本地田雞粗一點，但一隻牛蛙劏淨仍有成斤重，足夠一道菜作料之用，不是本地田雞所能及的。

牛蛙的另一特點是產卵時期很長，由新曆三月至九月都是產卵期，每雌蛙，一年可產卵一萬個，卵子一星期內就變成蝌蚪，但由蝌蚪長成幼蛙，則需要五十日左右，而且是要看氣溫與季節而定，如是春夏天，則不超過五十天，如是深秋則更要長些。

牛蛙是以大吃小的，親蛙也一樣吃牠生出來的小蛙，所以當蝌蚪長出四脚，快要離水登陸時，就要把大蛙全部提起來，放到另外一個池去，一來免小蛙被吃，二來也可使大蛙作第二次的產卵。

養蝌蚪的池塘，水的溫度最好是攝氏二十三至二十八度左右，每一方公尺池塘，可養蝌蚪一千頭，池塘最好挖成一邊淺一邊深，如能引導一些生水源源流入，從另一方面流出則更佳，出入水的洞口，都要用幼鋼絲網包住，以免蝌蚪走失。

幼蛙不是每一隻都能夠長到大的，牠的敵人很多，蛇、鼠固然是牠的死對頭，鷄、鴨等家禽，空中的飛鳥，也喜歡以小蛙做食料，所以怎樣保護牠們，是一個必須時刻注意的問題。

蛙是最喜歡吃昆蟲的，但大蛙的飼料，則最好捕捉一些爲害植物的大蝸牛，挖出牠的肉斬碎來給大蛙吃，可以不花錢而且除害蟲，可謂一舉兩得。

中西星相學的喜忌義理

近年來，中、西的星相學，頗見流行，許多報紙雜誌，都闢出一個園地，加以叙述，如西洋的十二星座，中國的十二生肖，或以「信箱」方式，解答讀者們所提問的命理。

不過，主答命理者因無可避免地使用了星相學的一些術語，以致讀者還是一知半解，不大了了。

星相學是一門玄學，不論中、西，均具有三、四千年的歷史，正是博大精深，奧妙異常，正如其他的學科一樣，爲了便於考究，自有其所特定的術語。

可以說，星命是先天的，相是後天的，一個人呱呱墮地之時，他（她）的生辰八字便已定了下來，而相（包括面目、手相、體相）則是從生育逐漸定型的。

八字無形，祇能按其五行性屬的生尅理念而加以推論，相則有形，可按見到的各部位形態而論休咎。

有些讀者提問，中國的八字命理，其所定的術語有何意義，誠然，這是留心星相學的人的一個有趣問題。

人類社會已有了很大的進化，時代變遷，這門星相學是從帝王封建朝代演進而來，處於今天的原子時代，人類已能登月，僅就這學命學的某些術語而論，無疑已不能配合現代生活的含義。

中國的星命學，有所謂四吉神與四忌神，吉神即正印，正官，正財，食神，忌神即梟神、七殺，劫財，傷官。

食財官印
傷劫殺梟

在上述的各個名稱，是批命中所常用的術語。

單言「官星」吧，往日的帝制時代，科舉取士，人最正當而有錦繡前程的事業，莫過於考功名，入仕途，即所謂「當官」了，星命學的「官星」，即爲剋我之神，如八字的日柱天干爲「日元」，即作自身看，「日元」爲甲木，那麼它的「官星」便是辛金。

甲木屬陽，辛金屬陰，陰陽和合，如魚得水，相得益彰，此即所謂吉神，在批命時自有良好的因素存在，相反地，庚亦屬金，但爲陽性，與陽性的甲木是同性相拒，難以配合，這就是忌神。

陳德華

「加個問號．咁都通的！」

駐港英海軍，除協助港府執行日常水域巡邏外，更常替新界部分荒僻村落居民進行若干社區服務工作包括安裝和修理發電機，改善電力供應，建築兒童遊樂場等。最近西貢離島鹽田梓的發電機壞了，全村沒有電力供應。一小隊隸屬「明顛」號巡邏艇的海軍立即趕往現場查勘，將損壞的發電機用直昇機運回添馬艦基地修理。圖爲海軍在烈日下將重逾數百磅的發電機推上高地。

配自動波細車

車

美國很多駕車人，祇能駕駛配自動波的汽車，和歐洲各國的汽車駕駛人，比較偏愛普通轉波的傳動系統相反，然而最近五六年，配自動波的汽車，已開始在歐洲國家流行，一方面固然是製造廠特地爲小型汽車而設計自動波，另一方面則由於配自動波的汽車，比較易於駕駛，尤其是在市區爲然。英國的一家公司爲了証明自動波的優點，曾作一個橫過倫敦的駕駛試驗，駕車人須轉波二百多次，踏下極力子也是二百多次，而配自動波的汽車，是沒有極力子的。

在英國考駕駛執照，倘駕配自動波的汽車前往應考，則駕駛牌照註明祇能駕自動波的汽車。

由於配自動波的車較易駕駛，故甚致有人認爲在市區駕車，如全部均配自動波，可減少失事。但爲什麼自動波汽車在英國及歐洲仍不及美國一般那麼流行呢？第一，配自動波的車售價約貴了合港幣二千元左右，而且配自動波的汽車，比較耗油，約多百分之三至百分之十。汽車越是小型，則配自動波後更加耗油。英國和美國不同，英國汽油的售價，約比美國貴一倍，義大利的汽油售價更昂，比美國貴了四倍多。難怪很多歐洲各國的駕駛人，對自動波不易引起興趣了。美國全國的汽車，配自動波的幾佔百分之八十。

再說，歐洲汽車，包括英國在內，均以小型居多，而小型汽車的引擎，性能僅能推動汽車，配了自動波後，效率大減，尤其是加速能力，追不上配普通波箱的傳動系統。

倘若把目前歐洲（包括英國在內）和日本的小型汽車作一比較，他們所配用的自動波，設計大部分均不相同，而各車的自動波，均有其優點缺點。因此，購買配自動波的小型汽車，必先要知道各車所配的自動波的優劣點。小型車最先配的自動波，是半自動的型式，雖然不設極力子，但仍須由駕駛人以手轉波，其設計與目前NSU——RO80型以及保時捷跑車相同。

點解去英國印銀紙

信口開河　公德

本港即將發行五蚊硬幣，以代替五蚊銀紙，比爲當局爲慳番的印銀紙本錢之故。聽聞話五蚊銀紙，每一張流通唔超過一年，即爛到唔用得，要銷毀矣，如此當局豈非要每年印過一批銀紙，而印銀紙並非在香港印，乃係要去英國定印，本錢甚大也。幸而英鎊越跌越低，同港紙冇得比，故雖去英國印，亦無須落太多本錢也。大抵當局除咗印銀紙之本錢要考慮之外，還顧及銀紙越來越唔值錢，鑄定的硬幣，話唔定將來角子老虎停車錶，亦要入五蚊，爲當局廣辟財源也。

講又講番轉頭，點解香港之銀紙，要攞去英國印？香港之印刷技術，已臻國際水準，有加冇減，好多外國雜誌及宣傳用印刷品，亦交俾香港印，因爲在香港印平抵也。而且印好之後，即可送去銀行發行，無須要由外國勞動用飛機用船運來。而且用飛機運來，經過咁多站頭，而且必經印度，中途有被劫之危險，即買保險，燕梳費用亦高昂，此乃意中事矣。若謂英國印銀紙，有特別設計之機器，則香港亦可以買，小數怕長計，每印一批慳番一的，則將來可以慳回本錢以外，更可以有銀紙搵，何樂而不爲。港公想銀紙唔喺香港印，大概有幾個理由。

第一就係在香港印靠唔靠得住之問題，最近紙印試題而有人可以攞一張出來，攪到滿城風雨，事實是否洩漏一張，抑或好多張，現在冇人知道，即翻查亦非易事。若印五百蚊紙，則人人攞幾張，豈非發達乎。不過試題洩漏，並非一定係在印刷之時洩漏者，經過咁多人手，邊知邊一個係套一句左仔之術語爲「壞份子」或「右派」？

另一個假定，乃係送去英國印可以幫助英國解決就業問題，因爲若唔攞去印，則英國印銀紙之工廠，就要除人，於是增加英國失業之嚴重性矣。香港將的銀紙交俾英國印，有助於英國之經濟嚷，此說啱唔啱，則不得而知矣。在英國，失業就業，有乜分別，失業後可以攞大手掌向政府攞救濟金，佢依然有銀紙去買啤酒飲。

× ×

生葱有益

健康與飲食

我們日常食的葱頭，含有不少的維他命A，維他命B，維他命C，尼克酸，鈣質、鐵質、磷質、和一些硫化合物，還有一種殺菌素，對人體有殺菌作用，及痢疾菌、結核菌，又具發汗、祛痰、強心與利尿，對鼻黏膜炎極有裨補，但必要生吃，熟食則效力消失。

普通的洋葱頭，味道如葱頭，不過洋葱含有較大量的糖和肉質，水份充足，比較葱頭好吃，一切營養也和葱頭不相上下，而鈣、鐵質和維他命C，是多於我們日常所食之小葱頭，因此，論價值，則洋葱較小葱頭好，而且洋葱甜又好吃。

患上急性鼻炎，傷風，民間習慣，是吃芥辣和生葱來通鼻塞，實際上，不止急性鼻炎，傷風有用，就是慢性鼻炎，傷風鼻塞，與及西醫之所謂過敏性傷風噴嚏流涕，也有幫助。凡患鼻炎、鼻塞的，每日早午晚餐，都可食生葱頭十個八個，以佐治療，且可作營養菓品。如嫌小葱頭不好吃，可改用生洋葱半個代替，除了通鼻塞，還可治預防傷風感冒及補腦。

小兒或婦女每怕葱味，怕辣，也可把洋葱頭炒上沙糖或黏蜜糖同食，但如要收採效，則不宜熟食了。

貝魯特旅業騙徒棍騙手法夠巧妙

陳基

近年遊貝魯特的遊客逐漸增加，香港人亦漸多前往該地遊覽，正因爲經常涉足，才發覺當地有不少人在旅遊業中混水摸魚棍騙。

在貝魯特動亂之前，曾有位香港遊客到貝魯特遊覽，居於當地一家豪華酒店，酒店有環遊城市遊覽部，這位香港遊客，正欲一覽貝魯特全市的風光，因此，預早購買了環遊城市遊覽票。

第二天，在酒店門外等候遊覽車前來。不久，有一部遊覽車停在他們面前，並叫他們趕快上車。

幾個遊客拿出遊覽車票，詢司機對不對，司機却看也不看，頻頻點頭，叫他們趕快上車。

中午在他處餐廳吃飯，也由司機支付。大家面對這次的環市旅遊感到頗爲滿意時，料不到車子停在出發的原來地點附近，司機却突然向他們要錢，並表示他們所持的車票不是他公司的，要遊客們另外付遊覽車票價。

有部分怕麻煩的遊客，依照司機所要的數碼支付。

而這位香港客，却心有不甘，堅決不付錢，那個司機說要找警察來理論，香港客認爲找警察最好，於是，和司機拉拉扯扯走入他所住酒店。

酒店之內，有一個櫃位，是貝魯特政府旅遊局的辦事處，無意間聽到他們在吵鬧，一聽之下，大聲叫好，對香港客說，有很多遊客受了這些旅遊業敗類的棍騙，由於苦無証據，未能抓他們上警察局，而今既有人証，當然不放過這個破壞旅遊業聲譽的人。

結果，那個司機當然被拘控了。

假如你有機會遊貝魯特，就要特別注意這些旅遊業的混水摸魚之徒，以免爲自己增添不必要的煩惱。

伊家靜地睇

地鐵公司發行四億港元公債，十年本利清還。香港政府「以不能改變及無條件方式，保証該等債券本值之償還。」

「地下鐵路，爲你建造」，地下公債，包冇蝕蝕。

× × ×

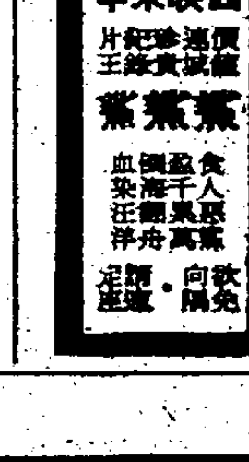
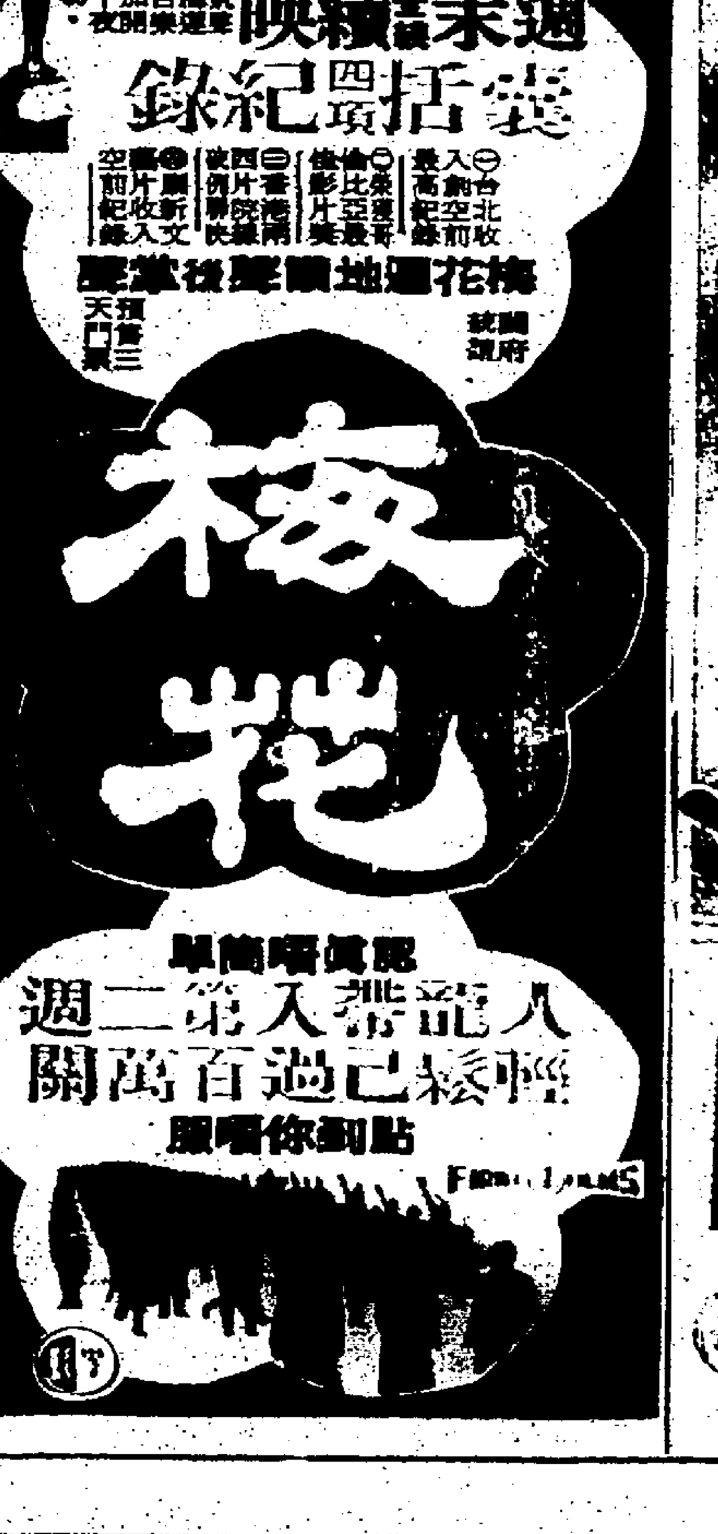
升中試有試題洩漏，中學會考也有試題洩漏。

前者有二十多人，從新補考，後者另發新試題，照原定時間考試。

學生哥組，得個「洩」字。

× × ×

三十七國代表在日內瓦開會，討論開發月球資源權有關問題，並未達成協議。

採用「水鬼喜嚮盆」，先到先得便是。

你就是救星
垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血
電話：二八二〇弍一